

# LAS PROVINCIAS

Viernes 3 de Julio de 1931

## VALENCIA

Núm. 20.197

De la España antigua



TERUEL.---Legendaria puerta de la «Andaquilla».



# Los Diputados à Cortes por Valencia y su Provincia



D. Alejandro Lerroux



D. Manuel Azaña



D. Melquiades Alvarez



D. Sigrído Blasco



D. Francisco Sanchis



D. Fernando Valera



D. Pedro Vargas



D. Isidro Escandell



D. Vicente Marco Miranda



D. Ricardo Samper



D. Juan Bort



D. Gerardo Carreres



D. Juan Calot



D. José Manteca



D. José García Berlanga



D. Miguel Andrés



# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

BUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Nuestra colaboración internacional

## Una voz de alarma para Norteamérica, que también interesa a España

Por WINSTON CHURCHILL

EX MINISTRO DE LA GRAN BRETAÑA

La depresión mundial ha conmovido el nuevo mundo, más todavía que al viejo. El pueblo de los Estados Unidos habíase levantado por su industria y su ciencia, por su producción maciza e intensa y también es preciso reconocerlo, por sus propios esfuerzos, a nivel de prosperidad material bastante más pronunciado que en el resto del mundo. De pronto se ha producido un cataclismo financiero y todo el continente se ha sentido sacudido por él. Y he aquí el hundimiento de las cotizaciones a la décima parte de su valor, las Empresas paralizadas, el comercio languideciendo, las grandes plantaciones—de lo cual el informe exige tiempo—restringidas a un cuarto de su actividad. Cada uno economizaba y como los salarios fueron mantenidos a los mismos tipos, millones de personas quedaron en paro forzoso o fueron empleadas un reducido número de horas.

La generación norteamericana actual desconocía un grado tan extraordinario de pereza forzada. En el siglo XX, la falta de trabajo o de salarios no había preocupado ni se había dejado sentir en los Estados Unidos. Independientemente del desarrollo formidable de las industrias, basado sobre una capacidad de consumo que crecía sin cesar, siempre había tenido en su vasto continente algo en que ocupar a la gente, si el trabajo escaseaba. Cuando las manufacturas decaían se disponía de las granjas; existían también grandes trabajos de construcción y quedaba, por último, el recurso de la roturación de nuevas tierras, de poner en explotación las grandes extensiones salvajes. En consecuencia, en el espíritu norteamericano, el paro forzoso era sinónimo de torpeza o de vagabundismo. Cuando un hombre no conseguía encontrar un trabajo cualquiera y ganarse la vida con no ligera, era lógico suponer que le ocurría por culpa suya. Algún defecto, bien fuese impermanencia, debilidad o una característica antisocial de una naturaleza indeterminada, impedía participar en el bienestar general de la colectividad. En estos casos, no exigían más que un poco de caridad o bien medidas disciplinarias.

Peró esta vez, las cosas discurren por otros cauces. Millones de ciudadanos formales, que han dado pruebas de su utilidad y que están animados de un deseo indiscutible de trabajar afanosamente y a conciencia en lo que saliere, se hallan ahora sobrantes en el mercado. El sistema de los Estados Unidos parecía sólidamente establecido sobre una prosperidad creciente. Ahora que esa prosperidad se ve quebrantada, comiéntase a condenar el sistema. A tal extremo, que, según las informaciones que me han sido comunicadas, en toda la confederación, los obreros, los filántropos y los hombres políticos, estudian el sistema británico del seguro contra el paro forzoso, al que antes, burlescamente, llamaban "the dole" (el alentador del paro). Ya el invierno pasado fueron tomadas disposiciones, que seguramente serán renovadas este año de una punta a otra de los Estados Unidos, con vistas a un esfuerzo caritativo espontáneo o provocado por la presión de la opinión, en

favor de una fuerte proporción de obreros parados, pero nadie podrá razonablemente admitir que métodos tan precarios sean satisfactorios por sí mismos o que constituyan un remedio eficaz y permanente. Por consiguiente, los norteamericanos desean estudiar con más profunda comprensión que no pudiesen hacerlo los extraños, el sistema inglés del seguro de paro forzoso.

Yo estoy, particularmente, bien situado para dar informes respecto a este asunto. En 1909, yo había preparado y presentado al Parlamento, un proyecto de seguro contra el paro forzoso, del cual salió el conjunto del vasto sistema del que vivimos y del que padecemos en la actualidad. A partir de entonces, he podido ver de cerca, sobre todo siendo ministro, las modificaciones que se le han ido introduciendo y la extensión que se le ha ido dando. En el primer momento advertí a mis lectores de los Estados Unidos: ¡Poneos en guardia! Y al hacer esto, no quiero decir que renegase de mi obra. El sistema británico de socorro del paro forzoso, en nada se parece a las proposiciones de que yo me había hecho responsable hace ya un cuarto de siglo. Las condiciones de existencia en nuestra isla poblada con exceso, parecense todavía menos a las del vasto continente de la América del Norte. Para que el Congreso y el Senado puedan sacar lecciones útiles de la experiencia británica, es esencial que nuestros métodos y los abusos que han originado, sean examinados con conocimiento de causa y sabiendo hacer la crítica necesaria.

En su origen, mi plan estaba destinado únicamente a acudir en ayuda de una pequeña cantidad de grandes industrias, en las cuales el paro era cosa de temporada y periódico. No tendía a remediar, a hacer frente a un paro crónico y menos todavía a un inmenso derrumbamiento de la industria. Era un proyecto de auxilio con participación del Estado, en virtud del cual, el excedente de los salarios de los años buenos o de las temporadas buenas sobre los salarios normales, era empleado en crear un fondo de socorro para los días de escasez. Existían industrias, la actividad de las cuales disminuía siempre en invierno y otras que sufrían crisis cada cuatro o cinco años. Yo había elegido aquellas para hacerlas entrar obligatoriamente en un plan por el cual el obrero, el patrono y el Estado contribuían cada uno por una suma módica, percibida semanalmente, a constituir un fondo de socorro. Cada industria tenía su fondo particular y el buen funcionamiento del sistema dependía esencialmente de esta condición. Si una de las industrias se desarrollaba demasiado y se elevaba excesivamente, su fondo hacía insuficiente y era preciso entonces, bien reducir las ventajas, bien aumentar la contribución, y una presión saludable fué puesta en práctica para incitar a los reciénvenidos a dirigirse hacia otra rama. Para todo ello, tuve como guía un joven inteligente, hoy Sir William Beveridge, que yo había colocado en los Servicios Civiles cuando yo presidía la Oficina de Comercio. Me place hacer constar que, después del tiempo

transcurrido, nuestro punto de vista sigue siendo el mismo. En sus grandes líneas. El último libro de Sir William, titulado "Paro forzoso", debería ser leído por todos aquellos que se ocupan de reformas sociales y por todos los hombres que quieren resolver inteligentemente los problemas demagógicos, atacándolos en su propia raíz.

Nuestro sistema funcionaba bien y era aplicado estrictamente. Los fondos aumentaban y le hacían de solvencia absoluta cuando todo fué derribado por las convulsiones de la gran guerra y las consecuencias de la situación posterior a la guerra. Nosotros nos hallamos de golpe, en 1919, con un paro forzoso de una importancia de la cual nunca habíamos tenido idea. Y sin darnos tiempo de decir "Jack Robinson" (Sí), el Gabinete y el Parlamento se apresuraron a resolver este problema en forma distinta a los paros anteriores, por una aplicación casi universal del socorro. En este cambio radical, las divisorias que separaban las industrias unas de otras, se encontraron demolidas y en 1920, las cuatro quintas partes de los obreros de salario semanal, fueron englobados en el sistema de Estado, nacional y obligatorio.

Tal fué el primer punto de partida de una política que puedo calificar de "individualismo reforzado".

Por lo demás, durante algún tiempo, todo fué bien. El sistema pareció soportar el peso suplementario que le habían echado encima. El paro forzoso disminuyó gradualmente de dos millones a menos de un millón. Las capacidades de préstamo a los fondos habían sido utilizadas hasta libras 25.000.000, pero las contribuciones aportadas eran fuertes. La deuda fué rápidamente reembolsada. Hace seis años, había pasado a ser de 10.000.000 de libras. Sobre una renta superior a 60.000.000 de libras la contribución de los obreros y de los patronos era de más de 40.000.000 de libras, lo que permitía al Estado, mediante una contribución de sólo veinte millones de libras, hacer frente a serias conmociones industriales. Pero desde hace algún tiempo un elemento nuevo y malsano se ha introducido en el problema. Numerosos obreros auténticos han agotado todas las ventajas a que tenían derecho. Las partes de cuota que habían invertido no les permitía seguir viviendo, y a pesar de ello siguen siendo obreros en paro forzoso, y es preciso subvenir a sus necesidades. No hay derecho a que un Estado de civilización acentuada deje morir de hambre a un obrero que sólo pide trabajo, y le haga soportar, sin haber cometido delito alguno, severas privaciones.

Ante este nuevo conflicto cada uno pensó que el esfuerzo a hacer sólo sería temporal y que la crisis tocaba a su fin. El mundo comenzaba a ordenarse, y las cosas recobraban su curso ordinario. La paz y la ciencia iban a devolver a las naciones su prosperidad anterior. Con toda naturalidad, o mejor, insensiblemente, los Gobiernos y los Parlamentos se dejaron llevar del deseo de no hacer distinción entre los que habían pagado primas por cuanto se les

había otorgado, y aquéllos que, desde hacía largo tiempo, habían dejado de pagar toda contribución proporcional. Se llegó a aceptar el principio erróneo del beneficio aportado sin compromiso, como formando parte integral de nuestro sistema de seguro contra el paro forzoso.

Era esto la "Naked Dol" (La caridad confesada). Hasta entonces los obreros habían cobrado aquello a que tenían derecho en virtud del pacto intervenido y de las sumas que habían invertido.

A partir de este momento todos fueron confundidos de una manera inexplicable con el gran número de hombres o de mujeres que no estaban asegurados, pero que habían recibido asistencia del Estado bajo una forma unilateral y bajo la tapadera del sistema de seguros. La carga iba gravitando más y más sobre el fondo de resistencia. La situación crítica persistía, y el paro forzoso parecía estabilizarse en una cifra que bordeaba el millón.

Peró la crisis se renueva, más aguda que nunca. Como en todos los Estados poderosamente organizados, el número de obreros parados se eleva rápidamente a alturas insospichadas. La solvencia de los Fondos, fué aniquilada; sus principios, su vigor, minados. La previsión y el ahorro de las organizaciones obreras ayudadas por el Estado no salieron de su impotencia.

Y sobre todo ello, vino a cebarse pronto un elemento notorio de abuso y de explotación, llevado al máximo. Si los norteamericanos quieren seguir esta historia con atención, verán las astucias que se cruzan al paso de los filántropos y de los reformadores sociales y que, en realidad, son inherentes a todo sistema de socorro del paro forzoso dimanante del Estado únicamente. Otro peligro más grave todavía se halla disimulado detrás de éste. Cuando el número de obreros parados que pesan sobre el presupuesto del Estado por el hecho de los seguros alcanza una cierta proporción de electores, asistimos al odioso espectáculo del voto vendible. Los partidos políticos se ven obligados a maniobrar según la nueva corriente. "Further and better dole for the dole-drawers" (Un mejor apoyo pecuniario para el obrero en paro forzoso) se convierte en el grito de guerra.

Un nuevo interés se incorpora al sistema político. La constitución inglesa se halla quizá mejor adaptada que la de los Estados Unidos para resistir ese peligro, pero no dejamos de señalarlo como positiva angustia.

En resumen, el seguro contra el paro forzoso es suficientemente sano y útil si se limita a la industria y se aplica a base de un contrato. Es una locura mezclarlo con la caridad y con la política. El sistema de socorros contra el paro forzoso tal como es aplicado para conducir al pueblo inglés a una revolución industrial y a una depresión general está enlazado con nuestra economía social.

Nos será preciso reunir todas nuestras fuerzas para desembarazar de todos los abusos y para impedir el desarrollo de un interés político corrompido, el sistema. Y aunque estuviera libre de impurezas, los Estados Unidos deberían vacilar largamente antes de arriesgarse a adoptarlo.

Los norteamericanos deberán dilucidar antes el conocimiento de sí las condiciones difíciles actuales van a continuar o si es posible por un amplio y decidido esfuerzo, reconquistar la prosperidad perdida. A menos que juzguen que el paro va a persistir indefinidamente, en gran escala, les sería mejor hacer frente a las necesidades del momento por medio de medidas especiales destinadas a desaparecer a tenor de lo que mejore la prosperidad del país. Por

Cuentecillos de mi tierra

### Barbero guasón

Juanito Fonseca y Grande de Sedella, era uno de los setemesinos más idiotas que he conocido.

Vivía en Antequera con una tía suya, viuda de un coronel retirado, señora que contaba con muy buenas rentas, que el sobrinito se encargaba de gastar.

Eran inútiles los consejos de sus amigos y las reconvenções de su tía, pues Juanito no sólo gastaba las rentas como antes he dicho, sino que hasta consiguió que su tía doña Rosario vendiese un cortijo en Bobadilla para comprar un automóvil que le costó un dñeral.

Su principal defecto era echarselas de hombre, pues aunque sólo contaba diez y seis años, era socio del Casino, alternaba con jugadores, que procuraban enganarle, y alardeaba de conquistador de mujeres, sobre todo el gremio de friegaplatos y de costurerillas.

Ya los antequeranos habían acabado por tomarle en broma y más de una vez tuvo graves disgustos con sus amigos y otros que no lo eran, pues aunque nada tenía de listo, tan descaradas eran las burlas que llegaba a comprenderlas.

En una ocasión desafió a don Roque de Narváez, pero el duelo, que era a sable, resultó una graciosa parodia organizada por los amigos, que terminó en un almuerzo en la Venta del Camino de Archidona.

Aunque se había dado una pomada portuguesa que decía anticipaba la salida de los pelos de la barba y el bigote, nada consiguió y esto le contrariaba.

Una mañana creyó notar una sombra de vello en el lugar destinado a bigote, y satisfecho del descubrimiento, se marchó a la barbería de Antón Martínez al objeto de que le afeitase.

Me alegraría que conociesen mis lectores al bueno de Antón. Era un barbero veterano, que ya cumplió los cincuenta, que habla por los codos y se burla de su propia sombra. Sólo por oírlo conviene hacerse parroquiano de su barbería, lujoso salón de la calle de Estepa.

Apenas el pollo Juanito entró en su barbería, el maestro Antón cogió la guitarra y empezó a afeitarlo, luego tocó peteneras y malagueñas y acabó por un tango argentino.

Extrañado de aquella calma, no pudo menos Juanito de ponerle la mano sobre el hombro y decirle:

—Maestro, ¿qué es lo que usted hace que no me afeita?

Y Antón Martínez, poniéndose muy serio, le contestó:

—Es que estoy haciendo tiempo pa que le salga algún pelo en la cara, porque entavía no se ven ni con lentes de aumento.

NARCISO DIAZ DE ESCOVAR

esta razón, valdría la pena de correr riesgos considerables y de consagrar grandes sumas a fondos perdidos durante un año o dos para evitarse crear un interés en favor del paro forzoso perpetuo. Nadie puede predecir el porvenir, pero si en vez de ser inglés yo fuese norteamericano, no adoptaría sistema alguno de seguros contra el paro forzoso, por lo menos en el espacio de un año. Y entonces, bien podría ocurrir que no fuese necesario ocuparse de ello.

(Copyright by Opera Press.)

Reproducción prohibida.)



# Los diputados a Cortes por Valencia, proclamados ayer

## Por la capital

### DON ALEJANDRO LERROUX

Es el candidato que mayor número de votos ha alcanzado de los presentados por la alianza de las izquierdas de Valencia, 54.754, cifra a que no se había llegado nunca en Valencia.

El señor Lerroux apenas ha tenido contacto con la política valenciana. Ni la representó jamás en Cortes, ni tuvo por qué ocuparse de ella en los debates parlamentarios, ni creemos que la había visitado muchas veces. Los elementos republicanos del partido autónomo de Valencia pensaron en él, considerando que era buena adquisición para nuestra ciudad, y lo incluyeron en candidatura, y los valencianos, unos por disciplina de partido y desde luego por admiración a su personalidad política, y otros por sus campañas gubernamentales, no titubearon en darle sus votos.

Don Alejandro Lerroux es hijo de la Rambla (Córdoba), donde nació en 1864. Muy joven marchó a Madrid, y allí, como periodista, ingresó en "El País", y después fundó "El Progreso", "El Radical" y "El Intransigente", todos de ideología republicana radical. En 1898 marchó a Barcelona, y allí encontró amplio campo para sus campañas políticas revolucionarias, consiguiendo atraerse las masas obreras y constituyéndose en ídolo de ellas. En 1901 fué por primera vez a las Cortes. Iba entonces unido con don Nicolás Salmerón, cuya jefatura reconocía, pero al constituirse la Solidaridad Catalana, en 1907, se separó de aquél, declarándose adversario de dicha Solidaridad y levantando bandera de españolismo. Entonces fué cuando ocurrió el atentado de Hostalfranch, dirigido contra el señor Salmerón y del que resultó gravemente herido don Francisco Cambó, que acompañaba con otros candidatos a aquél ilustre republicano. Aquella fué una mala campaña del señor Lerroux; fué derrotado y tuvo que dejar la política catalana. Pero más tarde, con motivo de la Semana trágica, en la que no intervino, otra vez volvió a recobrar su popularidad en Barcelona, con motivo del fusilamiento de Ferrer, atacando la política del señor Maura. Al estallar la guerra europea, se mostró partidario de nuestra intervención al lado de Francia, y a partir de este momento los radicalismos de este político fuéronse trocando en gubernamentalismos. A los ímpetus juveniles había sucedido la reflexión de la edad madura.

Hoy, el señor Lerroux, es el puntal más firme de la naciente república.

### DON MANUEL AZAÑA

Es otro de los diputados elegidos por la capital y que figuraba en la candidatura de la alianza de las izquierdas. Es hijo de Alcalá de Henares, y abogado. Si debe ser obra de abogados la confección de leyes, pocas provincias envían mayor contingente de ellos: diez cantamos de los diez y ocho que irán al Parlamento.

El señor Azaña antes de político se dió a conocer como escritor de gran cultura. En su haber de escritor tiene obras de varios géneros, algunas de carácter filosófico, como "El jardín de los frailes", recuerdo de su estancia en el Escorial, donde se educó; otras de crítica literaria, como "Pepita Jiménez", estudio de esta novela y de la personalidad de su autor Juan Valera; obras teatrales, y entre ellas podemos citar "La carroza del Santísimo", versión castellana de una producción de Prospero Mérimée, y otras, donde reveló su afición y competencia en los estudios de carácter militar. Durante muchos años perteneció al partido Reformista, que dirigía el señor Alvarez, pero no era de los políticos más activos, hasta que en tiempos de la Dictadura se separó del mencionado partido y fundó el

grupo de Acción republicana, intensificando con ello sus campañas en contra del régimen. Precisamente por este tiempo fué elegido presidente del Ateneo de Madrid, y desde su tribuna impulsó el movimiento revolucionario, siendo uno de los que con más encono han combatido la Monarquía y más ha intervenido en el movimiento revolucionario que derrocó el antiguo régimen.

Hoy es una de las figuras de más relieve dentro del gabinete, por la obra reformadora que ha realizado en nuestro ejército, reforma radicalísima como nadie se había atrevido a realizar hasta ahora. Relativamente es joven, pues sólo tiene 50 años.

### DON SIGFRIDO BLASCO Y BLASCO

Es el menor de los hijos del ilustre novelista don Vicente Blasco Ibáñez. Todavía es muy joven, pues no ha llegado aún a los 30 años, para que pueda ostentar una larga historia política. Entusiasta de las ideas republicanas, como su padre, ha querido proseguir en Valencia la obra que inició y consolidó aquí: desde las columnas de "El Pueblo". Actualmente es director y propietario de este periódico, en el que trabaja con gran entusiasmo, no sólo procurando extender la ideología de las democracias, sino dotando a su periódico de colaboraciones y servicios que pueden colocarlo a la altura de los mejores.

La campaña electoral realizada tanto en las elecciones municipales como ahora en las de diputados a Cortes, le ha dado gran popularidad, porque con su nombre se han hecho muchas de ellas, consiguiendo reunir grandes núcleos de fuerzas que han alcanzado el triunfo por la capital y la provincia.

Es además el señor Blasco continuador de la editorial "Prometeo" en compañía de su hermano político don Fernando Llorca, editorial que mantiene la importancia que le dieran sus fundadores. En las últimas elecciones municipales fué elegido concejal, y entre sus servicios a la República cuenta el haber promovido que Valencia fuese la segunda ciudad que enarbolará la bandera republicana, antes de que se recibiese desde Madrid la noticia del cambio del régimen, y no sin grave riesgo para su persona, y uno de los que más trabajaron para calmar las multitudes en los primeros días de desbordante entusiasmo.

### DON MELQUIADES ALVAREZ GONZALEZ

También es sobrado conocido para que el lector necesite que se le presente. Es hijo de Gijón, donde nació en 1864. Tiene la misma edad que don Alejandro. Huérfano de padre desde muy niño, tuvo necesidad de atender al sostenimiento de su casa, y ello lo hizo estudiando mucho, no sólo cursando la carrera de Derecho, sino también dando lecciones y conferencias. En 1883 terminó la carrera y fundó el periódico "La Libertad", republicano, y en 1899 obtenía por oposición la cátedra de Derecho romano en Oviedo, donde se había establecido y abierto despacho. Fué a las Cortes en 1901. Entonces ya se había dado a conocer como orador elocuentísimo, y era una de las personalidades más salientes del partido de la Unión Republicana, por el cual trabajó con gran entusiasmo.

Disuelto este partido, formó el llamado Reformismo, que fué muy bien recibido por la intelectualidad española, y en el que ingresó una buena parte de ella. No fué, sin embargo, bien visto este partido por las demás agrupaciones republicanas, que tacharon a don Melquiades de tráfuga, a lo que contestaba éste que eran las esencias y no las formas lo que tenían valor específico y positivo. Mantúvose, sin embargo, dentro del republicanismo, hasta el año 1922, en que unido con el señor García Prieto, entraron ya sus amigos a gobernar con la Monarquía.

Como orador es uno de los más elocuentes de los tiempos actuales, y su palabra en el Parlamento, en el que ha figurado desde la primera vez que obtuvo dicha representación, es siempre escuchada con gran atención. Actualmente ha vuelto a la República, pero manteniendo el sentido gubernamental.

### DON FRANCISCO SANCHIS PASCUAL

Pertenece a la clase obrera, y en ella ha desempeñado siempre la profesión de tipógrafo, habiendo desempeñado el cargo de corrector durante muchos años en la imprenta de los señores Vila. Es jefe del socialismo en esta provincia, y a este partido se halla afiliado desde su juventud, desde aquella fecha en que el socialismo adoptaba forma y actitudes violentas y constituían un constante peligro para la tranquilidad pública. Hoy los tiempos ya son otros. El señor Sanchis, hombre ya metido en años, pues andará muy próximos a los setenta, es un político de temperamento reposado y reflexivo, que se ha impuesto siempre por sus razonamientos. En las pasadas elecciones de concejales, fué elegido y nombrado teniente de alcalde; ha sustituido en sus interinidades al alcalde doctor Trigo. Como conjuncionista, su partido ha luchado por la capital y por la provincia, alcanzando la representación por la primera. El partido socialista le debe, en buena parte, su organización en nuestra provincia.

### DON FERNANDO VALERA APARICIO

Es el ídolo del partido radical socialista valenciano, que ha tenido la virtud, con la elocuencia de su palabra, de reunir un crecidísimo contingente de votos, a pesar de hallarse su partido falto de organización, a causa de contar todavía con poco más de un mes de existencia autónoma. El señor Valera es hijo de La Madoñera (Cáceres), y vino a Valencia hará unos catorce años, como empleado en el cuerpo del Catastro. Su bisabuelo, un Aparicio, era valenciano. Es sobrino del insigne don Juan Valera, y como él, sigue brillantemente su carrera literaria, aún cuando uno y otro sean muy distintos dentro de las letras. Valera es un poeta lírico muy inspirado, y su desbordada fantasía la comunica a su palabra, subyugando a las masas. A pesar de no ostentar ningún título académico, porque quizás las condiciones de su vida no se lo permitieron, es persona de gran cultura, muy docto en lenguas muertas, como el latín y el griego, autor de varias obras, algunas de carácter místico y tocadas de heterodoxia. Por su palabra elocuente y por su cultura, para muchos constituye un valor ya positivo; para no pocos, incógnita, ya que como político no ha podido todavía descubrirse. El partido radical socialista cree tener en él uno de sus puntales más firmes.

### DON PEDRO VARGAS

Nacido en Pravia (Oviedo), vino aquí de estudiante, y en Valencia ha vivido siempre. Estudió la carrera de Derecho en nuestra Universidad y entró como pasante en el despacho del señor Ibáñez Rizo. De ideas muy radicales, se constituyó en defensor de los elementos más avanzados, y fué constantemente uno de los propagandistas y agitadores más activos. Ha sido siempre hombre de acción, y ello le produjo persecuciones de la Justicia y condenas por delitos políticos. En las últimas agitaciones revolucionarias, ha sido uno de los elementos más activos, y en el abortado complot del señor Sánchez Guerra era uno de los más comprometidos, lo mismo que en los últimos sucesos contra la Monarquía. Al cambio de régimen fué nombrado gobernador civil de Oviedo, cargo que ha dimitido ahora para ir al Parlamento. Pertenece al partido radical-socialis-

ta, y es por sus ideas y por su temperamento de ideas muy avanzadas.

## Por la provincia

### DON RICARDO SAMPER

Es hijo de Valencia y uno de los republicanos que gozan de más prestigio dentro de su partido. Muy joven, y por oposición, entró en la Diputación provincial, llegando a ocupar, entre los altos oficiales, uno de los principales cargos. Pero renunció a esta carrera por ejercer la abogacía, en la cual se ha abierto paso, teniendo hoy uno de los mejores bufetes. Afiliado al partido de la Unión Republicana fué diputado provincial por el distrito Mar-Mercado, luego concejal, y en el año 1921 fué nombrado alcalde de la ciudad, cargo que desempeñó alrededor de un año. Fué también candidato a la Diputación a Cortes por esta circunscripción en unas elecciones en que se dividió el partido, y no consiguió el acta. Ha sido secretario del Colegio de Abogados y es actualmente presidente del Ateneo mercantil. Orador que estudia los asuntos y de fácil palabra, no es hombre de extremismos dentro del partido republicano. Hoy milita en la organización política de los republicanos autónomos de Valencia.

### DON JUAN BORT OLMOS

Entre los alcaldes republicanos que figuraron durante el régimen monárquico en nuestro Ayuntamiento, además de los señores Valentín y Samper, está don Juan Bort, de ideas izquierdistas, constantemente acentuadas, como lo demostró su actuación al frente de la silla presidencial del Municipio. Don Juan Bort es abogado, y desde que salió del Ayuntamiento parecía un tanto apartado de la vida activa. Ahora vuelve con su significación republicana del partido que fundara Blasco Ibáñez, y sus correligionarios, considerándole como uno de los hombres más consecuentes y que más han trabajado por sus ideales, no han dudado en votarle para un puesto de la candidatura de las izquierdas.

### DON VICENTE MARCO MIRANDA

Ha sido siempre uno de los elementos más revolucionarios del partido autónomo republicano de Valencia, figurando en todas las agitaciones que se han registrado en Valencia de quince o veinte años a esta parte. Es antiguo redactor de "El Pueblo", y ha sido varias veces concejal. Por sus campañas ha sufrido procesos y encarcelamientos. En las últimas elecciones a concejales fué elegido para el Ayuntamiento de nuestra ciudad, siendo alcalde, aunque con carácter interino, en los primeros días de la República. Después fué nombrado gobernador civil de Córdoba, y a consecuencia de los sucesos de Abril contra los conventos, a pesar de que reprimió con energía las perturbaciones que se promovieron, fué separado de dicho cargo. Es de los afiliados más entusiastas del partido autónomo republicano; la ciudad de su nacimiento es Burriana.

### DON JULIO JUST GIMENO

Periodista, redactor de "El Pueblo", donde ha hecho muchas y violentas campañas a favor de la República. Es hijo de Alcira. De ideas muy avanzadas, siente vivísima vocación por el periodismo. Recientemente publicó un volumen en la biblioteca valenciana "Estel", sobre el popular novelista y fundador del partido republicano valenciano autónomo don Vicente Blasco Ibáñez, que mereció ser elogiado. Es también muy entusiasta de las ideas valencianistas, y en este sentido ha hecho algunas campañas. Este diputado ostenta el título de ingeniero industrial.

### DON PEDRO GARCIA GARCIA

Desde hace muchos años que viene realizando una labor de propaganda muy eficaz entre las clases obreras a favor del socialismo, y hoy figura al frente de la Federación Regional Levantina de Agricultores, que cuenta con más de cien secciones. Es persona de familia y posición modesta y su profesión es oficinista. Todo esto le da una legítima influencia en el partido socialista, que ha creído premiar su labor dándole un puesto en la candidatura, por la provincia, de alianza de las izquierdas. Es hombre de edad madura, pues cuenta al presente 59 años de edad.

### DON JUAN CALOT

Ha figurado poco hasta ahora en la vida pública. Es hijo de Alcira y ha militado siempre en el partido republicano de aquella ciudad, dándose a conocer en la política de Alcira. Al reformarse la ley provincial con carácter provisional, el gobernador civil señor Centeno fué eligiendo un concejal de cada uno de los distritos judiciales para constituir la Diputación; del distrito de Alcira eligió al señor Calot, quien luego fué nombrado presidente de la Diputación, cargo que hoy ocupa. También ha sustituido algunas veces, durante las interinidades, al gobernador civil que fué de esta provincia señor Centeno. Es abogado en ejercicio. Actualmente pertenece al partido autonómico republicano.

### DON GERARDO CARRERES BAYARRI

Ha figurado siempre en las avanzadas del partido republicano autónomo, considerándose como uno de los elementos más importantes para la organización del partido y para las luchas electorales. Hoy se le considera como uno de sus prohombres, y goza de legítima influencia dentro de su partido. Es abogado, título que sacó en nuestra Universidad, donde ha cursado la carrera. Era concejal en el último Ayuntamiento de la Monarquía, aunque como republicano, y fué uno de los que más se distinguieron fiscalizando la obra de los Ayuntamientos de la Dictadura. En las últimas elecciones de concejales fué nuevamente elegido concejal, y de aquí pasó a la Diputación provincial. Ahora figura entre los diputados conjuncionistas triunfantes por la provincia.

### DON ISIDRO ESCANDELL UBEDA

Diputado socialista. Tiene el título de maestro, y muy joven comenzó sus predicaciones de un socialismo muy agudo, que fué causa de que sufriese persecuciones y que se le considerara como un propagandista peligroso. Pero pasaron los años de la primera juventud, y más templadas sus ideas, ingresó en nuestro colega "La Voz Valenciana", en donde no tardó en distinguirse en asuntos de carácter internacional y en otros trabajos periodísticos. En las últimas elecciones de la junta del Ateneo Mercantil fué nombrado secretario, cargo que viene desempeñando a satisfacción de todos. Ahora al señalarse algunos puestos para la candidatura socialista, nadie le ha podido disputar uno de ellos. Es orador de fácil palabra, y dentro del socialismo no creemos que figure en la izquierda. Es hijo de Játiva.

### DON JOSE GARCIA BERLANGA PARDO

Aunque todavía joven, es antiguo político valenciano. Hijo de don Fidel, uno de los primeros diputados agrarios valencianos, entusiasta defensor de los intereses vinícolas, hijo de Requena, sucedió a su padre en la representación de este distrito, saliendo diputado, lo mismo como ministerial que de oposición. Estuvo afiliado al partido liberal, figurando en la agrupación del señor mar-



# INFORMACION LOCAL

**TINTURA IODO-TANICA DOCTOR GREUS** Lo mejor en esta época para niños raquíticos y escrofulosos. Farmacia Plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

Del Ayuntamiento se dan todos los días alguna que otra nota poco agradable. La de ayer se refiere a la sorpresa recibida en aquella Corporación por determinados desvíos bancarios... Después de esto aun se anunció otra nota sensacional para hoy, y como estamos acostumbrados a las discordantes, el anuncio es para preocupar a los ciudadanos.

Se destacó en el Gobierno civil la noticia de conocerse ya el nombre del sucesor del señor Fernández Castillejo, noticia que no confirmó nuestra primera autoridad civil, aunque prodigó elogios a la persona de referencia. Es sensible que las circunstancias obliguen al actual gobernador a dejar el cargo, ya que en el corto tiempo en que lo desempeña ha demostrado excelentes condiciones de mando.

qués de Alhucemas, hasta el advenimiento de la Dictadura, en que perseguido por la misma en el distrito, tomó parte en la conspiración contra aquel régimen, en la que figuraban el general Aguilera y algunos conspicuos liberales, teniendo necesidad de marchar a París al abortar aquel movimiento. Entonces comenzó ya a figurar en el partido republicano. Es de ideas derechistas, aun cuando haya ido formando en la conjunción de las izquierdas. Es abogado, muy entusiasta defensor, como su padre, de los intereses vinícolas, tan importantes en su distrito, y cuenta en éste con verdaderas simpatías.

### DON JOSE MANTECA

Pertenece a una familia que ha figurado mucho en la política valenciana, representando el distrito de Chelva. Es abogado y ha sido liberal monárquico, del mismo partido en que se hallaba afiliado su padre político don Francisco Escutia, ex diputado a Cortes por el distrito de Chiva. Distinguióse por sus trabajos en contra de la Dictadura, interviniendo en la conspiración del general Aguilera, en cuya proceso se le condenó. Huyendo de estas responsabilidades marchó a París, y allí estuvo desempeñando la secretaría particular de don Santiago Alba, no regresando a España hasta la caída del régimen dictatorial. Afiliado a la República, ha salido diputado en el bloque de las izquierdas, pero con el carácter de independiente. Con el último gabinete liberal fue senador por esta provincia. Por sus antecedentes puede afirmarse que figurará en los partidos de la derecha.

### DON MIGUEL S. ANDRES CASTRO

Es otro de los diputados del partido radical-socialista. Es valenciano y de familia modesta. Hijo del conserje del casino de la Democracia, sintió siempre gran entusiasmo por las ideas republicanas, educado en un ambiente muy propicio para ello. Desde muy joven se distinguió por su intensa propaganda, recorriendo los casinos republicanos y tomando parte en cuantos mítines y propagandas podía intervenir. Desde hace muchos años es el encargado de confianza del señor Ibáñez Rizo. Sin tener el título de abogado sabe más de leyes y de procedimientos que cualquier letrado de los que pasan por acreditados. Tiene fácil palabra y sabe dar la nota propia en los mítines cuando hay que dirigirse a las multitudes. Es muy joven, 26 años; dirige la "Mutualidad Social", órgano de la Dependencia Mercantil, y es profesor de taquigrafía.

En los Viveros Municipales se celebró anoche una gran verbena, que se vió concurridísima, ya que en ella se dieron diversos espectáculos que entretuvieron a la gente joven.

Continuaron los conflictos sociales sin resolver, a pesar de las constantes gestiones realizadas. Mucho podría decirse acerca del particular, pero es muy oportuno imponerse la censura, a pesar de no haberla, afortunadamente.

A las nueve de la mañana el termómetro del Observatorio de la Universidad marcó 24,4 grados y el barómetro 759,7 milímetros. La dirección del viento fué N. N. O., con una velocidad de 109 kilómetros, y el estado del cielo, nublado.

En las últimas veinticuatro horas la temperatura osciló entre los 85,4 grados y los 22,2.

—El mejor tónico y estimulante del apetito, Fosfoferril Ipiens

—Hemos recibido los carteles anunciadores de la Feria de Julio de este año.

El de mayor tamaño es del artista Renau y aunque bien orientado en el sentido moderno que ahora se da a esta clase de obras, parece algo sombrío de color. Falta vigorosidad para la emotividad y la atracción.

Ha sido impreso excelentemente por la acreditada litografía de Ortega.

Hay dos carteles pequeños, a los que correspondieron sendos accésits en el concurso correspondiente.

Uno de esos carteles es del artista señor Molina, y el otro del señor Espert. Han sido litografiados con acierto por las casas Durá y Gamón, respectivamente.

Ahora esperamos que los programas de mano lo antes posible sean circulados.

El buen deseo y la actividad demostrada por el presidente de la comisión, señor Saborit, nos permite confiar en ello.

—Estilográficas desde 7,50. Más de 200 modelos de todas marcas. Estuches regalo. CRUMIERE, Paz, 9

—El alcalde recibió ayer los siguientes telegramas:

“Republicanos demócratas de este pueblo envían sincero agradecimiento ese gran pueblo por elección diputado Cortes nuestro ilustre jefe don Melquiades Alvarez.—Saludos.—Por Comité, Alfredo Muñoz”.

“Oviedo.—Juventud Republicana Liberal Demócrata hácele presente efusivo reconocimiento como primer representante tan tradicional republicana ciudad de Valencia por representación otorgada Melquiades Alvarez, figura insigne de Asturias, donde le sobrarían sufragios republicanos que le otorgan representación de no ser por acto vandálico cometido gente carente todo sentido ciudadano. Tendremos presente siempre esto de esa hermosa capital.—Presidente, Arturo Díaz Pérez”.

También se recibió ayer otro telegrama de don Melquiades Alvarez, que dice lo siguiente:

“Lleno de gratitud saludo en su persona a esa nobilísima ciudad de Valencia, de gloriosa tradición republicana, enaltecida siempre con toda justicia por la pluma y la palabra insuperable del inmortal Blasco Ibáñez.—Queda incondicionalmente a las órdenes de usted.—Melquiades Alvarez”.

—Acerca de la suspensión de los trabajos en el aeropuerto y consiguiente paro de obreros, he aquí una nota oficiosa:

“El Ayuntamiento, con el alcalde señor Trigo, que viven constantemente preocupados en buscar una solución a la crisis obrera, que es lo que preferentemente les afecta, están en relación con los Poderes centrales a través, como es natural, del gobernador civil. En todas formas y con todos los apremios que exige la gravedad del momento, ha venido rogando al gobernador que recomendase al jefe del Gobierno provisional de la República que se destinasen a Valencia algunas cantidades con carácter extraordinario para que

ellas atender a las demandas de los obreros valencianos.

Solo y después de muchas peticiones se logró fuera autorizado el Concejo para invertir las cien mil y pico de pesetas que tenía con destino al aeropuerto.

El gobernador civil, en aquel entonces señor Centeno, rogó al Ayuntamiento que invirtiera esa cantidad en jornales para los obreros que, efecto de la huelga de la Siderúrgica de Sagunto, habían quedado sin pan.

El Ayuntamiento, atento siempre a favorecer a los obreros, sea cual fuera su procedencia y su significación, comenzó aquellas obras y no ha esperado la solución de la huelga de Sagunto dos semanas como se indicaba sino siete, y durante ellas se ha consumido la totalidad de aquel crédito, viéndose en la precisión de despedir a aquellos obreros indemnizándoles con 8 días de jornal para que durante ellos, sin los apremios del momento, puedan ver de encontrar sitio donde trabajar, lamentando mucho no estar en su mano la solución económica de este conflicto.

Ayer por la mañana una comisión de estos obreros visitó al alcalde, y éste les expuso la situación de imposibilidad por parte del Ayuntamiento de atender sus justas demandas, comunicándoles que se darían los últimos pasos cerca del Poder central para conseguir que éste envíe un socorro extraordinario a Valencia proporcionado a la cuantía de la necesidad para que aquí se pueda dar trabajo de momento a la clase obrera.

—Nota oficiosa acerca de los tranvías:

Llamada por la Alcaldía la representación de la Compañía Valenciana de Tranvías, acudió ésta al despacho del alcalde ayer.

Allí se reunieron gran número de concejales, animados de los mejores deseos para llegar a la solución de un conflicto, que no sólo afecta al vecindario, que está privado de este servicio público, sino también a la clase obrera que se encuentra privada de medios económicos para atender a sus familias.

Se han cambiado impresiones; se han expuesto bien encontradas opiniones, y como la empresa, de momento, se ha negado a hacer concesión alguna que no esté ya consignada en sus anteriores bases, el Ayuntamiento se ha mostrado unánime en llegar a la incautación inmediata de los tranvías.

El vecindario tiene derecho a este servicio y también los obreros merecen el apoyo de los Poderes públicos cuando dentro de la corrección y de la mayor serenidad se producen en la demanda de sus mejoras.

En vista de todo ello, el Ayuntamiento se reúne esta tarde, a las siete y media, y con carácter extraordinario para la adopción de todas aquellas medidas que respondiendo a su criterio de dignidad valenciana y a su deber de atender todos los conflictos al vecindario interesen.

—Nota oficiosa acerca de economía municipal:

La prensa ha dado a la publicidad de que el Banco de España ha entregado a los Ayuntamientos de Madrid y Barcelona quince millones de pesetas, para hacer frente a las necesidades de aquellos dos municipios.

Esta noticia ha caído como una bomba en el seno de la Corporación municipal, tanto que seguramente el Concejo adoptará resoluciones gravísimas acerca de este extremo.

No le preocupa a Valencia, al contrario, lo ve con simpatía, que el Banco de España la entidad más poderosa de la nación, acuda en auxilio, en estos momentos de honda crisis, al requerimiento de los Concejos de Barcelona y Madrid, pero le interesa mucho no pasar por el duro trance de haber sido desoída y desatendida la petición hecha por el Ayuntamiento de Valencia solicitando la pignora-

ción de unos títulos de su papel.

Esto lo considera el Concejo como ofensivo para él y para Valencia.

El Ayuntamiento de Valencia tiene las supremas garantías para su papel; ni una sola vez se ha retrasado el pago de su cupón, ni se retrasará nunca, porque tiene medios económicos para que jamás ocurra esto; pero no puede tolerar que esa misma entidad que ofrece millones a otros Concejos, se niegue terminantemente a dar a Valencia lo poco que ésta pide, y siempre con mayores garantías y con mayores seguridades de pago que todos los demás a quienes favorece.

—Habiendo llegado a la Conferencia de la Obra de la Sopa de San Vicente de Paúl la noticia de que algunos sujetos desaprensivos toman el nombre de dicha entidad para pedir limosnas a domicilio, en beneficio de la misma, se hace presente al público que no hay nadie autorizado para dicho objeto, ya que, como siempre, son las Hermanas de San Vicente de Paúl las encargadas de recibir los donativos en favor de dicha Obra.

—Contra lombrices (gusanos cucos), VERMICIDA BARCELO.

—El presidente de la comisión de Especies Gravadas, considerando un deber informar a la opinión pública de la recaudación comparativa mensual que por dicho concepto se obtiene, nos facilita los siguientes datos oficiales:

Recaudación en el mes de Junio de 1931, 481.233'57 pesetas.

Recaudación en el mes de Junio de 1930, 447.610'08 pesetas.

Diferencia en más el año actual, 33.622'59.

Multas impuestas:

Vinos, 2.114'40 pesetas.

Carnés, 4.458'20 pesetas.

Por otros arbitrios, 703'50 pesetas.

Total, 7.276'10 pesetas.

Justo es reconocer que la crisis económica que con tanta agudeza se deja sentir en todos los órdenes, no podía dejar de repercutir en este ramo de recaudación, a pesar de lo cual, dado el aumento que hemos obtenido, considero un deber rendir homenaje de justicia a los empleados de la Administración de Especies gravadas por el celo e interés que han desplegado en el cumplimiento de su obligación.

—El Sindicato Nacional de Telefonos (Sección Valencia) nos informa de que habiéndose avenido la Dirección de la Compañía Telefónica Nacional de España a pactar con su Comité ejecutivo, na acordado éste suspender la declaración de huelga anunciada para mañana sábado día 4, reservándose un plazo de 24 horas para llegar al paro, en el caso de no llegar a un acuerdo en la discusión de las bases presentadas.

—El Club Náutico de Valencia convoca a los socios de esta entidad a la Asamblea que se celebrará el día 4 de este mes, a las veintidós horas, en la Federación Industrial y Mercantil de Valencia, Pintor Sorolla, 11.

—A partir del día 6 del corriente mes quedará abierto el servicio de la Estafeta urbana número 9 en la calle Ciscar, 7.

—La Sociedad Filantrópica de Voluntarios Veteranos de la Libertad celebrará junta general el día 5 del actual, a las once horas de su mañana, en el sitio de costumbre.

Lo que se comunica por la presente para conocimiento de sus socios.

## Militares

Al recibir ayer a los periodistas el comandante general, les manifestó que el sexto regimiento de Artillería, que está en Paterna, marcha a Murcia, donde ha sido destinado, con arreglo a la nueva organización, y que el quinto de Artillería irá a Paterna, pasando a este cuartel el tercero de Zapadores minadores.

—En la orden de la división

correspondiente al día de ayer, se hizo saber lo que sigue:

Por orden telegráfica del Ministerio de la Guerra, se dispone que los señores generales, jefes y oficiales, disponibles o retirados con motivo de la reorganización, cumplieren lo dispuesto en el artículo 12 del Reglamento de remonta, recordado en orden circular de 23 de Junio último, sobre introducción de los caballos en el Depósito de remonta o destacamentos por haber cesado en destinos montados, a cuyo efecto los comandantes militares solicitarán de este centro los oportunos pasaportes.

## En el Gobierno civil

LAS CUESTIONES SOCIALES.—EL NUEVO GOBERNADOR.—OTROS ASUNTOS.

El gobernador civil señor Fernández Castillejo manifestó ayer que le había visitado don Mariano Gómez, que había dirigido las negociaciones entre obreros y patronos tranvianos, y que por tener que trasladarse a Madrid se ve obligado a declinar el ejercicio de esta función.

—El alcalde ha llamado a la empresa—dijo el gobernador—y yo, secundando mi intervención en el asunto, he rogado al alcalde que reúna a los patronos y obreros en mi despacho para buscar la tan anhelada solución.

—¿Una comisión de transportistas?

—Han venido a denunciarme coacciones realizadas cerca de los patronos para privar de trabajo a alguno obreros, con el fin de obligarles a ingresar en determinada sociedad. Les he dicho que concreten la denuncia, y les he mandado a la Comisaría de Vigilancia para que se levante atestado.

—¿Más cuestiones del trabajo?

—En Cuart de Poblet los obreros panaderos se han reintegrado al trabajo, respetando las bases que últimamente pactaron. Parece que un patrono las deja incumplidas, despidiendo a un obrero. He mandado a un agente de vigilancia para que se informe, y de lo que resulte impondré al patrono un fuerte correctivo. En Torres-Torres parece que una autoridad local ha dado lugar a una manifestación, y he ordenado se instruya expediente.

—¿Sin más noticias?

—Que por la prensa me entero de que mi sucesor en el Gobierno civil es el prestigioso abogado madrileño don Francisco Rubio. Creo que pertenecé a Acción Republicana. Es persona de gran prestigio y cultura, hombre amante de las leyes y de la justicia. Yo he pedido marchar cuanto antes, pero el Gobierno insiste para que espere la llegada del señor Rubio. Así, pues, estaré en Valencia hasta el lunes o martes.

## Fiestas de Julio en Castellón

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España, con el fin de facilitar la concurrencia a las fiestas arriba mencionadas y corrida de toros que con tal motivo tendrán lugar en Castellón el día 12 de Julio próximo, ha acordado establecer un servicio especial de billetes de ida y vuelta, a precios reducidos, desde algunas estaciones de la región valenciana a dicho punto, que se facilitarán del 6 al 13 del mismo mes, siendo valederos para regresar del 7 al 14 del mismo, todas estas fechas inclusive.

Para más detalles, consúltense los carteles que han sido expuestos al público en las respectivas estaciones.

## Apartado de

LAS PROVINCIAS, 139



# Pro Pantano de Benagéber

## Trabajos complementarios.—Presa de derivación y canales

El problema de España es un problema de cultura. Urge ante todo cultivar intensamente los yermos de nuestra tierra y de nuestro espíritu, salvando para la civilización y riqueza patrias todos los ríos que se pierden en el mar y todos los talentos que se pierden en la ignorancia.

S. Ramón y Cajal.

La visita a Liria del ministro de Fomento y el director de Obras públicas ha desvanecido por completo las dudas que algunos, muy pocos, pesimistas abrigaban, y tanto Liria como Casinos y demás poblaciones interesadas han demostrado su agradecimiento y su entusiasmo de una manera clara y ostentosa que no deja lugar a dudas.

La región ha puesto toda su fe y toda su esperanza en las promesas de los eminentes políticos que nos han honrado con su visita y cree firmemente que, aprobado técnicamente el proyecto, una vez terminado el periodo de información pública que ha comenzado el 23 de Junio, que confía transcurra sin incidentes ni dificultades, recibirá su sanción o aprobación definitiva y, en un plazo muy breve, han de inaugurarse las obras. Antes de Octubre según prometió el ministro.

Es indispensable adelantar cuanto sea posible la feliz fecha del comienzo de las obras para resolver la pavorosa crisis de trabajo que nos agobia, que forzosamente ha de agudizarse más aún en cuanto terminen las operaciones de la trilla y encajonado y expedición de la cebolla, porque la persistente sequía impide y hace contraproducente todo trabajo en la tierra.

La población obrera tiene fe y esperanza en el porvenir, gracias a las promesas de los ilustres gobernantes, pero antes que el porvenir está el presente, para llegar a aquél hay que atravesar antes éste, y el presente nos presenta tan torva cara, que es necesario acordarse de la tercera virtud cardinal, la caridad, que en este caso no es más que justicia, para afrontarlo dando trabajo a los braceros a fin de evitarles las tristezas, las amarguras de la emigración en busca del pan para los suyos.

Ya será un alivio a la crisis el comienzo del túnel de desvío para poder construir la presa de Benagéber, pero creemos que esto es poco, por no permitir, aun atacándolo por sus dos bocas, dar empleo a mucho personal, y es necesario pensar en ampliar más, en ensanchar todo lo posible este frente de lucha contra la miseria y esto es muy posible y hacedero. Puede y debe comenzarse seguidamente el estudio, y a continuación la construcción del túnel de desvío también para la presa de desviación de Domeño, ya que ésta podría, en cierto modo y en menor medida, hacer el papel reservado a la de Loriguilla, pero esto no basta aún. El "tajo", el frente también es pequeño y se necesita otro mayor, más amplio, que dé cabida a los numerosos sin trabajo que pululan de puerta en puerta buscando el remedio a su necesidad, y este frente espacioso, grande, casi ilimitado no puede ser más que el canal principal y, si preciso fuera, los canales secundarios que han de conducir y distribuir la rica linfa contenida en el vaso del pantano, entre los hoy resecos y yermos campos de la futura zona de regadío para fecundizarlos.

Esta es la única y verdadera solución, porque ella, además de dar directamente trabajo y empleo útil a enorme número de obreros y con él el pan para sus familias, supone la promoción de otros trabajos particulares en la zona de Liria-Casinos. Cada propietario,

cada uno de los centenares de socios del Sindicato Agrícola del Pantano de Benagéber irá pensando en la conveniencia de comenzar el trabajo de preparación de sus fincas inscritas, para su transformación de secano en regadío, como desfondes, nivelación, construcción de regueros, creación de viveros de naranjos y frutales a fin de estar preparados para el feliz mañana que les espera y muy prontamente quedarán colocados todos los parados, llegando quizá el momento de no haber suficiente personal para atender a todo.

Esto representa dinero, gastos, pero tanto el Gobierno como los agricultores deben pensar en que, además de la justicia, además de la necesidad de dar pan y trabajo a tanto padre de familia, no habrá nunca dinero mejor gastado, anticipo más remunerador y reproductivo que el que en esta ocasión se haga a las tierras de la zona de regadío.

Hay que pensar, además, en que para el aprovechamiento del agua del embalse, no hay que esperar a la terminación de la presa; muy antes de esto puede ya irse mejorando el miserable estado de cosas actual lanzando por los canales el agua sobrante que el vaso no pueda contener y no sea necesaria río abajo, aprovechando una riqueza que, si nunca debió perderse, mucho menos desde el momento en que es posible y fácil su empleo y que hay cultivos muriéndose de sed y poblaciones que carecen hasta del agua más indispensable para las más perentorias necesidades de la vida.

¿Cómo no darle a Casinos desde el primer momento posible el agua necesaria para su vida?

¿Y cómo hacerlo sin estar construido el canal?

LEOPOLDO HERNANDEZ

## Notas de Sociedad

### PETICION DE MANO

Por doña Asunción Beltrán, viuda de Blat, y para su hijo el joven abogado don Francisco Blat Beltrán, ha sido pedida al prestigioso industrial don Joaquín Martínez y a su esposa doña Carmen Orts, la mano de su hija Carmen.

La boda se celebrará en el próximo mes de Octubre.

### En la Audiencia

#### EL ESCRUTINIO DE LAS ELECCIONES PARA DIPUTADOS A CORTES

Ayer mañana, a las diez, se reunió en la sección segunda de esta Audiencia la Junta provincial del Censo electoral, para verificar el escrutinio de las elecciones celebradas el domingo pasado.

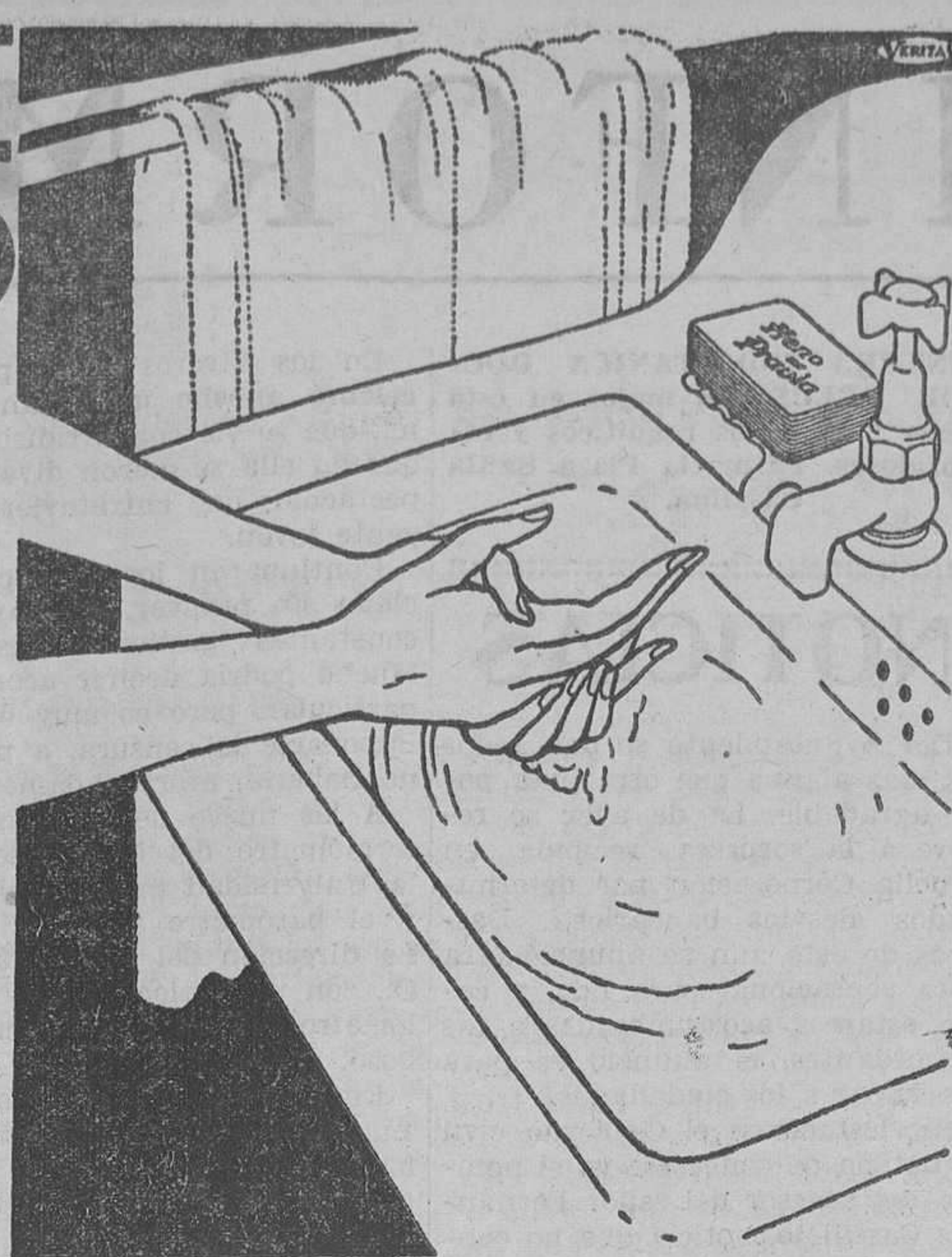
Presidió el acto el presidente de la Audiencia, que lo es a la vez de la referida Junta, don Luis Suárez y Alonso de Fraga, y frente a los señores que forman dicha Asamblea se situaron parte del personal de la Diputación con sus máquinas, bajo la dirección del jefe del Censo don Juan Galvañ.

Abierta la sesión, el secretario señor Gil Quinzá comenzó la lectura de las actas de la provincia por el distrito de Albaida.

El director de "El Liberal", de Madrid, don Francisco Villanueva, presentó una protesta previa sobre la forma de la celebración del escrutinio, por estimar que debía verificarse primero el de la capital, ya que según él, era éste el orden lógico y natural, teniendo en cuenta que las actas de los colegios de la capital estaban todas ya en poder de la Junta y, en cambio, faltaban algunas de la provincia.

Dicha protesta fué desestimada por no establecerse orden alguno para el escrutinio, y porque además la Junta no podía admitir estas reclamaciones.

# LAVESE DESPACIO



## REGLAS PARA CUIDAR SU CUTIS CUANDO SE LAVA

1.º Lávese siempre con agua tibia y Jabón Heno de Pravia, cuya pasta neutra, oleosa y deliciosamente perfumada sólo belleza y suavidad ofrece aun al cutis más delicado.

2.º Espesada bien la espuma al fro-  
tar, dése con ella un masaje suave, pero minucioso, lento, para que la espuma penetre bien en los poros y los limpie por completo de impurezas.

3.º Disminuya poco a poco la temperatura del agua. Aclárese, en fin, con agua lo más fría posible y enjúguese sin restregar. Esto favorece la reacción y tersura de la piel.

PASTILLA  
1,25

# JABON HENO DE PRAVIA

PERFUMERÍA GAL  
MADRID - BUENOS AIRES

## En la Diputación

### LA ESTRUCTURACION DEL ESTATUTO VALENCIANO

El presidente de la Diputación nos facilitó la nota siguiente:

"Por respetos merecidos a la mayor heterogeneidad de fuerzas políticas en la representación municipal de Valencia y a la primacía en el propósito manifiesto de elaborar el Estatuto regional, esta Comisión gestora de la Diputación estimó de su deber acallar el intento de ser ella el portavoz de la región y procuró sofocar la protesta que se iniciaba en sentido de adscribir el proyecto a su personalidad, más destacada, y de más cercana competencia.

Abandonó la rivalidad por la iniciativa en obsequio a la justicia y santidad de la causa; y accediendo al requerimiento del alcalde-presidente de la Corporación municipal, nombró a los señores Gisbert, Donderis y Calot para que en nombre de la provincial formaran parte de aquella ponencia encargada de elaborar el Estatuto, comunicándose así al señor Trigo.

Pero como hasta ahora ni se ha convocado, ni se tienen noticias de otros trabajos o preparaciones que la discretísima del concejal don Vicente Alfaro todavía desconocida por la referida Comisión, el presidente de la gestora provincial ha requerido particularmente al alcalde con objeto de que proceda a convocar aunque falten designaciones, pues considera la estructuración del Estatuto indispensable para que lo tengan en cuenta los señores diputados en Cortes Constituyentes al intervenir como representantes de una organización política autónoma que admitió las esencias del programa federal, presumiendo que en el ideario coinciden todas las fuerzas sociales de la capital y su región, tan amantes de la exaltación del alma valenciana.

Y a la exaltación, opina el presidente de la Comisión gestora deben seguir los hechos en defensa de la riqueza representativa de nuestro suelo, que como intereses igualmente burgueses que proletarios, exigen, a juicio de muchos, una estructuración administrativa autonómica, para impedir la sangría tributaria hacia el Poder central, desatento a esas aspiraciones de la republicana Valenciana."

El presidente de la Comisión gestora de esta Diputación provincial ha decidido recurrir en alzada contra la resolución del ministro de Hacienda don Indalecio Prieto en el asunto del impuesto sobre patentes de circulación de vehículos mecánicos, en la cual resolución se lastiman los intereses de la región en cerca de medio millón de pesetas, guardándose el Estado el tanto por ciento que pertenece a la provincia, y al mismo tiempo ha convocado a todos los diputados a Cortes de la capital electos, Ayuntamientos y representación de organismos regionales, así como a la prensa, para una reunión pública, que tendrá lugar el martes próximo, día 7 del cursante mes y doce horas, en el salón de sesiones de la Diputación, con el fin de tomar los acuerdos que se consideren convenientes.

## LA HERNIA

no existe usando el REDUCTOR CRUZ BLANCA

No haga caso cuando le digan que su hernia es irreductible. Nuestro REDUCTOR consigue siempre lo que los demás no saben ni pueden hacer para su bienestar. Plaza Mariano Benlliure, 7.

## GORROS Y ZAPATILLAS PARA BAÑO

Esponas - Bo'ass para esponjas  
CLAUSOLLES - San Vicente, 6



El diario de misas que se celebrará hoy en la parroquial iglesia de Santo Tomás Apóstol y San Felipe Neri, y las misas de once y once y media en la Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, serán en sufragio del alma de

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

## Don Manuel Galindo Escuder

en cumplimiento del quinto aniversario

Y el solemne ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús en la real y parroquial iglesia de San Andrés Apóstol de hoy, a las doce, y las misas que han de celebrarse a las once en la Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, y la de once y media en el altar privilegiado de la Santísima Trinidad en la Catedral el día 16 de todos los meses del corriente año, serán en sufragio de

LOS ILUSTRISIMOS SEÑORES

## Don Manuel y doña María de los Desamparados Galindo

R. I. P.

Sus directores espirituales, sus afligidos hijos, hijos políticos, nietos, hermano político, sobrinos y demás parientes ruegan a sus amigos encomienden su alma a Dios, por lo que les quedarán agradecidos.

Varios excelentísimos e ilustrísimos señores Arzobispos y Obispos se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.** — Primer Viernes.— Santos León, Ireneo, Trifón, Eulogio, Marcos, Muciano, Mustiolo, Anatolio, Heliodoro, Dato y Bb. Ramón Llull y Bernardo Realino, S. J.

Rito semidoble; color blanco; misa de San León II, Papa.

**CUARENTA HORAS.**—Terminan a Santa Mónica.

**EXTRAORDINARIAS.**— Terminan en Santo Tomás.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete a nueve.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde a los turnos de Purísima Concepción y Nuestra Señora del Rosario.

### CULTOS PARA HOY

—Al Sagrado Corazón de Jesús: Novenario.—Termina:

En San Andrés, a las ocho, misa de Comunión general con plática y reparto de estampas; a las diez y media, misa solemne con orquesta y sermón, por el muy ilustre señor don Juan Benavent; por la tarde, a las seis y media, último ejercicio del Novenario; procesión de las Cinco Visitas a Jesús Sacramentado y solemnisima reserva.

En San Esteban, a las ocho de la mañana, misa de Comunión. Por la tarde, a las seis ejercicio con sermón por el doctor don Vicente Marco Garín.

—Mes a la Virgen del Carmen: En la iglesia de San Juan del Hospital (frente al Milagro), a las seis y media y a las ocho, misa y ejercicio del Mes.

Al Sagrado Corazón de Jesús.— Primer Viernes:

En San Nicolás, a las siete y media misa de Comunión con ejercicio del primer Viernes. A las seis tarde, Hora Santa, con sermón por el muy ilustre señor doctor don Francisco Sol, canónigo de San Bartolomé.

En la Colegiata de San Bartolomé, a las siete y media, misa de Comunión y ejercicio con exposición, por el Apostolado de la Oración. Por la tarde, a las seis, ejercicio con exposición y sermón por el señor cura.

En San Martín, a las ocho, misa de Comunión. Por la tarde, a las 4'45, ejercicio.

En San Sebastián, a las siete, misa de Comunión.

En la Compañía, a las seis y a las 7'30, misas de Comunión. Por la tarde, a las seis y media, ejercicio con exposición y sermón por el Padre director.

En la Puridad, a las seis, misa de exposición, quedando el Señor expuesto todo el día; a las ocho, la de Comunión. Por la tarde, a las cinco, ejercicio con sermón por el canónigo doctor Llopis.

En la Casa de Salud, a las cinco de la tarde, ejercicio con exposición y sermón por el doctor Gómez García.

—A Jesús Crucificado: En el Salvador, a las diez, misa solemne con exposición. Por la tarde, a las cuatro y media, ejer-

cicio con sermón por el coadjutor doctor Peiró Escrivá.

En el Colegio de Corpus Christi, a las nueve, misa solemne, "Miserere" ante el Santísimo Cristo y visita a las reliquias.

En Santo Tomás, a las siete de la tarde, Rosario y Vía Crucis.

En San Juan del Hospital, a las siete y media de la tarde, Vía Crucis con plática.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santos Oseas, Ageo, B. Valentín Berrio, Ochoa, Laureano, Inocencio, Sebastián Jocundiano, Naufanión, Teodoro, Flaviano y Uldarico.

Rito semidoble; color rojo; misa de la infraoctava de San Pedro y San Pablo

**CUARENTA HORAS.**—Principian en la iglesia de la Casa de Misericordia.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete a nueve de la tarde.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Cena Domini.

### CULTOS PARA MAÑANA

—Mes del Carmen.—Continúa:

En San Juan del Hospital, a las seis y media y a las ocho con misa.

En San Martín, a las ocho.

—A la preciosísima Sangre: Mes: Continúa en su iglesia, a las ocho, con misa.

—Sabatinas:

En la Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las siete de la tarde, Rosario y Salve solemne, costeado por el eminentísimo Cardenal don Juan Bautista Benlloch (q. s. g. h.)

En la Colegiata de San Bartolomé, a las cinco y media.

En el Temple, a las cinco y media de la tarde, con plática.

En el Pie de la Cruz, a las seis y media de la tarde.

### ADORACION VESPERTINA EN SAN MARTIN.—JULIO 1931

Viernes 3.—Centro Escolar y Mercantil.

Sábado 4.—Patronato de la Juventud Católica.

Domingo 5.—Asociación Católica Nacional de Propagandistas.

Lunes 6.—Terciarios Dominicos.

Martes 7.—Turno de Santa Teresa de Jesús.

Miércoles 8.—Legión Católica Española.

Jueves 9.—Terciarios Franciscanos.

Viernes 10.—Centro Escolar y Mercantil.

Sábado 11.—Hospitalidad Valenciana de Nuestra Señora de Lourdes.

Domingo 12.—Asociación de San Pancracio.

Lunes 13.—Terciarios Dominicos.

Martes 14.—Juventud Católica Obrera.

Miércoles 15.—Cofradía de la Minerva.

Jueves 16.—Guardia de Honor del Sagrado Corazón.

Viernes 17.—Centro Escolar y Mercantil.

Sábado 18.—Asociación de Jóvenes Josefinos.

Domingo 19.—Antiguos Alumnos del Colegio de San José.

Lunes 20.—Unión de la Nobleza Valenciana.

Martes 21.—Congregación de la Guardia y Oración.

Miércoles 22.—Legión Católica Española.

Jueves 23.—Antiguos Alumnos Salesianos.

Viernes 24.—Centro Escolar y Mercantil.

Sábado 25.—Terciarios Carmelitas.

Domingo 26.—Terciarios Capuchinos.

Lunes 2.—Terciarios Dominicos.

Martes 28.—Guardia de Honor del Sagrado Corazón.

Miércoles 29.—Conferencia de San Vicente de Paúl.

Jueves 30.—Cofradía de la Minerva.

Viernes 31.—Centro Escolar y Mercantil.

## En el Ayuntamiento

### Sesión extraordinaria

A las siete y media se reunió en Consejo en sesión extraordinaria, para tratar de la situación económica con relación a la cuestión social. El Ayuntamiento tiene dos problemas que le preocupan: el paro forzoso en que quedan algunos cientos de obreros agotados las consignaciones del aeropuerto y otras con las cuales se les proporcionaba trabajo. En la reunión de ayer se ocuparon de estos asuntos dos horas, llegando al final de la sesión a la concreción siguiente:

1.º Que el alcalde y una comisión del Ayuntamiento visite al gobernador civil y le ruegue traslade al Gobierno los deseos de la Corporación municipal de que por el Ministerio de Hacienda se dicten las órdenes para que se paguen a Valencia las 756.000 pesetas que se le deben desde el año 1917 en que se conoció por el Estado la deuda y que hasta únicamente el orden del ministro para que puedan ser cobradas y con ellas se aminoraría los efectos del paro obrero y se evitaría la miseria a muchos hogares.

La segunda hace referencia a la pignoración de Títulos de la Deuda municipal del último empréstito y para cuyo asunto se acordó el nombramiento de una comisión que lleve pronto a la aprobación del Ayuntamiento un dictamen. Con este dinero se pagarían las deudas que anteriores Ayuntamientos han contraído con los contratistas y éstos podrían continuarlas y dar trabajo en ellas a algunos cientos de obreros. Y por último se habló de política municipal a seguir y de la necesidad de que cuanto antes se reúna la comisión que ha de entender acerca del Estatuto regional, en el cual se ha de llegar a una estructuración completa de la política económica y administrativa de Valencia.

Con respecto al conflicto de los tranvías, está en vías de resolución, y en caso necesario se llegará a la incautación de los mismos. Hoy continuarán las entrevistas.

## Crónica de sucesos

### APRISIONADA CONTRA UN ASCENSOR

Ayer tarde, y al pretender salir del ascensor en la finca que ocupa el señor Barrachina, una criada de la casa llamada Clemencia Antón, de 22 años, fué aprisionada entre la verja y el ascensor.

Trasladada al Hospital, se le curó una herida contusa de seis centímetros, que interesa piel, tejido celular, todos los tejidos blandos, incluso el periostio, en la región maxilar inferior.

Pronóstico grave.

### GRAVE CAIDA

Ayer tarde fué asistido en el Hospital Vicente Marín Cariñana,



# PHOSCAO

EL MAS EXQUISITO DE LOS DESAYUNOS  
EL MAS POTENTE DE LOS RECONSTITUYENTES

Alimento completo, compuesto y dosificado juiciosamente para responder a todas las exigencias fisiológicas, agradable al paladar y de una digestibilidad perfecta; el PHOSCAO ha resuelto la cuestión de la alimentación racional de los enfermos, de los convalecientes y de los ancianos. Verdadero acumulador de fuerzas, el PHOSCAO es recomendado por los médicos a los anémicos, a los agotados, a las mujeres encinta, a las nodrizas y a todos los que sufren de una afección del estómago (dispepsia, gastralgia, dilatación) o que digieren con dificultad

En farmacias y droguerías

Depósito: FORTUNY, S. A.  
32, Hospital, Barcelona

de 77 años, domiciliado en la plaza del Horno, de Cheste, el que, a consecuencia de una caída casual, resultó con la luxación del hombro derecho, herida contusa en ambas piernas y en la región occipito-frontal.

Pronóstico menos grave.

### NIÑO ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

Juan Bautista Portolés, de siete años, fué atropellado por el automóvil de la matrícula de Madrid número 26.206, que le produjo contusión con hematoma en la región fronto-temporal derecha y otra en la región occipital.

Fué asistido en la casa de Socorro de Ruzafa y calificado su estado de pronóstico menos grave.

### Y HARAN TODO LO QUE LES DE LA GANA

Ayer mañana, un grupo de mozalbetes que pasaba por la calle de la Paz apedreó el establecimiento de zapatería del señor Gil, rompiendo la luna de uno de los escaparates.

Más tarde, el hecho se repitió en la calle de Pi y Margall, en otro establecimiento propiedad del mismo fabricante.

No ha sido detenido ninguno de los autores. (¡Porque no habría guardias!)

Créese que la fechoría está relacionada con la huelga del ramo de zapatería.

### CASA COLOMINA

Primera casa en novedades Bisutería, abanicos :: PAZ, 5

## Oposiciones

ESCUELA LIBRE DE COMERCIO DE LA MUTUA POPULAR "MERCURIO"

El miércoles fueron calificados los ejercicios de oposiciones celebradas entre los alumnos sobresalientes de la Escuela Libre de Comercio, que sostiene la Mutua Popular "Mercurio", resultando otor-

gados los premios en la forma siguiente:

De Caligrafía.—Don Millán Vázquez Alonso, primer premio; don Juan Antonio Benitez Vicente, segundo premio; don Miguel Serrano Pi, tercer premio.

De Aritmética.— Enrique Grau Gil, primer premio; don Vicente Gimeno Domingo, segundo premio; don Antonio Peñaranda Catalán, tercer premio; don Ricardo López Claver, mención honorífica.

De Gramática.—Don Miguel Ramón Izquierdo, primer premio; doña Josefina Chullá Jiménez, segundo premio; don Emilio Botey Loyolaberry, tercer premio.

De Aritmética Mercantil.— Don Manuel Peris Ferrer, primer premio; don José Molina Gras, segundo premio; don Miguel Serrano Pi, tercer premio; don Pedro Parra García, mención honorífica.

De Mecanografía.— Don Luis Boigues Ros, primer premio; don Leopoldo Arenes Royo, segundo premio; don Julio Cabanes Rius, tercer premio; don Sixto Arnal Chulvi, mención honorífica.

De Contabilidad.—Don Vicente Bernet Marqués, primer premio; don José Martí Torres, segundo premio; don Rafael Ramón Calvo, tercer premio.

De Francés primer curso.—Don Vicente Roig Cervera, premio; don Manuel Pastor Pérez, premio.

De Contabilidad de Sociedades y Empresas.—Don Juan Ferri Pascual, primer premio.

De Taquigrafía segundo curso.—Doña Paquita Bosch Martí, primer premio.

Nuestra enhorabuena más cumplida a cada uno de los alumnos que tan dignamente han sabido conquistar el lauro y que continúan trabajando hasta llegar al final de su carrera.

## En defensa de la personalidad valenciana

Por JORDI DE FENOLLAR

Dos volúmenes, a dos pesetas cada uno, en la Administración de LAS PROVINCIAS y principales librerías.





# MANOLO MARTINEZ, VICENTE BARRERA Y ENRIQUE TORRES, CON SEIS TOROS DE ALIPIO PEREZ TABERNERO

**Gracias a Barrera, que indiscutiblemente es el número uno del escalafón taurino, ayer tuvimos una gran tarde de toros**

## No sabemos por qué darían la corrida

El lunes último, de madrugada, nos llamó el señor Escriche para decirnos que quitásemos el suelto anunciador de la corrida de los tres valencianos, Manolo Martínez, Vicente Barrera y Enrique Torres, con ganado de don Alipio Pérez T. Sanchón, de Salamanca, señalada para el jueves, porque vistas las circunstancias por que atravesaba la ciudad, la empresa había acordado suspenderla definitivamente.

Retiramos, como es natural, el suelto, y no salió en la mañana del martes; pero cuál no sería nuestra sorpresa cuando vimos anunciada la corrida el mismo día en los diarios de la tarde.

Era evidente que la empresa había cambiado de pensar, pues las circunstancias de no haber tranvías y estar en huelga varios oficios, entre ellos los panaderos, eran, que nosotros supiéramos, las mismas que el día anterior.

Creímos era un acierto la suspensión; pero seguramente no participaría de esta opinión la empresa, cuando siguió anunciando la corrida el miércoles, y ayer jueves, a las cinco y media de la tarde, se celebró, con poco más de media plaza.

Ha sido, pues, la primera corrida de toros en que se ha perdido dinero; y es que era una temeridad, sin tranvías y con huelgas, darla en día laborable, corrida que sólo tenía el aliciente de Vicente Barrera, y éste sin estímulo en la plaza, porque de sobra sabe que les puede en todas las ocasiones a los otros dos compañeros que con él formaban la terna.

Y naturalmente, a cartel flojo, la entrada lo fué también, como dejamos dicho. Lo que se dice para perder unos miles de pesetas.

Y vamos al toro, que ya está en el ruedo el

### PRIMERO

**En donde se presenta Martínez más torpón que de costumbre**

El bicho se llamaba "Forastero", era negro, gordo y astifino. Manolo le dió unos lances vulgares.

En el primer puyazo derribó a Luz con facilidad. Esto no tiene nada de particular, y el de Ruzafa hizo un quite sin pena ni gloria.

En la segunda vara Manchego fué derribado igualmente, y Barrera se adornó en su quite, escuchando las primeras palmas de la tarde.

Gallego también fué derribado en su turno, y Torres se apretó en el suyo y también se le ovacionó.

Las tres veces entró el toro con alegría y demostró poder.

Aún hubo una cuarta vara, a

cargo de Manchego, pero esta vez ya tardeó un poco el de don Alipio. Al piquero se le aplaudió y a Martínez no se le pudo hacer lo mismo, por la sencilla razón de que acabó siendo achuchado.

Banderillearon Currito y Guerrillero, que clavaron sólo dos pares, poniéndoles el toro en suerte el propio "Visentico", que cada vez se ve en él más afición y condiciones de gran torero.

Martínez comenzó con el pase ayudado por alto, que es el que más prodiga; siguió muleteando por alto, siempre con la derecha, siendo achuchado e interviniendo oportunamente Currito. Siguió la faena en el lado 6, y siempre en la de cobrar, sin parar ni mandar. Al diestro le vimos torpón. Un pinchazo sin decidirse; otro sin soltar; otro delantero, ayudándole el toro, que se le llevó la frañela, y por último un estoconazo delantero. Este no es el formidable matador de otras veces. Escuchó palmas.

### SEGUNDO

**Como estamos en la temporada de baños, Barrera actúa de bañista**

"Cumplido" se llamaba el toro, que era negro, menos gordo que el anterior y escobillao del izquierdo.

David lo toreó a una mano, y seguidamente entró Barrera en funciones, que dió seis verónicas sin moverse del sitio, valiente y ceñido, por lo que merecidamente se le ovacionó.

El bicho, con menos poder que su hermanito, se salió suelto, y Barrera hizo un quite en dos tiempos, demostrando ganas de cosechar palmas. El toro se revolvía fuerte.

Torres hizo otro muy torero, siendo coreados los lances y al terminar ovacionado.

Otro puyazo de Farnesio, y el quite a cargo de Martínez, que lo hizo en terrenos equivocados.

Llenaron el segundo tercio González y Flores, que clavaron tres pares de banderillas, siendo mejores los del primero.

Barrera brindó a los camareros del café de la plaza, y en el lado 8—el de sus grandes faenas—comenzó con un pase ayudado por alto, estatuario, al que siguió una serie encerrado en tablas, cerca y valiente. Al dar un pase recibió un palotazo en el brazo derecho, que le hizo abandonar el trapo.

Derrochando valor y con gran maestría, metido entre los cuernos, desafiando al toro, que no acudía, entusiasmó al público, que le prodigó sus más grandes aplausos. En honor del diestro, corajudo y pundonoroso, tocó la música, que amenizó aquella gran faena de muleta, en la que hubo rodillazos, tocaduras de pitón, obligando al bicho a que pasara, un afarolado y toda la gama de los más bellos pases. Entrando en corto, un pinchazo

en hueso, y luego, al repetir, media estocada tendida y atravesada, saliendo la punta por la tripa, y un certero descabello. (Ovación y saludo desde los medios.)

### TERCERO

**Torres hace su presentación con terno nuevo azul y oro**

"Arpeao" era el nombre del toro, que además de basto y alto de pitones, "vestía" pelo jabonero sucio.

Torres, frente a los chiqueros, intentó torrearle, pero como el terreno no era el más a propósito, lo cambió, y en éstos le dió unos lances rasgándole el toro el capote en dos partes.

El de don Alipio no entraba franco ni tenía poder. Cumplió en varas, sin proporcionar ningún tumbo. En quites no hubo tampoco nada.

Banderillearon Pintao y Guerrillero, que sólo pusieron dos pares, lo que hizo que el público se metiera con la presidencia.

Nosotros creemos que el bicho estaba suficientemente castigado y que no había por qué censurar al presidente, que estaba asesorado por Pajalarga.

Torres brindó y se dirigió al toro, que tenía menos nervio que los anteriores. Era lo que se dice un toro soso. Enrique lo muleteó con excesivas precauciones por la cara. Brindó la suerte de matar al público en general, y contra lo que esperábamos, lo hizo sin decisión, señalando un pinchazo delantero; repitió, y alargando el bracito tampoco consiguió enterrar el acero. La tercera vez, con más alma, agarró una estocada delantera y descabelló a la segunda.

### CUARTO

**Continuamos sin ver al Tigre de Ruzafa por ninguna parte**

Respondía el toro al nombre de "Estepeño", negro lucero, calcetero y con pinta de "bou de cartó".

Tampoco en este toro consiguió lucirse el diestro de Ruzafa, al que vimos más torpón aún que en el anterior, tanto toreando como en quites. En cambio, Barrera hizo el suyo con mucha soltura, y Torres otro pinturero, que les valió muchas palmas.

Manolo brindó a los mismos camareros, y aunque creímos que iba a hacer algo memorable, se limitó a un muleteo vulgar con la derecha. Al entrar a matar tuvo la desgracia de que le resbalase el estoque en una banderilla. Más muleteo, en el que se vió comprometido, y entrando rápido cogió una estocada atravesada, y todavía tuvo que entrar otra vez, y ésta sí que fué la definitiva. El bicho dobló, y cuando el diestro estaba confiado, se levantó y se le echó encima; pero como no tenía poder, pues no pasó nada.

### QUINTO

**Un "faenón" de Barrera, que indiscutiblemente es el amo**

Por el nombre de "Chorlito" respondía el bicho, de pelaje negro listón y buen mozo.

Lo toreó "Visentico" con gran tranquilidad, y en el quite filigraneó con mucha salsa.

Torres, con el capote en la espalda, al hacer el suyo, se quedó en la misma cara del toro, que le dió un "beso", pero sin consecuencias.

Un reillonazo y dos varas de Barana, y se cambió el tercio. A nuestro humilde entender, a este toro le faltaba un puyazo. Nos gusta ser justos.

En el último tercio, Vicente Barrera, no en el lado 8, sino en el 6, cerrado en tablas, realizó una faena de muleta, ¡qué decimos faena!, "faenón", indescriptible e inenarrable, en la que el diestro demostró, una vez más, que es el número uno de los muleteros con que hoy día cuenta la totería, y que ante él no hay toro malo. pues con su sabiduría no se le resiste ninguno, a todos domina.

No podemos seguir al detalle cuanto hizo; sólo diremos que, a los acordes de la música, desarrolló un muleteo en el que puso de manifiesto cuán grande es el repertorio que tiene, tanto de pie como de rodillas, pues de todos modos toreó, siendo la ovación continua y continuos los olés y bravos. El entusiasmo del público llegó al rojo blanco ante aquel torero que se crecía y crecía, derrochando valor y arte.

Verdaderamente Barrera está valiente como un jabato, y, como un novillero principiante, con ganas de renombre, muletea ceñido y metido materialmente entre los pitones.

Cuando se hartó de torear, se perfiló, y el público, entusiasmado, le pidió que no entrara a matar, pasando sin clavar. Después de varios pases más, siempre artista y torero, entró con ganas y enterró toda la espada un poco contraria y tendida. Descabelló al primer golpe, y lo que vino detrás ya el lector puede figurárselo. El entusiasmo fué general, unánime. Se le concedieron las orejas, el rabo, bajaron admiradores al redondel, dió dos vueltas a éste, saludó desde los medios, le tiraron sombreros, prendas de vestir y hasta ¡un puro! (Esto último ya hace tiempo que no se veía por las plazas.)

Para acabar: lo que se dice una locura de entusiasmo, de la que no tendrá queja Barrera de sus paisanos.

### SEXTO

**Le llamaron "maleta" y Torres quiso demostrar que no lo es**

El último de la tarde se llamaba "Sevillano", negro estrellado, el más feo de todos los lidiados y además con una cornamenta desigual y haciendo cosas de manso.

Cuando pisó este bicho la arena aún continuaba la apoteosis en honor de Barrera.

Torres toreó a este bicho en mal terreno, y en el primer quite estuvo mejor, apretándose en unos lances.

(Al llegar a este punto de la corrida se encendieron los focos.)

A duras penas cumplió el de don Alipio con la gente montada.

A petición del público pareó Torres, que clavó tres pares en los que puso mucha voluntad. Se le aplaudió.

Por no ser menos que sus compañeros, brindó también a los camareros de antes. Muleteó por alto, dando uno de pecho y marchándosele el animal. Fué en su busca, y en el lado 2 reanudó la faena, siempre con la derecha. Se oyó una voz que dijo: ¡Maleta!, y el pequeño Torres quiso demostrar que no lo es, y a pico de muleta sacó al toro al medio del redondel, donde le dió unos pases cerca. Un pinchazo alto. Más pases, quitándole la muleta de la cara al bicho demasiado pronto. Otro pinchazo bueno; otro escupido, siendo achuchado, y un estoconazo entregándose con mucha vergüenza torera, siendo empalado y volteado con mucha limpieza y sin consecuencias.

Se levantó el diestro con todo el calzón derecho roto y descabelló a la primera. (Palmas.)

Barrera, aunque hizo todo lo que pudo para evitarlo, fué sacado a hombros por la puerta grande y llevado así hasta su domicilio.

## YA SABEMOS POR QUE SE DIO LA CORRIDA

La cosa es lo más sencillo posible, y lo vamos a contar, porque no somos egoístas y queremos hacer partícipes al público de nuestros secretos.

La empresa quiso suspenderla e hizo las negociaciones correspondientes con los diestros, que por ser valencianos los considera como de casa. Pero, ¡sí, sí! Las facilidades que en ellos buscaba quedaron reducidas: en Barrera, a que se le pagase solamente los gastos de cuadrilla; y por lo que respecta a los otros dos matadores, exigieron cobrar la corrida íntegramente, aunque no la torea-señ.

Por otra parte, había que alimentar al ganado y pagar al mayoral que los cuida hasta su muerte; y hechos los cálculos correspondientes, la empresa se hizo el ánimo, y dijo: ¡Perder por más perder... pues ánimo y a dar la corrida! Total: unos cinco mil duros largos de pérdidas.

Y es lo que seguramente dirá la empresa: Para esto tengo contratados toreros que por sí sólo no llevan a taquilla una peseta...

Y. Z.

## Gaceta del Foro

### PARALIZACION

No se celebró ninguno de los juicios orales señalados para ayer, ni, por tanto, informaron, según debían, los abogados señores Martínez, Franch y Solano.

La suspensión se ha debido a que estaba reunida en sesión permanente la Junta provincial del Censo.

Además de ujieres y otros empleados, guardaban el orden por los pasillos, parejas de guardias de Seguridad con carabinas.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

#### CRIMINAL

Sección primera. — Onteniente. Hurto. Sr. Ros (D. Elías).

San Vicente.—Atentado. Señores Medina y Galvañ.

#### CIVIL

Gandia.—Mayor cuantía sobre pago de cantidad. Señores Reig y Samper.

Serranos. — Mayor cuantía sobre reclamación de cantidad por incumplimiento de contrato. Señores Ferrer y Barberá.

#### TRIBUNAL INDUSTRIAL

##### A las 12:

Juicio. — Demanda reclamando horas extra formulada por Angel López Moreno y otro contra don Juan Caballería.

Patronos.—Don Antonio Ocaña, don Joaquín Sandalinas y don Adrián Adrián.

Obreros. — Don Juan Bautista Artero, don Víctor Font y don Vicente Domingo.

## MAESTROS NACIONALES DE VALENCIA

### CONVOCATORIA

En cumplimiento de órdenes recibidas, se convoca a los maestros nacionales de esta ciudad, pertenecientes o no a la Asociación, rogándoles que asistan a la reunión que ha de celebrarse a las diez horas del día 5 del actual mes de Julio, en la Escuela Normal de Maestros, para tratar de la designación de un maestro y una maestra de la capital que han de formar parte del Consejo provincial de Primera enseñanza.

Valencia 3 de Julio de 1931.—El presidente de la Asociación Provincial de Maestros Nacionales, José Quirós.

Lea usted LAS PROVINCIAS



# NOTICIAS DE LA REGION

## SAGUNTO

### El arreglo de una acequia

#### Notas de la Redacción

Las aguas que Sagunto utiliza para regar, las toma del río Palancia, en el término municipal de Soneja, punto denominado Mas de Arguenes.

Se denomina acequia de Gausá, y de sus aguas se sirven gran número de poblaciones: Soneja, Algimia, Alfara, Torres-Torres, Estivella, Gilet, Petrés, Sagunto...

Cuando el agua es abundante, cosa poco frecuente, no hay cuestiones; pero sucede que siempre escasea, y entre los distintos usuarios se promueven lamentables incidentes, que perturban las buenas relaciones que deben reinar entre vecindarios tan laboriosos y honrados como ellos son.

Para el buen régimen de la acequia existen unas Ordenanzas, cuyo exacto cumplimiento evitaría cuestiones, pero no resolvería el problema: lo que falta es agua; y la causa de que no la haya (fuera de los casos de sequía, naturalmente), es que el cauce está destruido por completo.

En distintas ocasiones se ha tratado de arreglarlo; mas para ello precisa un capital considerable, del cual nunca ha dispuesto la comunidad de la acequia de Gausá.

Aclaremos que estas aguas prestan a Sagunto no sólo el servicio de riegos: con ellas se llenan las cisternas, y éstas las utiliza para beber el vecindario de la inmortal ciudad. Con la aclaración hemos querido señalar la importancia

fundamental que para Sagunto tienen esas aguas.

Hace algunas semanas se publicó una disposición mediante la cual el Estado concedía 420.000 pesetas para el arreglo del cauce de la acequia de Gausá; con este dinero se atendía, además, la alta finalidad de resolver la falta de trabajo en aquella zona, tan aguda en aquellos días, que amenazaba turbar la paz pública.

Como la llegada del dinero era cuestión de muy pocos días, según afirmó el entonces gobernador, se pidió al Ayuntamiento de Valencia que diese trabajo a los obreros parados de aquella zona, durante los siete u ocho días que podía durar la tramitación; y Valencia, que nunca desatendió las peticiones de los pueblos valencianos, se apresuró a facilitarles colocación en la Dehesa, en la desviación de la carretera que cruza el aeropuerto proyectado, y en ello ha gastado las 120.000 pesetas que para esta atención tenía reservadas. Lo que eran unos pocos días, son ya seis semanas: el Ayuntamiento ha tenido que despedir a aquellos obreros, porque no le queda dinero; y las 420.000 pesetas concedidas a Sagunto, no llegan.

El conflicto es serio, no sólo por lo que significa de dejar desatendida una legítima aspiración de Sagunto, sino porque se deja sin trabajo a gran número de obreros.

## De Sueca

### AYUNTAMIENTO

En la última sesión municipal se concedió un mes de licencia por enfermo al alcalde don Pedro Campos.

Se leyó un informe de la comisión de abastos, desestimando la solicitud del gremio de horneros y panaderos, prohibiendo el reparto de pan a domicilio.

Se dió lectura de la proposición para que la Diputación cambie el firme de la carretera desde la salida de la ciudad al puente de Riola, ayudando el Ayuntamiento y el Sindicato de Labaradores con el 25 por 100 de su coste.

El señor Carrasco llama la atención de las deficiencias en el alumbrado público y el señor Fos propone lo presten dos empresas para suplir la falta de una.

El mismo señor, dice que se estudie la forma para que el servicio de farmacia de beneficencia se preste con la mayor equidad, pues mientras hay farmacias que expenden por valor de más de mil pesetas, hay otras que en el mismo espacio de tiempo no llegan a cien.

### TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión del cargo de maestro de la sección vacante en el grupo escolar Cervantes, don Félix Bujeda Gómez.

## De Alcira

### AYUNTAMIENTO

En la reunión celebrada por el Ayuntamiento, como anunciamos, la minoría de la derecha liberal republicana, firmó un escrito firmado por todos sus componentes, poniendo a disposición del Ayuntamiento los cargos de teniente de alcalde y síndico, cargos de los que tomaron posesión después de las elecciones municipales.

Fundan su resolución, en que la fecha de las elecciones últimamente celebradas, demostró el

censo electoral que es época de izquierdas y mirando esto, el partido corresponde con la determinación adoptada.

A propuesta del alcalde, quedó sobre la mesa esta propuesta.

En la misma sesión, y a propuesta del teniente de alcalde señor Montilla, acordó contribuir con mil pesetas para los obreros sin trabajo.

### CONCIERTO

Anoche, en la plaza de Emilio Castelar, dió un concierto la nueva banda de música, integrada en su mayoría por elemento joven, educandos del popular maestro Vila.

## De Játiva

### LO DEL TEMPLO DE SAN FELIX

Días atrás desde estas columnas dimos la noticia divulgada por otros periódicos, de que desde 8 de Mayo ya estaba en la Administración de Hacienda de Valencia el libramiento de dos mil quinientas pesetas para la reparación de la techumbre hundida del monumento nacional de Játiva, y que inmediatamente comenzarían las obras.

La noticia obedecía a un besalamano del ordenador de pagos de Bellas Artes contestando al señor ministro y que éste remitió para satisfacción de Játiva.

Pero es el caso que al ir a hacer efectivo dicho libramiento, resulta que en la Delegación de Hacienda nada se sabe de él, ni tampoco en Barcelona el arquitecto oficial de la zona de Levante, señor Martorell, ni nadie.

Ya va picando en historia este asunto del libramiento urgente acordado en Abril, y que después de tres meses y a pesar de las numerosas y constantes reclamaciones oficiales y particulares del alcalde de Játiva, de la Comisión provincial de Monumentos, del Patronato del Turismo, del arquitecto y otros, no hay manera de que se dé una satisfacción clara y

terminante del paradero del dinero. Y mientras tanto el secular monumento nacional de Játiva sigue hundiéndose en lamentable olvido por parte de los gobernantes, y a peligro de valiosísimos reabos de primitivos.

Queremos suponer que para este resultado no se gestionó la declaración de monumento nacional.

### FELICITACIONES

Está siendo muy felicitado el culto profesor de Música y redactor-jefe de nuestro semanario "El Demócrata", don Julián J. Piera, por el triunfo alcanzado con sus alumnos en el Conservatorio y Escuela Normal de Valencia, que han obtenido brillantes calificaciones.

Damos al amigo nuestra enhorabuena y deseámosle muchos triunfos, fruto de su constancia y trabajo.

### DETENCIONES

En las últimas 48 horas ha sido detenido por el señor inspector y guardias municipales un individuo llamado Jesús Palma López (a) "Palmeño", de 39 años, natural de Sevilla, carterista afamado; como no aparece reclamado por la justicia por haber cumplido, se le dejó en libertad, prometiendo reintegrarse a la vida honrada. Así sea.

También han sido detenidos y hecho abandonar nuestra población a cuatro indocumentados.

### NOMBRAMIENTO

La Sociedad Artística de Valencia "Lo Rat-Penat" ha nombrado socio de honor a don José Tudela, alcalde-presidente de nuestra ciudad.

Felicitemos muy de veras a nuestra primera autoridad por su nombramiento.

### NUEVO TENIENTE DE ALCALDE

Por dimisión del cuarto teniente de alcalde señor Cabanes, ha sido nombrado por mayoría de votos para sustituirle don Ricardo Ibáñez.

## De Gandía

¡VIVAN LAS IZQUIERDAS!  
¡MUERAN LAS DERECHAS!

En Rótova, a las 22 horas del pasado 29 de Junio, llegaron varios vecinos de Jaraco, quienes gritaban ¡Vivan las izquierdas! y ¡Mueran las derechas!

Hicieron prosélitos del pueblo de Rótova, y unos y otros arrebataron en sus gritos. Otro grupo puso frente a los gritantes, y éste y aquél llegaron a la manos en seria trifulca.

Se repartieron entusiastas bofetones; fué insultada una mujer, y a un vecino de Rótova, después de pegarle, lo encañonaron con un revólver, que fué arrebatado por otro de Rótova en evitación de que lo disparara el que con él amenazaba.

El juzgado de instrucción conoce el asunto.

## De Segorbe

### EL TIEMPO

Por fin, después de mucho tiempo, tuvimos un poco de lluvia, si bien ésta fué acompañada con la correspondiente tormenta propia de esta época.

El chaparrón duró largo rato, y por la cantidad de agua que discurre por el cauce del río Palancia, la zona de la tormenta fué muy reducida.

### SEGUIMOS LO MISMO

Nos referimos a los trabajos que hace más de un mes empezaron en la carretera de esta población a Valencia, trozo comprendido en la travesía de la calle Colón a la estación del Central de Aragón.

Siendo una vía de gran circulación como es la que nos ocupa,

por ser la que comunica Valencia y Castellón con Teruel y Zaragoza, empezaron los contratistas los trabajos y después de haber hecho en un trozo dentro de la población un desmonte de más de cincuenta metros, la Jefatura de Obras públicas ordena, según se desprende, por estar afectos estos trabajos a dicho organismo, su paralización, cuando solamente para su gran tránsito, sólo dejaron una pequeña faja donde es imposible el cruce de los coches.

Esto, unido a estar los trabajos dentro de la población, origina a todos grandes molestias por la paralización que, como decimos, llevamos mes y medio.

En esta crónica nos hemos ocupado de estas anomalías por las continuas quejas que a diario formulan todos los que frecuentemente tienen la desgracia de utilizar dicha carretera.

### MERCADO

A pesar del día caluroso, debido a viento Poniente, la concurrencia fué bastante numerosa.

Seguimos con los precios bajos en las transacciones del ganado de cerda, que origina en esta población y su zona trastornos económicos por dedicarse gran número de agricultores a la cría, por no ser remuneradores los precios con los gastos de alimentación que tienen que hacer para poder salir beneficiados en los sacrificios que lleva consigo el crío.

Como es natural, el mercado estuvo excesivamente abastecido, por lo que los precios siguen de 22 a 30 pesetas los lechales y a 25 pesetas arroba los destinados a la carne.

También llevan los productores de aceite mal negocio en tan preciado producto, por las continuas bajas que cada día se cotiza, pues la paralización es casi completa en esta población y pueblos de la sierra de Espadán, que a pesar de la excelente calidad de los aceites, los precios oscilan de 17 a 17'50 pesetas decalitro.

Los productos de la huerta, debido a su exportación a Aragón, obtienen buenos precios, como las lechugas y tomates, que se venden éstos a 40 céntimos kilo.

## De Castellón

### EL ESCRUTINIO

Se celebró el escrutinio de las pasadas elecciones, habiendo sido proclamados diputados los señores Gasset, Sales Musoles, Sapiña, Pascual Leone, Royo Gómez y Cantos.

### PRESUPUESTO AFROBADO

El Ayuntamiento ha aprobado el presupuesto extraordinario para la construcción del camino de Ribesalbes.

Su importe total es de 819.026 pesetas, de las cuales satisfará el Ayuntamiento 447.817.

### DICE EL GOBERNADOR

El gobernador manifestó que el próximo domingo piensa ir a Vinaroz para asistir al descubrimiento de la lápida que da el nombre de Blasco Ibáñez al Paseo Marítimo de aquella población.

Al acto han sido invitados los Ayuntamientos de Valencia, Alicante y Castellón.

### ASAMBLEA SOCIALISTA

Hoy se reunirá en Asamblea la Agrupación Socialista de Castellón para tratar del nombramiento de delegado del Congreso, que celebrará el partido el día 10 del actual.

### LO DE TELEFONOS

El gobernador dijo a los periodistas que confía en una favorable solución del anunciado conflicto de Teléfonos.

No obstante, tiene tomadas todas las precauciones y ha celebrado una detenida conferencia con el coronel de la Guardia civil.

## De Denia

### LA CUESTION ERA LLEGAR

Por falta de número de concejales, no pudo celebrarse sesión plena del Ayuntamiento, la que celebrará el sábado por segunda convocatoria.

### SE ESPERA UNA PRONTA SOLUCION

Ayer celebró el contratista de las obras prolongación de la escuela, don Rogelio Manresa, la primera conferencia con los obreros en huelga.

Por noticias que llegan hasta nosotros, se espera una pronta y satisfactoria resolución.

### LAS CORRIDAS DE VAQUILLAS

Las corridas de vaquillas que se celebran en la explayada del puerto se han suspendido para celebrarse el sábado y domingo.

### VISITA OFICIAL

Ayer estuvo en el despacho oficial del alcalde el comandante del guardacostas "Bonifaz", en visita oficial.

## De Alicante

### LA JUNTA PROVINCIAL DEL CENSO

Desde ayer por la mañana a las diez estuvo reunida la Junta provincial del Censo para efectuar el escrutinio general de las elecciones del domingo.

Interrumpieron las sesiones dos veces, y por la noche continuó reunida, sin que se sepa cuando terminará.

Se han presentado protestas de varios escrutinios de pueblos, como por ejemplo Daya Nueva y de Zacarilla, donde la Junta ha acordado no computar los votos.

Los de Daya Nueva, porque las actas presentadas estaban falsificadas, según se ha podido comprobar, y los de Zacarilla por aparecer en un acta del escrutinio más votantes de los electores que tiene el censo.

Todo hace creer que, por fin, el señor Chapaprieta se quedará sin acta, quedando proclamado diputado el señor Oarrichena.

### ANTE LA HUELGA DE TELEFONOS

Reina gran malestar entre el personal de Teléfonos por las coacciones que realiza el jefe en evitación de que vayan a la huelga.

Parece ser que ha amenazado a los repartidores y a las señoritas si secundan el movimiento.

No obstante, todo el personal parece dispuesto a ir a la huelga, si a ella van sus compañeros del resto de España.

## De Alcoy

### NOVILLADA

El domingo próximo se celebrará en la plaza de Toros la novillada varias veces suspendida, en la que se lidiarán novillos del duque de Palmella, por los diestros Bulnes, Morales y Aldeano.

### FUNCION BENEFICA

A la hora en que telefonico se está celebrando en el teatro Calderón la anunciada función a beneficio de los obreros sin trabajo.

Se ha puesto en escena "La Dolores" y "Un drama de Calderón", por la compañía Vilaplana, con la cooperación de estudiantes y señoritas de la buena sociedad.

### DESAPARECE UNA CARTERA

El vecino Emilio Serra Aura notó ayer la falta de su cartera, que contenía 250 pesetas en billetes y varios documentos.

### MORDEDURA

Vicente Moltó, de 57 años, fué mordido por un perro en la mano izquierda.



# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las disposiciones siguientes:

Determinando quiénes tienen derecho a viajar con pasaporte diplomático.

Desde luego no se restringe el empleo del pasaporte que podrán utilizar el Gobierno, los presidentes de las Cámaras, el personal diplomático y los delegados oficiales de España, siempre con sus familias.

Disponiendo que el contralmirante de la Armada don Luis de Castro, cese en el cargo de jefe de sección de la Aeronáutica civil.

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica el retiro de Artillería de tres coroneles y cuatro tenientes coroneles.

Como complemento de la organización del Ejército, inserta la reorganización de la Escuela Central de Tiro, que estará formada por secciones de Infantería, Artillería de campaña y Artillería de costa.

La plana mayor de la Escuela de Tiro la formarán un general de brigada, un comandante ayudante, dos comandantes secretarios, un comandante médico, un capitán médico, un veterinario, un profesor de equitación y un capellán.

La sección de Infantería, un coronel director, dos tenientes coroneles, ocho comandantes profesores, cinco capitanes, cinco tenientes, tres tenientes de la escala de reserva y 350 clases y soldados.

La sección de Artillería de campaña, un coronel director, dos tenientes coroneles, cinco comandantes profesores, cuatro capitanes, tres tenientes auxiliares, un capitán, dos tenientes de la escala de reserva y 180 clases y soldados.

La sección de Artillería de costa, un coronel director, un teniente coronel, tres comandantes, cuatro capitanes en activo, uno de la reserva, dos tenientes en activo, uno de la reserva y 60 clases y soldados.

Otra disposición creando el centro de Transmisiones y estudios tácticos de Ingenieros que se encargará de los siguientes organismos:

Escuela de Transmisiones, servicio radiotelegráfico y telefónico permanentes, Escuela de Radiotelegrafía permanente, Escuela de Estudios tácticos de Ingenieros.

Este Centro se instalará en Madrid con la plantilla de un coronel, dos tenientes coroneles, seis comandantes, diez capitanes, dieciséis tenientes y seiscientos clases y soldados.

## En los Ministerios

### PRESIDENCIA

El presidente del Consejo, como todos los jueves, recibió ayer mañana la visita de la prensa nacional y extranjera.

Se habló de las elecciones, manifestando el presidente que no eran necesarios los comentarios.

—La realidad nos ha concedido una mayoría aplastante para la causa republicana, y dentro de ella se ha advertido una tendencia hacia la izquierda.

El Gobierno ha obrado con estricta neutralidad.

El programa que ha elaborado será sometido a las próximas Cortes en el sentido que tenía proyectado.

Un periodista le preguntó que cuándo resignaría el Poder, y el señor Alcalá Zamora contestó:

—Cuando se hallen constituidas las Cortes.

Cuando será no puedo precisar, pero creo que tardará poco.

Ello depende de la remisión de actas al Congreso, y como se tropieza con la dificultad de que el día 5 no pueden celebrarse elecciones para cubrir vacantes, seguramente dichas actas no podrán ser remitidas hasta el 16.

El Gobierno someterá en primer lugar a las Cortes el proyecto sobre reforma agraria, en la que exis-

do pábulo al rumor de que dicho ministro dimita.

También estuvo ayer mañana en la Presidencia una comisión de los Sindicatos Agrícolas de Sevilla y Córdoba, presentados por el señor Martínez Barrios.

Han expresado su negativa a aceptar la implantación de los jurados rurales.

Han expresado su deseo al presidente de que este asunto se resuelva con la mayor rapidez po-

Los comisionados hicieron protestas de adhesión al régimen vigente.

### De aeronáutica

El director de Aeronáutica civil y el director de Correos, organizan el servicio postal aéreo, rebajando las tarifas para que puedan utilizarlo todos, ya que lo caro que ahora resulta retrae a la gente de utilizarlo.

ción por todos los conceptos es de pesetas 12.014.184.

De otra parte, los pagos hechos en el mes de Junio han disminuido en 2.206.309 pesetas con relación a igual período del año anterior.

Comparando la recaudación de los seis primeros meses del año actual con los pagos líquidos verificados en el mismo período, resulta un exceso de la primera sobre los segundos de 29.500.541 pesetas, resultado altamente favorable, que revela la próspera situación de nuestra economía, a la que no han llegado los efectos de las agitacione propias de la transformación política operada en el país."

## Momento nacional y extranjero

### DEVOLVIENDO LA PELOTA

El jefe del partido radical, don Alejandro Lerroux, ha devuelto la pelota que le habían jugado los señores don Alvaro de Albornoz y don Marcelino Domingo. El ministro de Estado, contestando a los ataques que le han dirigido los mencionados compañeros de Gabinete, negándose a apoyarle en el caso de formar Gobierno, ha dicho que él y sus fuerzas estaban dispuestas a prestar todo su apoyo al Gabinete socialista que se constituyese.

Añade el señor Lerroux que aun cuando le separan diferencias doctrinales del partido socialista, conceptúa que en estos instantes lo que más interesa y lo más patriótico es consolidar la República y procurar el sosiego del espíritu público, tan quebrantado por las constantes emociones y la rápida transformación que han experimentado muchas instituciones y leyes.

Esta actitud del señor Lerroux ha de ser debidamente apreciada por la opinión, la cual no dejará

de observar las grandes diferencias que separan en cuanto a gubernamentalismo a las primeras figuras de la segunda República española.

### UNA PREOCUPACION BRITANICA

En medio de las generales inquietudes internacionales y de aquellas de índole interior que pesan sobre Inglaterra, existe en esta nación un tema que tiene especialísimo interés para los nobles hijos de la Gran Bretaña. Vuelve a circular el rumor de que el Príncipe de Gales va a casarse.

Ha contribuido a dar señales de certeza a la noticia el hecho de que los Soberanos británicos han anunciado un gran baile en el Buckingham Palace para el día 16 del corriente. Como hace varios años que no se celebran bailes en Palacio, y por otra parte, los Reyes no están de muy buen humor, es de presumir que al dar un baile existe un motivo de familia o de Estado, o de ambas cosas a la vez.

El Rey Jorge tiene tres hijos solteros: el Príncipe de Gales, que acaba de cumplir 37 años; el duque de Gloucester y el Príncipe Jorge. ¿Cuál de los tres será el que va a casarse? Esta es la pregunta que se hace buena parte del pueblo inglés.

Según parece, la Reina tiene una deliciosa sobrina, que acaba de cumplir los 21 años, lady May Cambridge, hija del duque Dathlone y de la Princesa Alicia, hermosa joven por la cual siente la Reina afecto especial. Lo mismo que el Príncipe de Gales, lady May ha viajado mucho; ha seguido a sus padres a las colonias; sus gustos, como los del Príncipe, son democráticos y adora los espectáculos populares. Este matrimonio sería, al parecer, muy popular.

Sin embargo, reina cierto escepticismo entre la alta sociedad, por el carácter del Príncipe heredero y por su indiferencia por estas cuestiones matrimoniales. Ello no obstante, todo el mundo se pregunta si esta vez la influencia de la Soberana habrá hecho variar las inclinaciones de su hijo.

## Sobre el asesinato de un súbdito español

El cónsul de España en Toulouse ha remitido al Ministerio de Estado una comunicación dándole cuenta de que el día 30 de Enero de 1931, apareció asesinado en la habitación de un hotel de dicha población, el súbdito español Salvador Fos Ferrer.

Como con éste estaba también en calidad de huésped otro español, llamado José Navarro Díaz, de 35 años, que desapareció el mismo día en que se cometió el crimen, recayendo sobre él bastantes sospechas, le será enviada una memoria de la Policía francesa relativa a las investigaciones realizadas para esclarecer el hecho y teniendo presente que Navarro ha sido detenido en España, solicita de las autoridades españolas la práctica de investigaciones por la Policía para unir todo lo que de verdad haya sobre el asunto.

La Memoria transmitida al Ministerio de Estado ha sido enviada al fiscal de la República y éste a su vez la ha remitido a la Audiencia para que la ponga en conocimiento del juzgado, para que éste prosiga las diligencias, por ser de la competencia de los tribunales españoles.

El juzgado ha dado órdenes a la Dirección general de Seguridad, para que le dé cuenta en dónde está detenido José Navarro.

Ha dispuesto asimismo el juzgado que se le remitan las diligencias instruidas por la Policía francesa y además ha pedido al Ministerio de Estado copia de la Memoria que ha de servir de base para el sumario.

## De los sucesos en la Facultad de Medicina de San Carlos

Ayer, en la sala segunda del Tribunal Supremo se vió la apelación interpuesta por la representación de la defensa del que fué director general de Seguridad, señor Mola, contra el auto de procesamiento dictado contra él por los sucesos de San Carlos.

El fiscal señor Gargallo, en un informe según se ha dicho, pues la vista se celebró a puertas cerradas, pidió la confirmación del auto de procesamiento, por existir sobrados indicios de criminalidad contra el procesado, según el artículo 384 de la ley de Enjuiciamiento criminal.

La impresión dominante es que el auto será confirmado.

## Baja en el Magisterio

El ministro de Instrucción manifestó a los periodistas que el Cardenal Segura ha sido dado de baja en el escalafón general del Magisterio, donde figuraba como maestro honorario.

te coincidencia por parte de todos los sectores.

Se establecerán las modalidades necesarias así como se plantearán otras reformas.

Agregó el señor Alcalá Zamora que le había visitado el señor Companys, dando muestra de un gran desinterés político y de antigua amistad hacia el señor Alcalá Zamora, a quien felicitó por su obra revolucionaria y presidencial.

Se habló de las cuestiones sociales.

El señor Alcalá Zamora dijo que este problema presentaba dos aspectos: uno agudo y otro fundamental.

El primero creía ser solucionado en parte con el proyecto sobre reforma agraria.

El otro es consecuencia de la crisis social promovida por las agitacione durante el pasado régimen, que sólo puede resolverse por medio de una política de cordialidad y de orden.

Preguntado acerca de quiénes podrán presentarse en las elecciones parciales, contestó que todos, proclamados y no proclamados.

\*\*\*

A última hora de la mañana estuvo en el despacho de la Presidencia, conferenciando con el señor Alcalá Zamora, el ex gobernador civil de Barcelona, señor Companys.

Al salir fué interrogado por los periodistas acerca de lo tratado en la entrevista.

Uno de ellos le dijo: —¿Es cierto que será nombrado usted ministro sin cartera?

—No sé de qué ni por qué. Son ganas de zarandear sin motivo, ganas de sacar punta a las cosas sin fundamento.

Mi viaje ha obedecido únicamente a la cuestión de escuelas.

Lo tenía proyectado con varios amigos del Ayuntamiento antes de las elecciones.

El triunfo ha sido completo, pero la derrota del señor Nicolau ha

sible por la exposición de pérdida de las cosechas.

### INSTRUCCION PUBLICA

Don Marcelino Domingo recibió ayer mañana a los periodistas.

Les habló del proyecto de creación de escuelas.

Añadió que se publicará una orden convocando a oposiciones para cubrir determinadas vacantes de escuelas en las provincias de Madrid, Sevilla, Almería, Soria y Valladolid.

### GUERRA

El ministro de la Guerra dijo a los periodistas que el general Rodríguez del Barrio le comunicaba desde Málaga que salvo los ferroviarios, todos los demás servicios estaban en huelga.

Las noticias de Granada y otras poblacione andaluzas indican tranquilidad completa.

Anunció que al Consejo de hoy llevará un decreto que resuelve la situación de los ferroviarios militares, y otro con la reforma de la Administración central, que es la creación del Estado Mayor Central con la reforma del Ministerio.

Visitaron al ministro de la Guerra el gobernador de Burgos, don Luis Bello; los comandantes aviadores Pastor y Romero, el general Lacerda, el director de Telégrafos y una comisión de Acción Republicana de Sevilla.

### TRABAJO

Una comisión de mineros de Huelva visitó al ministro de Trabajo, para manifestarle que se había visto obligados a cerrar las minas y despedir a 4.000 obreros.

Para solucionar el conflicto, los visitantes ofrecieron un arreglo, que el ministro no juzgó admisible.

Además, el señor Largo Caballero señaló la coincidencia de que el cierre de minas y despido de obreros coincida con los primeros pasos de la República.

## Dos notas de Hacienda

En el Ministerio de Hacienda facilitaron a los periodistas las siguientes notas:

—La Dirección general de Propiedades y Contribución territorial ha comenzado, como en años anteriores, los trabajos precisos para llegar a la formación del repartimiento general del cupo de la contribución territorial en todos los pueblos cuya riqueza tributa por el régimen de amillaramiento.

Es digno de hacerse público el que en el próximo repartimiento general, que surtirá sus efectos a partir de primero de Enero de 1932, desaparece en España el sistema de amillaramiento para la riqueza urbana, pasando a tributar ésta, en su totalidad, por el régimen de cuotas.

El hecho, como se indica, es de significación para la Hacienda pública y para el contribuyente. Para aquélla, en cuanto representa el sistema tributario, y para el contribuyente porque equivale a la cesación en el pago de unas penalidades, que ya alcanzaban al 130 por 100 del importe de la contribución a satisfacer, además de suprimirse el oneroso reparto de fallidos."

—Según los datos telegráficos recibidos en el Ministerio, la recaudación obtenida en el mes de Junio pasado, por todos conceptos, sólo acusa una baja de 1.286.067 pesetas con relación a igual período del año anterior; pero analizadas las cifras resulta, en realidad, un alza considerable, puesto que aquel descenso lo originó, como en meses anteriores, la disminución de ingresos por aduanas a causa de la disposición del mes de Julio de 1930, encaminada a restringir las importaciones.

Descontados los ingresos por Aduanas, el alza de la recauda-



## La reforma de la Constitución

### Una nota de la comisión encargada de su redacción

La comisión encargada de redactar el anteproyecto de Constitución ha facilitado a la prensa la siguiente nota:

"Ante las informaciones publicadas por la prensa diaria sobre el llamado anteproyecto constitucional, informaciones que por ser prejuicio de un texto que no se ha aprobado, interesa a la comisión jurídica asesora prevenir a la opinión pública que sus trabajos no tienen el menor alcance ni trascendencia política.

La comisión se limita a prestar un servicio al Gobierno, que no implica orientación política alguna por parte de la comisión ni ha recibido del Gobierno en ningún sentido.

Es, pues, innecesario consignar que la labor de la comisión aún no prejuzga, ni remotamente, cuál haya de ser la solución de ninguno de los problemas políticos que España tiene planteados.

También interesa a la comisión hacer constar los numerosos errores en que han incurrido algunos periódicos al imputar a determinados miembros de la comisión supuestas tendencias políticas, ya con carácter general, ya con carácter concreto.

Estos errores difundidos públicamente han revestido el carácter de injusticias por atribuir la obra a determinados miembros de la comisión, con exclusión de otros. A la totalidad o casi la totalidad de algunos de los trabajos realizados han cooperado todos con igual celo.

En el Palacio del Senado se reunió por la tarde la subcomisión, que estudia el Derecho foral.

El señor Ossorio y Gallardo conversó varios momentos con los que forman la comisión y luego marchó para asistir al entierro del mayor del Senado, que falleció repentinamente ayer."

## Declaraciones telefónicas de don Alejandro Lerroux

El señor Lerroux, desde el balneario de Montemayor, ha manifestado a un periodista en relación a lo que opina de cuál debe ser el primer Gobierno, una vez constituidas las Cortes, lo siguiente:

"El partido republicano radical, que no tiene ninguna apetencia, ni desea anticipar los acontecimientos, verá con gusto afrente las responsabilidades del Gobierno, en cuya tarea le ayudará leal y desinteresadamente; porque hasta que se haya constituido definitivamente la República, con sus leyes sustantivas y objetivas, es deber inexcusable de los representantes en las Cortes, anteponer a todo interés individualista, de partido o de personas, por elevadas y representativas que sean, el interés de la patria, de la República y la libertad que necesita del prestigio de todos los hombres, los cuales, en armonía completa con todos los representantes, sean los que fueren, les lleven fácilmente a establecer las

leyes y restablecer la justicia de orden social e imponer con ello y por ello un régimen de autoridad para mantener el orden."

El periodista le dice al señor Lerroux que existe gran confusión acerca de cuál será el momento preciso para el cambio de Gobierno, pues mientras los socialistas hablan de retirarse en el momento de constituirse la Cámara, el señor Albornoz es partidario de su continuación.

El señor Lerroux contestó: —No ha sido este asunto objeto de acuerdos, ni siquiera de deliberaciones. Yo particularmente considero que las crisis serán inevitables, pero cuantas menos se planteen, mejor.

Lo ideal sería que este Gobierno, que ha sabido resistir voluntariamente tantas dificultades, continuase hasta que aprobada la Constitución, se hubiera definido un programa respecto a partidos y agrupaciones políticas que han de ser en lo porvenir indispensables instrumentos de Gobierno.

## El conflicto de Teléfonos

El ministro de Comunicaciones visitó ayer mañana al presidente del Consejo, en su despacho oficial.

Al salir el ministro dijo a los periodistas que había dado cuenta al presidente de la visita que había recibido de una comisión del Sindicato de la Telefónica.

Había tratado con ella acerca de la huelga anunciada, y tenía la impresión de que los interesados, si no retiran el oficio anunciando oficialmente la huelga, por lo menos la aplazarán mientras duren las negociaciones.

El ministro de Comunicaciones y el subsecretario trabajan para buscar solución al anunciado conflicto de los telefonistas.

Como el Sindicato único de Madrid no está facultado para adoptar resoluciones, se ha pedido a Barcelona, donde reside el Comité Central, que designe un representante.

La impresión dominante es la de que se llegará a una solución.

Una comisión de telefonistas perteneciente a la Unión General de Trabajadores, ha manifestado que ellos no secundarán la huelga, pero rogaban al ministro que buscara solución al conflicto.

## Ultima hora en la Presidencia

### Nombramiento de gobernadores

El señor Alcalá Zamora no estuvo ayer tarde en la Presidencia, porque marchó a Miraflores del Campo, donde se propone pasar el verano con su familia.

El subsecretario de la Presidencia, señor Sánchez Guerra, facilitó a los periodistas la siguiente combinación de gobernadores, cuyos decretos habían sido firmados por el presidente:

Nombrando gobernador civil de Valencia a don Francisco Rubio Fernández.

Idem de Zamora a don Juan Lafora García.

Idem de Granada a don José Martínez Elorza.

Un periodista preguntó si el Gobierno iba a publicar una disposición, como se había hecho en años anteriores, autorizando a los ministros para conceder permisos durante el verano a los funcionarios.

El subsecretario contestó que en definitiva no sabía que se hubiera acordado nada, pero que tenía la impresión de que esta disposición aparecería en breve.

## Ultima hora en Gobernación

### Anoche fué incendiado un convento en La Coruña.-Fuerzas de la Guardia civil y Ejército, reprimieron el motín

A la una de la madrugada el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, diciéndoles que en La Coruña, a la salida de un mitin anarco-sindicalista, un grupo intentó quemar un convento atacando a los guardias que lo custodiaban y consiguiendo prender fuego al edificio.

Rápidamente acudieron los bomberos, que consiguieron dominar el fuego.

El gobernador, cumpliendo órdenes mías, envió fuerzas de la Benemérita y del Ejército, que sostuvieron una refriega con los incendiarios, a consecuencia de la cual resultaron varios heridos, uno de ellos muy grave.

Poco después quedó restablecida la tranquilidad, patrullando por las calles fuerzas de la Guardia civil y del Ejército, para evitar la alteración del orden.

El gobernador está dispuesto a evitar por todos los medios que se reproduzcan estos hechos, habiendo adoptado las medidas necesarias.

## Proclamación de candidatos por Madrid y circunscripción

Ayer por la mañana, en las salas primera y segunda de la Audiencia provincial se verificó la proclamación de diputados por Madrid, capital y circunscripción, para las Constituyentes.

Por Madrid:  
Don Alejandro Lerroux, 133.761 votos.

Don Roberto Castrovido, 126.100.

Don Pedro Rico, 124.107.

Don Felipe Sánchez Román, 123.569.

Don Francisco Largo Caballero, 118.120.

Don Julián Besteiro, 118.110.

Don Luis de Tapia, 115.344.

Don César Juarros, 113.197.

Don José Sanchis Banús, 111.812.

Don Andrés Ovejero, 109.733.  
Don Melchor Mairal, 104.675.  
Don Manuel Cordero, 104.430.  
Don Andrés Saborit, 103.482.  
Don Trifón Gómez, 98.185.  
Don Angel Ossorio y Gallardo, 38.785.

Don José Sánchez Guerra, votos 36.502.

Don Melquiades Alvarez, 35.790.

Por la circunscripción:  
Fernández Clérigo, 70.841.

Arauz, 70.112.

Clara Campoamor, 68.470.

Rojo, 68.241.

Fernández Quer, 68.110.

Artero, 67.269.

Victoria Kent, 65.264.

## Datos sobre proclamación de candidatos en provincias

Hasta las nueve de la noche, en que se retiraron del Congreso de los Diputados, los funcionarios que están al servicio de la Junta Central del Censo, se habían recibido, además de los datos de proclamación de candidatos en Madrid, los siguientes referentes a provincias:

Palencia: César Usano, Abilio Calderón, Ricardo Cortés y Matías Poncella.

Santander: Bruno Alonso, Ramón Ruiz, Gregorio Villarias, Eduardo Pérez, Manuel Ruiz, Lauro Fernández y Pedro Sainz Rodríguez.

Alava: Félix Susaeta y José Ruiz Oriol.

Mejilla: Antonio Acuña Carballo. Granada. Por la capital: Fernando de los Ríos, José Pareja, Juan José Santa Cruz. Por la provincia: Fernando Sainz Ruiz, Alejan-

dro Otero, Alfonso García, Luis Jiménez Asúa, José Palanco, Luis López Dóriga, Eduardo Ortega y Gasset, Manuel García de la Serrana y Enrique Fajardo.

Logroño: Jesús Ruiz, Isaac Abellán, Amós Zafrán, Miguel Villanueva Gómez.

Tarragona: Marcelino Domingo, Juan Nogués, Jaime Carner, José Reguer, Juan Loperena, Juan Simó y Amós Ruiz.

Guipúzcoa: Antonio Pildain, Rafael Picavea, Jesús María Leizaola, Julio Urquijo, Juan Usabiaga y Enrique Francisco Jiménez.

Ceuta: Antonio Sánchez Prado.

Zamora: Miguel Maura Gamazo, Angel Galarza, José María Pin, Santiago Alba, Gregorio Marañón y Quirinos Salvadores.

Aparecen con protesta las actas de Alava y Granada (provincia).

## Una entrevista con el capitán Rexach

### Cree que el accidente de Franco y Galán no fué casual

En conversación con un periodista, el capitán Rexach, refiriéndose a la supuesta sublevación de Tablada, ha negado en absoluto tal patraña, pues ningún militar de aquel aeródromo tenía semejantes propósitos.

Nosotros—añadió—como candidatos y con el derecho absoluto que nos da el período electoral, hacíamos la propaganda de nuestro programa revolucionario federal.

Nuestro partido cree que en ello estriba la salvación de España.

—¿Y las declaraciones del ministro?

—Han sorprendido a todos: a nosotros y a los militares de guarnición en Tablada.

—¿Había bombas en el aeródromo?

—Sí; en todos los aeródromos militares hay bombas, mientras no se demuestre lo contrario.

Después de comentar las coacciones electorales, dice que está convencido de que el accidente ocurrido a Franco y Galán fué intencionado y que previamente fué preparado el escenario.

Estábamos sobre él siete personas.

En ningún momento notamos la menor sensación de peligro.

Cuando hablaba Franco delante de la mesa, el tablado se hundió de repente, sin ir precedido de crujidos ni de ruido alguno que denotara el hundimiento.

También es curioso observar que en el foso había colocadas sillas en pie y estacas, como preparadas para romperse la cabeza.

—¿Qué aviones utilizaron ustedes para la propaganda?

—Uno solo, de mi propiedad particular.

—¿Se le prohibió a usted que volara?

—Todavía no he recibido orden de prohibición.

Rexach terminó diciendo:

—Los comunistas de Sevilla, durante todo el período electoral, han dado mítines contra nosotros.

Dicen que somos los representantes de la burguesía.

Ya ve usted cuán inexacto es lo de la amistad que con ellos se nos atribuía.

## Después de las elecciones

### Más opiniones

El señor Alcalá Zamora fué interrogado por un periodista acerca de su opinión sobre las pasadas elecciones y puntos de vista sobre la actuación del Gobierno.

El jefe del Gobierno dijo:

—Las elecciones han sido la ratificación más explícita y rotunda del espíritu republicano.

En cuanto al sistema electoral, ha habido sus irregularidades, pero aun así, hay que reconocer que habrían sido menores sin la culpa de algunos partidos y tendencias.

En cuanto a la actuación del Gobierno, ante las Cortes, podrá reconocerse lo desinteresado y plausible de su gestión.

En cuanto a la masa electoral, puedo decir que se han mostrado entusiastas y bien dirigidas las izquierdas; torpes y medrosas las derechas.

Esto plantea un problema de difícil solución, porque a pesar de la legalidad, quedan sin representación bastantes núcleos de fuerzas sociales.

La tendencia de las Cortes será bastante hacia la izquierda.

Será curioso en su día comparar la composición de las Cortes Constituyentes con la que tengan las Cortes ordinarias, cuando se opere la organización definitiva de los partidos.

Comentando las elecciones, el conde de Romanones ha dicho:

—Creo que el resultado de las elecciones ha sido mejor a cuanto se pudo prever.

El procedimiento que se ha puesto en práctica ofrece grandes inconvenientes, atenuados esta vez por el impulso avasallador del espíritu republicano.

Ofrece dificultades la segunda votación.

En Madrid, por ejemplo, para un solo puesto se precisa la movilización de 500 mesas con más de 5.000 personas.

La clasificación que se ha hecho para establecer diputados de primera y segunda clase, no es conveniente para el Parlamento.

Lo mejor de las elecciones ha sido el gran número de votantes que en ellas ha participado.

También han servido para demostrar claramente que el peligro comunista es un fantasma y que existe una franca inclinación de izquierda.

Para la presidencia de la Asamblea Constituyente supone el conde de Romanones que si predomina el criterio de concederla al partido de más número, nadie puede ostentarla con más títulos que Julián Besteiro.



### Dice «El Socialista»

«El Socialista» dedica ayer su editorial a comentar las declaraciones del ministro de Hacienda, sobre Lerroux. Indica que la posición del partido socialista en los actuales momentos será de expectativa, hasta que se celebre el próximo Congreso. Pero añade que ante el revuelo que lo dicho por Prieto ha producido, no puede rehuir su comentario.

En buena doctrina política, la posibilidad de formar Gobierno reside en la minoría más numerosa de las Cortes, y no se puede arrebatar este derecho a la minoría socialista, como la más potente. A ella le corresponde más íntegramente el derecho de hacer Gobierno, y si ha de hacerlo, con todas sus consecuencias, lo decidirá el próximo Congreso del partido, el cual dirá lo que hemos de hacer.

Somos la minoría más fuerte de la Cámara, y en la confianza que en nosotros ha depositado España, responderemos que estamos dispuestos a su servicio con nuestra bandera roja y con nuestro lema social.

### Declaraciones del director general de Seguridad

El director general de Seguridad fué preguntado ayer por los periodistas acerca de si era exacto que en el día de ayer los obreros de Madrid habían abandonado varias obras sin llegar a realizar trabajos.

Manifestó el señor Galarza que la noticia era exacta, y según se le comunicó de una manera oficial, no oficial, esta actitud obedece a que otros operarios que, según parece, pertenecientes a la Confederación Nacional del Trabajo, llevaban pistolas, llegando incluso a amenazarlos, y los obreros de la Casa del Pueblo con el fin de evitar incidentes decidieron abandonar las obras.

Naturalmente—terminó diciendo el director general de Seguridad—yo comprobaré debidamente estos informes, que como antes he dicho, no son oficiales, y de confirmarse, adoptaré las medidas energéticas necesarias para que tales casos no tengan repetición.

vención del gobernador civil de Gerona, señor Simó.

Esta huelga se venía manteniendo cerca de cuatro meses, y había dado motivo a innumerables incidentes, algunos sangrientos.

En el Hospital de Gerona ha fallecido Luis Gil, que resultó herido en una colisión habida entre los obreros huelguistas y los esquirols de dicha fábrica.

### UN TELEGRAMA DE ALOMAR

El alcalde ha recibido un telegrama del ilustre escritor Gabriel Alomar, en el que agradece a Barcelona el honor que le han dispensado de ser elegido para representarla en las Cortes Constituyentes.

### UNA DIMISION

Ha presentado la dimisión del cargo de presidente del Comité paritario interlocal de la Prensa de Cataluña y Baleares el rector honorario de la Universidad, don Eusebio Díaz, quien, con espíritu de estricta justicia y a completa sa-

tisfacción de las empresas y los periodistas, venía desempeñando dicho cargo desde la fundación del citado Comité.

### LAS ENTIDADES REPUBLICANAS VALENCIANAS

El doctor Alós, en representación de las entidades republicanas valencianistas de Barcelona, ha visitado al consejero de Instrucción de la Generalidad para ofrecerle su apoyo y colaboración al Estatuto de Cataluña y tratar de la creación de una Escuela Valenciana en Barcelona.

### UN BUSTO DE PI Y MARGALL

Ha sido entregado al alcalde por el escultor A. Coll y Pi, el busto del eminente republicano Francisco Pi y Margall, cuyo ofrecimiento se le había anunciado.

El alcalde le quedó muy agradecido, felicitándole por sus cualidades de artista, y disponiendo que el busto aludido fuese colocado en el despacho de la Alcaldía.

## DE BARCELONA

Según la opinión de un consejero de la Generalidad el presidente señor Maciá no debe asistir a la reunión de las Constituyentes

Los periodistas que hacen la información en el Palacio de la Generalidad, han pedido al señor Serra Moret les diese su opinión acerca de las manifestaciones hechas por el ministro de Economía señor Nicolau.

Ha contestado que le habían producido gran extrañeza, por cuanto el citado señor en cierto modo representa a Cataluña en el Gobierno provisional de la República, pues antes de aceptar el cargo consultó con quien debía hacerlo.

A nuevas preguntas de los periodistas manifestó que el señor Maciá no debe asistir a la reunión de las Constituyentes por ser el presidente de Cataluña.

Preguntado el señor Serra Moret sobre si había leído el anteproyecto de la Constitución y su opinión acerca de él, ha dicho que le ha producido malísimo efecto, por su excesivo carácter centralista.

### Otras noticias

**EL GOBERNADOR NO SE OCUPÓ DEL ASUNTO PORQUE CONSIDERO NO TENIA IMPORTANCIA**

Hoy ha dicho el gobernador a los periodistas que no les comunicó ayer lo sucedido en la fábrica Nacional Pescara, porque consideró no tenía importancia.

En el curso del conflicto los gerentes de dicha industria han procedido sin la menor noción de acierto.

Ha añadido el señor Esplá que al enterarse del cariz que tomaba el asunto marchó a la referida fábrica el jefe superior de Policía, a quien manifestaron los obreros que si no atendían sus peticiones no desalojaban el local.

Posteriormente una comisión de obreros dijo al gobernador que habían abandonado otras casas ante la promesa que les hizo la Nacional Pescara de que disfrutarían en ella de buenos servicios y jornales.

Hoy los obreros no acudieron al trabajo, pues ayer mismo abandonaron la fábrica.

El señor Esplá añadió que había solicitado de los consejeros de la Generalidad, señores Campañans y Carrasco, le asesorasen en la solución de este asunto.

### EL ESCRUTINIO DE LAS PASADAS ELECCIONES

Esta mañana, a las diez y media, se ha constituido en la Audiencia, en dos Salas, la Junta

provincial del Censo para proceder al escrutinio de los resultados de las pasadas elecciones.

A la una de la tarde se ha suspendido la sesión, para continuarla por la tarde.

Al acto, además de los representantes de los candidatos, han acudido algunos de éstos.

A las cuatro de la tarde ha proseguido el acto, con la interrupción de unas horas para cenar.

El escrutinio, que continúa a la hora en que telefonó, continúa. Resulta muy lento y laborioso.

### LES HA DECEPCIONADO POR LA TENDENCIA UNITARIA Y CENTRALISTA QUE LO ORIENTA

El periódico «La Publicitat», órgano del partido de Acción Catalana, publica un artículo diciendo que el anteproyecto de Constitución les ha decepcionado completamente por la tendencia unitaria y centralista que lo orienta.

Cataluña—dice—no puede obligar a España a que se dé una Constitución federal, pero para servir lealmente a la realidad hispánica hace falta que la Constitución española sea federal en potencia, porque el lazo con Cataluña no puede tener otro carácter que el federal.

Cataluña ha de ser considerada como unidad federal, no como parte de una entidad política diferenciada solamente por un margen de autonomía política.

### TAMBIEN HABLO EL GOBERNADOR DE LOS INCIDENTES EN LA BOLSA

El gobernador, al recibir a los periodistas, les ha dicho que le había visitado el síndico de la Bolsa de Barcelona para tratar de los incidentes ocurridos en la misma hace unos días.

Esta tarde tratarán nuevamente con la Junta Administrativa, en la Lonja, para tomar acuerdos en relación con las disposiciones del ministro de Hacienda, encaminadas a que el horario de la Bolsa de Barcelona concuerde con las Bolsas de Madrid y Bilbao.

### DESPUES DE CUATRO MESES DE HUELGA HA SIDO SOLUCIONADA

Dicen de Blanes que se ha solucionado la huelga que sostenían los obreros de la S. A. de Fibras Artificiales (S. A. F. A.)

La solución se debe a la inter-

## DE PROVINCIAS

### Los conflictos sociales

#### La actitud de los obreros de Logroño.— Un muerto y varios heridos

Logroño. — Los obreros metalúrgicos afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo, sostienen desde hace días un conflicto de huelga.

Ayer los huelguistas ejercieron coacciones sobre los patronos que además de los talleres metalúrgicos tienen cerrados los comercios y las ferreterías.

Cuando ayer, en la puerta de una ferretería eran cargados en un carro varios bultos, un grupo de huelguistas trató de impedirlo, interviniendo una pareja de Seguridad.

Posteriormente ocurrió un hecho análogo, arrojando los huelguistas piedras al patrono que se hallaba paseando por delante de la tienda.

Algunos huelguistas arrojaron también piedras a los guardias de Seguridad que ejercían la vigilancia.

Estos hicieron algunos disparos al aire que produjeron gran alarma, resultando herido en el tobillo un muchacho, por obra de un balazo.

Los huelguistas recorrieron las calles obligando al comercio a que cerrase sus puertas.

Al llegar a la Glorieta, donde está instalado el Círculo Logroñés, arrojaron contra el edificio muchas piedras, rompiendo cristales, sillas y mesas.

Desde el círculo se avisó por teléfono al gobernador con el objeto de que enviase una sección de guardias.

Estos intentaron despejar, previos los reglamentarios toques de atención.

Los guardias dieron una carga, haciendo varios disparos que fueron contestados, por lo que un guardia llamado Victoriano Torrero, resultó muerto. Otro guardia sufrió una herida en la pierna, a causa de otro balazo.

Durante la carga dada por los guardias, algunos transeúntes cayeron al suelo, resultando heridos levemente.

Otro muchacho de quince años resultó herido gravemente de un balazo.

Acudió una sección de la Cruz Roja para recoger al muchacho, pero los grupos trataron de impedirles que llegaran a aquel sitio, llegando incluso a agredir a las personas que apoyaban a los de la Cruz Roja y a los camilleros.

El teniente alcalde socialista Andrés González, intentó calmar a los huelguistas, pero éstos le apalearon brutalmente, causándole fuertes contusiones.

El gobernador, al oír los disparos de la fuerza, se dirigió de pa-

labra a las masas y recomendó a los guardias que no dispararan.

Como de un grupo de huelguistas salieran varios disparos, el gobernador estuvo a punto de ser alcanzado por una bala.

El gobernador llamó a su despacho a una comisión de patronos metalúrgicos para tratar de dar una solución rápida al conflicto.

Las autoridades están reunidas en el Gobierno civil.

A última hora de la tarde los ánimos estaban bastante calmados.

Málaga. — El general de división, señor González Barrio, que vino en avión para encargarse del mando de las fuerzas, cuando el aparato volaba sobre la Sierra de Yebra, cerca de Málaga, comenzó a perder agua el radiador, obligando al avión a tomar tierra en un sembrado.

Desde este sitio el gobernador militar y su acompañante continuaron el viaje en automóvil.

El aparato iba pilotado por el teniente de Aviación Melchor Montoro, que regresará hoy a Getafe.

También llegó en el expreso el general Urbano, que fué llamado a Madrid por el ministro de la Guerra.

El general González Barrios ha manifestado que había ordenado a la empresa de tranvías y autobuses que reanude el servicio requiriendo al personal huelguista, y caso de negarse, como su actitud es ilegal, proceda a sustituir a los huelguistas.

El gobernador ha manifestado que aunque la tropa se necesita para otros servicios, las personas que quieran pueden viajar en los coches, pues éstos circularán custodiados por una pareja de soldados.

Atendiendo a las órdenes del gobernador militar, abrió la mayoría del comercio de las calles céntricas, aunque permanecieron algunos con los cierres metálicos de los escaparates, echados.

No se publicaron los periódicos locales.

De madrugada el general Rodríguez Barrios ha publicado un bando que fué fijado a primera hora de la mañana, aconsejando a los obreros que deben reintegrarse al trabajo.

Gijón.—Continúa la paralización en el puerto, viéndose obligados a marchar a Bilbao dos vapores cargados de chatarra.

El Comité de huelga, atendiendo a la escasez de aceite en la población, autorizó la descarga de un

vapor con cargamento de aceite exclusivamente.

Se reunieron con el gobernador los representantes de las Obras del puerto, para tratar de la solución del conflicto.

Logroño.—Además del guardia muerto, hay otro gravemente herido, llamado Tomás López, que recibió un balazo que le atraviesa la pierna izquierda.

También están heridos de pedrada, el sargento de Seguridad José Santos y el guardia Darío Vidal.

A las ocho de la noche se reunieron en el Gobierno civil comisiones de patronos y obreros, para estudiar las bases de trabajo.

La reunión de autoridades convino no declarar todavía el estado de guerra, pero se ofrecieron al gobernador cuantas fuerzas necesitase para mantener el orden.

Córdoba.—Continúan las gestiones para impedir que se llegue a la huelga general, habiéndose reunido los representantes de todas las sociedades obreras en el despacho del gobernador, con asistencia de los delegados regionales del Trabajo.

Las sociedades afiliadas a la Unión General de Trabajadores se muestran contrarias a la huelga, mientras que los sindicalistas realizan grandes esfuerzos para provocarla.

En Fernán Núñez se ha declarado la huelga general.

La iniciaron los obreros del campo, ejerciendo coacción sobre los demás.

No se han registrado incidentes.

Córdoba.—El delegado regional del Trabajo reunió ayer a los obreros y patronos metalúrgicos, negándose éstos a aceptar las bases.

El delegado comunicó al gobernador el resultado de la reunión.

El gobernador ordenó que hoy se reúnan las delegaciones para designar un árbitro, cuyo laudo habrá de ser aceptado.

### Un acto de afirmación anticlerical

San Sebastián. — El partido de izquierda republicana ha convocado a una reunión a las organizaciones de extrema izquierda, incluso al grupo anarquista, con objeto de marchar a Azeitúa para celebrar un mitin de afirmación anticlerical.

El grupo anarquista celebró una reunión y acordó no aceptar la invitación, ante el temor de que en el acto proyectado se produzcan disturbios, que luego serían imputados a ellos.

### Desacato a la autoridad

Vitoria.—El gobernador llamó a su despacho al alcalde de La Bastida, para hablarle de los desórdenes promovidos allí durante las elecciones.

Como consecuencia de la entrevista llamó el gobernador al alcalde de Armiñán, pidiéndole que llevara la lista de vecinos.

El alcalde de Armiñán, acompañado del diputado católico señor Oriol, se presentó al gobernador sin la lista de vecinos, como se le había indicado.

El gobernador le conminó para que entregue la lista en muy breve plazo, pues en caso contrario pasará el tanto de culpa al juzgado, por desacato a la autoridad.

### El asunto de Teléfonos

Sevilla.—El gobernador manifestó ayer a los periodistas que se hallaba estudiando el asunto relacionado con la anunciada huelga de Teléfonos.

Le visitó una comisión de obreros y empleados del Sindicato autónomo y otra de la Confederación Nacional del Trabajo.

Se reconoció la conveniencia de entablar negociaciones con la Compañía, sosteniendo el propósito de conciliación, por lo que se confía en que podrá evitarse el conflicto.

(Sigue a la página 14)



# DE TODO EL MUNDO

## La vuelta ciclista a Francia

París.—A las diez y media de ayer se dió la salida a los cuatro equipos que participan en la Vuelta ciclista a Francia, y diez minutos después salieron los 33 routiers.

La tercera etapa Dinan-Brest es de 206 kilómetros.

El secretario general anunció que el corredor español Cardona por haber cometido una grave falta agarrándose a un automóvil que le resguardó durante largo trecho, ha sido castigado a ocupar en su colocación el último puesto de la segunda etapa.

Si reincide será eliminado de la prueba.

El resultado de la tercera etapa es el siguiente:

1.º Vatecini, italiano, 6 h. 17 minutos, 29 s.

2.º Scambre.

3.º Sterpet.

4.º Metze.

Todos en igual tiempo que el primero.

5.º Alderburgen.

6.º Guissets.

7.º Sumers.

8.º Antenen.

9.º Devaene.

Los corredores españoles Cardona y Cepeda al final de la etapa de ayer se clasificaron en los puestos 47 y 69, respectivamente.

La clasificación general de los corredores españoles es:

Cardona, número 6, 20 h., 13 m., 45 s.

Cepeda, número 66, 20 h., 25 m., 10 s.

La clasificación general por naciones es la siguiente:

1.º Italia, 57 h., 44 m., 3 s.

2.º Alemania, en igual tiempo.

3.º Bélgica, en igual tiempo.

4.º Francia, en 57 h., 44 m., 29 s.

El corredor Cardona figura en el último lugar de la clasificación de la segunda etapa por haberse cogido a un auto durante una parte de la carrera.

## Sobre la propuesta Hoover

EL MEMORANDUM NORTE-AMERICANO

Washington.—El memorándum norteamericano señala en primer lugar el espíritu cordial de la respuesta francesa a la proposición Hoover, pero los Estados Unidos creen que ciertas condiciones sugeridas por Francia parecen susceptibles de impedir la ayuda propuesta en favor de Alemania.

Los estados Unidos estiman infundado el temor expresado por Francia de que la suspensión de pagos durante el año próximo le obligue a entregar fondos de garantía al Banco Internacional de Pagos, y estiman también que la proposición francesa modifica el Plan Young.

Los Estados Unidos piensan que tal vez existe un equívoco por parte de Francia en lo que concierne a los sacrificios que se le piden con arreglo al plan propuesto.

Termina haciendo un llamamiento a Francia para resolver las dificultades existentes.

### DUELO INMINENTE

Bucarest.—Los periódicos dan cuenta de un vivo incidente registrado entre Duca y Bratiano, cuyos padrinos comenzaron ayer a parlamentar.

Bratiano y sus partidarios formulan una protesta contra Duca, por haber éste mezclado asuntos familiares en los debates políticos, lo que Bratiano considera que ha de dirimirse en un duelo.

Los partidarios de Duca son contrarios al encuentro.

El incidente, que ha causado gran sensación en los medios políticos, no ha sido resuelto todavía.

### EL RAID DE LOS AVIADORES POST Y GATTY

Nueva York.—Post y Gatty llegaron a Roosevelt Field a las 8'47 de la noche.

Se les tributó un recibimiento delirante por la muchedumbre, que llenaba el aeródromo.

Los aviadores se proponían rebasar la marca de vuelta al mundo lograda por el "Graf Zeppelin" en 10 días y 4 horas, y la han batido, invirtiendo 8 días, 17 horas y 44 minutos.

### Trabajos judiciales relacionados con un atentado

París.—Desde ayer por la noche siguen con gran actividad los trabajos judiciales relacionados con el atentado del miércoles contra la oficina del comité de ayuda a los trabajadores italianos en Francia.

Aunque se han practicado varias detenciones, no se ha obtenido todavía ningún resultado positivo y la instrucción parece tropezar con serias dificultades.

### Un ofrecimiento importante

Tokio.—El diario "Nichi Nichi" ha ofrecido a los aviadores franceses Lebriz y Demi un premio de 220.000 francos si realizan su proyectado vuelo París-Tokio sin escalas.

### EL "MANCHESTER GUARDIAN"

Londres.—El "Manchester Guardian", tratando de las elecciones españolas, dice que es difícil señalar la clase de República que se instaurará definitivamente en España.

La cuestión catalana, especialmente, tiene que ser objeto de una gran controversia.

La situación política es incierta. Los socialistas y republicanos se muestran seguros de su fuerza y creen poder ya con seguridad hacer públicas sus divergencias.

### 776 personas muertas a causa del calor

Detroit.—Hasta el día de ayer, las víctimas causadas en los Estados Unidos por la ola de calor son 776.

### PROXIMO ALMUERZO EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA

París.—El martes próximo se celebrará en la embajada de la República española un almuerzo oficial ofrecido por Danvila en honor del embajador de Francia en Madrid, señor Herbete.

A dicho almuerzo asistirán el ministro de Negocios Extranjeros, señor Briand.

### ACCIDENTE DE AVIACION

Hamilton (Estado de Nueva York).—Un avión que realizaba pruebas ha caído a tierra en el aeródromo, pereciendo las cinco personas que ocupaban el aparato.

### Acuerdo entre empresas de navegación

Washington.—El Consejo de Navegación ha aprobado un acuerdo establecido entre la Compañía de navegación American Abatien y la Fabre Line, para el intercambio de mercancías desde los puertos de la costa del Pacífico a los puertos españoles con trasbordo en Nueva York.

Los fletes estarán basados en los de las líneas directas y serán proporcionalmente iguales.

También se ha aprobado un acuerdo concertado entre la American Abatien y la Ibarra Line para embarcar en los puertos españoles.

### Violento incidente en la Cámara de los Comunes

Londres.—En la Cámara de los Comunes se registró ayer un violento incidente.

El diputado señor Mac Govern expresó, en forma dura de tonos, su descontento por la respuesta que, a una pregunta que le había hecho, le dió el secretario del departamento de Escocia.

El presidente de la Cámara ordenó a dicho diputado que se sentara, cosa que el mencionado diputado negó a hacer.

Seguidamente se puso a votación la suspensión de sus funciones parlamentarias, acordándose así por 315 votos contra 6.

## En el Senado francés

### El Programa Naval para 1931

París.—En el Senado continuó ayer por la tarde la discusión del proyecto de autorización de la construcción de las unidades navales comprendidas en el programa naval de 1931.

El ministro de Marina solicitó del Senado que votará sin modificaciones el texto de la Cámara, con el fin de que el Gobierno, previas algunas negociaciones, presente el oportuno proyecto que autorice la construcción del navío de línea fijado y la puesta en astilleros de la parte correspondiente al año 1932, que comprende cuatro cruceros.

Hizo observar el ministro que Alemania ha añadido al presupuesto de 1931 un plan de sustitución que comprende ocho acorazados, ocho cruceros, 25 torpederos y 26 contratorpederos.

Esto es lo que fija el Tratado de Versalles, aumentado en un 25 por 100.

Expresó su opinión de que debe entablarse un debate acerca de este asunto, para establecer cómo ha podido Alemania de este modo variar lo establecido en el Tratado de Versalles.

El señor Dejuvenel toma la palabra y pregunta:

—¿Obrando como solicita el ministro, Francia no alarmará a Italia y este proyecto no tendrá alguna repercusión sobre el acuerdo francoitaliano?

¿Por qué no anuncia su señoría al mundo que si Alemania renuncia a su plan de sustitución nosotros renunciaríamos también?

El ministro contestó que no puede negarse a Francia el derecho de construir un nuevo navío para responder al Deutschland, pues de lo contrario Francia no construiría su navío de línea.

Queda terminada la discusión general y todos los artículos del proyecto son aprobados.

El conjunto del proyecto lo es por 29 contra 35 votos.

En el orden del día figuraba la discusión de la interpelación del señor Lemerin, relativa a las razones que han impulsado al Gobierno a oponerse a la puesta en astilleros entre el primero de Abril de 1931 y el primero de Abril de 1932 de un navío de línea de 23.000 toneladas.

Después de rechazarse el orden del día, puro y simple por 165 votos contra 131, el Senado adopta la orden del día del señor Lemerin, redactada en los siguientes términos.

"El Senado, convencido de que es indispensable oponer a los cruceros un navío de línea capaz de sobrepasarles, convencido de que este navío debe ser puesto en astilleros sin retraso porque el tiempo perdido pondrá a Francia de hecho en un estado de inferioridad, pone su confianza en el Gobierno para que informe al Parlamento, en cuanto empiece la próxima sesión, acerca de un proyecto de ley que ponga de relieve la puesta en astilleros de un navío destinado a responder a la construcción del "Deutschland".

## El vampiro de Dusseldorf fué ajusticiado ayer

Dusseldorf.—Ayer por la mañana fué decapitado el vampiro de Dusseldorf, Peter Kuerten.

Había sido trasladado en automóvil desde Dusseldorf a Colonia.

El traslado fué debido a que en Dusseldorf no existe guillotina, mientras que en Colonia había una instalada, desde los tiempos de la revolución francesa.

El fiscal se personó en la celda del reo, comunicándole la denegación del indulto y anunciándole la hora de la ejecución.

A petición del reo fué llamado como confesor un Padre Francis-

cano, que pasó la noche con Kuerten.

Toda la noche estuvo el reo escribiendo cartas, en las que pide a todos perdón.

Al comenzar el día confesó y comulgó con gran recogimiento y a las seis de la mañana, con las manos atadas a la espalda, penetró en el patio de la cárcel, donde la ejecución se realizó sin incidentes.

Como se recordará, Peter Kuerten fué condenado como autor de siete asesinatos y tres intentos de asesinato.

### Más cadáveres del «Saint Philibert»

París.—Comunican de Rocha sur Yong que el mar continúa arrojando cadáveres a la playa de las islas de Dori Motris, procedentes del naufragio del "Saint Philibert".

Es muy difícil identificar estos cadáveres, estando todos en estado de descomposición.

Algunos han podido ser identificados merced a los objetos que se les ha encontrado en los bolsillos. Se ha procedido a enterrarlos.

### CONTRA LOS COMUNISTAS

Berlín.—La Policía berlinesa que dispone normalmente de 16 mil hombres, ha adoptado todas las medidas necesarias para hacer frente a las tentativas de desorden comunista.

En Berlín residen actualmente gran número de comunistas, venidos de distintos puntos de Alemania, los cuales se proponen asistir a la "spartacada", manifestación comunista que debe comenzar el domingo.

Como dicha manifestación ha sido prohibida, se espera una violenta reacción de los elementos comunistas.

### El duque de Toledo

París.—El duque de Toledo, procedente de Inglaterra, llegó a esta capital a las 5'35, dirigiéndose inmediatamente a Fontainebleau.

### PARA REDUCIR EL DEFICIT DEL PRESUPUESTO

Berlín.—La ordenanza llamada del peligro, de 5 del actual, proyectada por el señor Brunning como supremo esfuerzo para salvar la Hacienda alemana, ha empezado a regir hoy.

El objeto esencial de esta ordenanza es reducir el déficit del presupuesto.

### LOS DESORDENES ESTUDIANTILES

Berlín.—Parece que la agitación fascista estudiantil de Berlín y Hamburgo responde a un plan perfectamente organizado porque al igual que aquellas ciudades han ocurrido desórdenes en Munich y Magdeburgo, haciendo precisa la intervención de la Policía.

(Sigue a la página 14)



# Más de provincias

## A la salida de un mitin anarcosindicalista, es incendiado un convento

### Las fuerzas reprimen el motín y resultan varios heridos

La Coruña.—En la plaza de Toros se celebró anoche un mitin anarcosindicalista, pidiendo la expulsión de las Ordenes religiosas y protestando de la vuelta de los Padres Capuchinos, que el pasado martes se reintegraron a su convento.

Al terminar el mitin, un numeroso grupo organizó una manifestación, dirigiéndose en actitud tumultuosa al convento de Padres Capuchinos de San José de la Montaña.

Del grupo se destacaron varios revoltosos, que derribaron primero la puerta exterior del convento y luego la de una casa particular, contigua al convento, a una manzana de casas, donde tienen su residencia los Padres Capuchinos.

Esta casa fué incendiada y poco después el fuego se propagó a una finca contigua.

A las once de la noche empezó a arder la iglesia.

El fuego amenazaba destruir la manzana de casas y los bomberos se consideraron impotentes para reducir el siniestro en los primeros momentos.

Fuerzas del Ejército y de la Guardia civil dispararon contra las turbas, dando después una carga. Resultaron los siguientes heridos:

Manuel González, de 56 años, herida en la espalda; Hermenegildo Alonso, de 17, heridas en la cabeza y columna vertebral, gravísimo; Julián García, de 18, herida en la cabeza; Benito Canedo, de 18, herida en la espalda; Manuel Díaz Pablo, herida contusa, y el niño de ocho años Ramón Jubiza, herida en un ojo por rebote de bala.

Poco después se organizó un servicio de vigilancia, patrullando por las calles fuerzas del Ejército y de la Guardia civil, con orden de reprimir enérgicamente cualquier desmán.

# Un grave chanchullo electoral

## Se acusa al fiscal de la República y al gobernador de Lugo de falseamiento de numerosas actas.—Indignación general.—Dimisión de Ayuntamientos

Lugo.—Ayer en la Audiencia se verificó el escrutinio general de las elecciones.

El edificio estaba custodiado por fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad.

El público, a juzgar por la opinión dominante, daba por desentado un triunfo aplastante a los candidatos de la conjunción republicano-socialista.

Sin embargo, después del escrutinio, según los datos facilitados por el gobernador civil, los triunfantes son:

General Sanjurjo, Azpiazu, Eloa (Fiscal de la República), Portela Valladares, Becerra, Peña Novoa, Campo y Lladó, de la candidatura llamada oficial.

La impresión producida entre el público por este resultado fué enorme.

Todas las actas han sido protestadas.

El notario señor Méndez se retiró del escrutinio, diciendo que no quería estar allí como figura decorativa.

A media tarde se repartió un manifiesto dirigido a la opinión, diciendo que como protesta del contubernio electoral que acababa de consumarse, se había exigido la debida responsabilidad al fiscal de la Audiencia, gobernador civil, Junta provincial del Censo y a los caciques Pardo y Portela Valladares.

Se denuncia en la hoja que el

gobernador, don José Cardoño, en combinación con los caciques, realizó en la noche del domingo, en su despacho oficial, un falseamiento de la elección, extendiéndose allí las actas recogidas en blanco en la mayor parte de los colegios electorales.

De este hecho es conocedor y consentidor el fiscal de la República, señor Eloa, candidato triunfante mediante el procedimiento de simulación.

A todos se les denuncia como traidores a las Cortes de la República.

Anoche a las ocho se reunió el Ayuntamiento en sesión extraordinaria y después de ser leído el citado manifiesto, se acordó por unanimidad presentar la dimisión colectiva y recurrir al Gobierno para que anule las elecciones y convoque otras para hacer justicia.

Se envió al Gobierno una certificación del acta de la sesión.

Se anuncia que varios Ayuntamientos de la provincia secundarán esta actitud.

Anoche comenzó a llegar Guardia civil concentrada en la ciudad en previsión de desórdenes.

Los ánimos están excitadísimos.

Anoche a última hora, numerosos grupos de vecinos recorrieron las calles, dando gritos contra los autores del hecho denunciado.

propagara a los edificios colindantes, que es lo que se temía.

Las causas han sido por efecto de una descarga eléctrica.

### ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Dicen de Munesa que en el kilómetro 85 de la carretera de Teruel a Cortes, el camión número 1454, de la matrícula de Huesca, conducido por José Alegre, de Zaragoza, debido a un falso viraje, se precipitó por un terraplén.

El conductor, que se dió cuenta del peligro, pudo saltar del camión, salvándose milagrosamente. El camión quedó completamente destrozado.

### LO ENCUENTRAN ESCONDIDO EN UN MONTON DE PAJA

En Mosqueruela, la vecina Cándida Gargallo, denunció que había visto entrar en su domicilio a un sujeto. Personadas las autoridades y practicado un registro, dió por resultado el hallazgo del vecino Carlos Aznar, de 56 años, en un montón de paja.

### SE PROCEDE AL ESCRUTINIO

Esta mañana, a las diez, se ha reunido en la Audiencia la Junta provincial del Censo, presidida por don Fdél Aliques, para proceder al escrutinio, al que ha asistido numeroso público, ansioso de conocer los resultados.

Por el gran número de pueblos y candidatos, el escrutinio será muy laborioso, por lo que probablemente no terminará hasta la madrugada.

Por tal motivo, no podemos ofrecer hoy los sufragios que ha obtenido cada candidato.

### Suicidio

San Sebastián.—Ayer a medio día, en las inmediaciones de Herrera, se arrojó al paso de un tranvía el conocido contratista de obras Ricargo Gargallo, hermano del propietario de "La Voz de Guipúzcoa", don Julio.

Resultó materialmente destrozado.

Hace días intentó comprar una pistola en una armería, pero no se la vendieron, por carecer de licencia.

Estaba enfermo hace tiempo. El suicida dejó una carta disponiendo el reparto de 150.000 pesetas.

### Traspaso de jugadores

Vitoria.—Se ha formalizado el traspaso al Real Madrid del delantero centro del Deportivo Alavés, Olivares, con 1.800 pesetas mensuales de sueldo.

Se espera que le imiten los defensas Quincoces y Ciriano.

El Club Alavés percibirá por los tres jugadores 65.000 pesetas.

Los defensas cobrarán 1.000 pesetas mensuales.

### La supresión de la Academia de Caballería

Valladolid.—Contra la reciente disposición suprimiendo la Academia de Caballería, el periódico "Diario Vallisoletano" ha iniciado su protesta.

Varias entidades organizan para hoy una manifestación pública con igual fin.

### MAS NOTICIAS DE SEVILLA

Sevilla.—En vista de la tranquilidad ayer fueron retiradas de los conventos las fuerzas del Ejército que los custodiaban.

—El general Sanjurjo continúa en igual estado de la lesión que se produjo en un pie.

### Don Santiago A'ba

Irún.—Don Santiago Alba, que se encuentra en Fuenterrabía, se negó ayer a hacer declaraciones a los periodistas.

### INCENDIOS

Murcia.—Se ha reproducido el incendio en Sierra Espuña.

Salieron para el lugar del siniestro ingenieros de la División forestal.

El valor de los pinos incendiados se calcula en cinco millones de pesetas.

Cuéllar.—Un violento incendio destruyó ayer una fábrica de achicoria.

No hubo que lamentar desgracias personales.

## De Marruecos

### CONTINUA LA HUELGA GENERAL

Melilla.—Continúa la huelga general.

La ciudad quedó ayer abastecida de pan, carne y pescado.

Los matarifes sólo sacrificaron ayer para el Hospital.

Los lecheros salieron a la calle, pero al ser coaccionados se retiraron.

La autoridad gubernativa ha garantizado al comercio la seguridad, con objeto de que pueda abrir sus puertas.

Continúan custodiados los bancos y oficinas.

Celebraron una reunión los elementos de la Unión Gremial y Cámara de Comercio, visitando después una comisión al delegado gubernativo, que les ofreció adoptar todas las precauciones necesarias para restablecer la normalidad.

Continúan acuarteladas las fuerzas, incluso en Tauima y Mar Chica.

Los periódicos no se publicaron ayer.

Se ha ordenado que marche a Drius una bandera del Tercio, con el fin de relevar a las fuerzas allí destacadas, para que puedan venir a la plaza.

Ayer trabajaron en los hornos los patronos, sus familiares y fuerzas de Intendencia.

Sigue en igual estado la huelga de mineros del Riff.

A primera hora de la mañana, un grupo de mozalbetes hizo cerrar las oficinas de la Compañía Transmediterránea.

# Más del extranjero

## A causa de una falsa alarma mueren 50 personas y otras 100 resultan heridas

Varsovia.—Comunican de Cogo que cuando se celebraba el Congreso Eucarístico en Szawle, se registró un gravísimo hecho.

Cuando se hallaban congregados en la iglesia numerosos fieles un mal intencionado lanzó un grito diciendo: "Acaban de arrojar una bomba."

El pánico que se produjo en la iglesia fué indescriptible.

La multitud se precipitó sobre las puertas, atropellando y arrojando a los más débiles.

Según las últimas noticias recibidas en Varsovia han resultado muertas 50 personas por asfixia traumática y hay cerca de 100 heridas.

En los círculos católicos se supone que el pánico ha sido originado por un agente criminal, porque después de la ruptura con el Vaticano, el Congreso Eucarístico había sido acogido, en efecto, con hostilidad en los círculos gubernamentales de Lituania.

## El aval del Estado al empréstito de la Trasatlántica francesa

París.—Esta tarde se ha distribuido a los miembros de la comisión de Hacienda de la Cámara, copia de un proyecto de ley presentado esta mañana por el ministro de la Marina mercante a la Mesa de la Cámara, encaminado a la reorganización de la Compañía General Trasatlántica.

Según informes recogidos entre los miembros de la comisión de Hacienda, este proyecto, que será examinado mañana por la comisión, tiene por objeto, en primer lugar, conceder la garantía del Estado al empréstito de 160 millones que ha de emitir dicha Compañía.

La contrapartida de esta garantía será tomada en los inmuebles y buques de la Sociedad.

El ministro de Hacienda está además autorizado para transferir a nombre del Estado 56.500 acciones privilegiadas de dicha Compañía a título de garantía de los créditos del Tesoro.

### EL ESTATUTO VITICOLA

París.—La comisión senatorial de Agricultura ha examinado el informe de Nonon sobre el proyecto de ley relativo al Estatuto de la viticultura.

De Rou ha declarado que era indispensable aprobar el Estatuto vitícola cuanto antes.

Beamon ha hecho reservas sobre la limitación de las plantaciones en cuanto a propiedades dadas en arriendo por un mismo propietario.

Se propone reclamar para las distintas explotaciones regentadas por pequeños colonos autorización para las plantaciones indispensables a su consumo.

Mr. Debersac pidió moderación en la extensión de las plantaciones y la represión más enérgica de las mezclas en los lugares de producción.

Mr. Gassez expuso la necesidad de adoptar medidas que puedan reforzar el crédito agrícola.

Mr. Duchemin pidió que las medidas preconizadas por la Escuela de Agricultura de Montpellier sean aceptadas.

Mr. Donon fué autorizado para presentar su informe que conduzca a la adopción del proyecto presentado a la Cámara y para preparar un anexo en el que se tengan en cuenta las observaciones de la comisión.

## La sentencia sobre un interesante proceso

París.—El tribunal que entiende en el proceso instruido a instancias de la familia del Príncipe Brígis, con motivo del matrimonio de la duquesa viuda del mismo título, María Sáinz, de 73 años de edad, con don Luis Fernando de Borbón y Orleans, de 43, casado con dicha duquesa con el fin, según la parte litigante, de poder disfrutar de la herencia que por parte de sangre pertenece al duque de Cosbrisack y cuyo proceso se instruyó a demanda de éste, estima en su sentencia que la duquesa viuda se encuentra en el uso normal de sus facultades.

### NOTAS DE TENNIS

Wimbledon.—Tennis, semifinal. Doble para caballeros. Cross y Brañon vencen a Shields y Woods, por 6-4, 7-5 y 6-2.

## Jurados mixtos de trabajo rural

### INTERESANTISIMO PARA LAS ASOCIACIONES PATRONALES Y OBRERAS

Habiéndose de constituir dos Jurados mixtos de trabajo rural en la provincia de Valencia, con capitalidad, uno en Alcira y otro en Chiva, correspondiendo al primero los partidos judiciales de Albaida, Alberique, Alcira, Ayora, Carlet, Enguera, Gandía, Játiva, Liria, Onteniente, Sagunto, Sueca, Torrente y Valencia, y al segundo los de Cheiva, Chiva, Requena y Villar del Arzobispo, se pone en conocimiento de todas las Asociaciones patronales y obreras interesadas, la conveniencia de inscribirse en el Censo electoral social del Ministerio de Trabajo, dentro del plazo fijado por dicho departamento en orden publicada en la "Gaceta" de 22 de Junio último, que termina el día 12 del actual, a los efectos de poder tomar parte en la designación de vocales representantes de su clase en el referido Jurado mixto de trabajo rural, y para las que ya estén inscritas en el expresado Censo, rectifiquen el número de sus asociados, determinando el que tengan en la actualidad.

## De Teruel

### TEMPORAL DE AIRE

Anoche, y durante todo el día de hoy, ha soplado un fuerte vendaval, rompiendo muchos árboles y arrancando numerosas tejas de los tejados.

Afortunadamente, no han causado daño a ningún viandante.

### INCENDIO DE UN TRANSFORMADOR ELECTRICO

En Puebla de Valverde, se incendió un transformador de energía eléctrica, que lo dejó totalmente destruido.

La pronta intervención de los vecinos, hizo que el fuego no se



UN CUENTO

Muestra sin valor

Augusto, ciertamente, no era un Don Juan, pero se le parecía en mucho. Era de una psicología amorosa harto complicada. Ni romántico ni descortés, ni frío ni apasionado, ni calculador ni generoso. Era el tipo medio que, por su aparente discreción y buenas formas, se acerca a una mujer y la rinde, no con vistas a un loco devaneo, sino con esperanzas y probabilidades de llevarla, por fin, al altar. Augusto era, pues, el tipo medio del novio para casar.

Sin embargo, su vida estaba en oposición con sus apariencias y realidades de carácter. Había llegado ya a sus años grises, antesala de la otoñalidad, después de haber gustado muchas mujeres, en anticipo de matrimonio; porque Augusto, eso sí, sería y formalmente, a los dos meses de reja y esquina, o sea, de charla al escondite, la pedía semiformalmente para novia e infundía en todas la seguridad de próximo enlace. Pero todas ellas, que fueron muchas, pasaron por su presencia con el gesto sonriente de bienvenida y la trágica mueca del adiós para siempre.

¿Quiénes tenían la culpa, ellas o él? No lo sabemos. Juzgo que él. Se me antoja que su amor no pasaba de ser función fisiológica. Pues así como la vista de una fuente de agua clara despierta la sed, o el olor de una fruta excita el apetito, el amor así nacido no tiene más importancia que beberse un vaso de agua o comerse una manzana. Y a Augusto, por lo que se ve, todas las mujeres de su vida, unas tras otras, no le habían causado más que esa sensación de apetito o de sed. Comía o bebía de ellas el amor, que en espíritus desaprensivos y poco cristianos se convierte en banquete de pecados, y luego... a otra. Augusto solía decir: todos los años, en primavera, los árboles renuevan sus hojas, sus flores, hasta sus frutos. ¿Por qué el amor no debe renovarse también anualmente?

Así que procuraba todos los años, a la primavera, allá por los meses de Abril o Mayo, cambiar de mujer, como un traje nuevo para nueva estación. Eso sí, que, creyendo en años, no variaba de gustos. Sus novias todas eran jóvenes, casi niñas, algo fierrecillas. Gustaba de ser su domador. En el café los amigos, todos grises como él, entrados en años y canas, solían gastarle la broma sobre esta su preferencia por la fruta agri-dulce, sin sazón, tirante en verde, por aquellas sus predilecciones por las jóvenes, casi niñas.

Mas Augusto contestaba, tan grave como un filósofo, con aquella cita de Benavente, en La vestal de Occidente: "Yo creo que las personas somos como espejos y que en nosotros se refleja cuanto nos rodea. Por eso yo quiero siempre a mi alrededor juventud y hermosura".

Todos sus amores, como tenemos dicho, se iniciaban en primavera, por eso de los celos a la naturaleza que se viste de nuevas flores en esa estación. Mas ahora, Augusto, contra toda su costumbre, parecía vivamente enamorado de una chiquilla desde Enero, y entrada, bien entrada la primavera, ya en Junio, parecía que Augusto iba bien con aquella gabardina de invierno.

—Oye, Augusto: ¿este año la sequia ha secado el corazón, que no aparecen nuevas flores?—dijole un camarada.

—Hombre, yo te diré: este año, como más distinguido, he preferido enamorarme en Enero. ¿Te ries?... Pues has de saber que el gato, que es un animal verdaderamente distinguido, elige el mes de Enero para sus amores.

—Chico, no. La gata habrá sido ella.

—No me la injurias, porque te suelto una torta.

Entonces, que dure.

—Puede que sí.

Y se separaron. El camarada reía; Augusto estaba algo más serio que de costumbre.

—Paquita no es como las demás, o yo no soy el de antes. Me tiene cogido y me ha enredado en su corazón de tal manera, que me figuro ser un ratoncito enjaulado,

con quien juega la gata, ¡la gata! Ya ha salido la gata. No, pues no lo voy a consentir. El gato, yo, y siempre yo. Ella, como las demás: ratón. Y cuando me canse, otra en su lugar.

En esto Paquita, que se le hace encontradiza:

—Augusto, ¿tú?

—Yo, Paquita.

—¿Qué hablabas por la calle, a solas, entre dientes?... ¿Te has disgustado? ¡No sufras, Augusto, no sufras, que si sufres tú, me muero!

—¡Chiquilla!

—Pero ¿qué te pasa? ¿Has reñido con alguien? ¿Te disgusta yo, acaso?

—¿Tú? ¿Chiquilla, Paquita mía?

—Paquita lo miró con sus ojos, con esos ojos que cuando miran, rezan. Grandes ojos en oración. ¡Suavísimos ojos!...

Y sus pechos, nerviosos, diminutos, de virgen, que en la emoción pasional, le subían y bajaban como dos palomas dormidas, que soñasen... marearon a Augusto, que iba a desfallecer, cuando, reponiéndose, la dijo:

—Mira, Paquita: Yo no soy para ti. Tú eres una niña, yo ya casi un viejo. Mis amigos eso dicen. Tus ojos también ven cómo mi cabeza blanquea... Yo no soy para ti. Si fuera posible unir tu vida a la mía, mañana mismo te llevaría al altar. Pero, Paquita..., perdóname, yo...

—No, Augusto, no digas nada; calla, no ofendas mi amor. Yo te amo. Tus canas no te importen. Precisamente a las muchachas de hoy se nos antoja ver en los hombres grises al hombre fatal...

—¡Las muchachas de hoy! Pero tú, Paquita, no eres de ellas.

—Augusto, no me atormentes. Dame palabra...

—¿Palabra? ¿Qué palabra quieres?

—La tuya, de caballero.

—¡Paquita! ¡Qué inocente eres! ¡Palabra de caballero!... ¡Muestra sin valor!

Augusto giró bruscamente la esquina. Paquita quedó todavía unos instantes mirando al suelo, rota el alma, hecho girones su corazón.

Paquita se ha hecho más buena. Antes ya lo era, pero ahora lo es más. Siente predilección por San Antonio. Es cosa notable la predilección que las jóvenes sienten por el Santo de los lirios y del Niño Jesús. Seguramente que en ello hay misterio. Pero, vamos, no queremos ahora sondear el corazón de las mujeres, tan lleno de misterios. Mas es el caso que Paquita ha emprendido los Trece Martes al Santo y los está acabando, ni más ni menos que para sus fiestas. Con los Trece Martes parece que se ha reanimado otra vez. ¿Qué le pedirá al Santo? Sería curioso saber lo que le pide. Pero, en fin, que el novelista ha hecho propósito en esta ocasión de no entrar en secretillos del alma...

—¡Paquita!...

—¿Tú, Augusto? Huye, no te acerques. No te pongas de nuevo en mi camino. Tú no eres para mí.

—¿Yo, Paquita? ¡Si tú quisieras!...

—¡No, no, no quiero! Vete, Augusto, no me tientes.

—Paquita, una sola palabra. Tú eres diferente a las demás... a las demás de mi vida. ¿No me pediste un día una palabra, mi palabra de caballero?... ¡Te la doy!

—¡No me hagas llorar, Augusto!

—¡Palabra de caballero... es muestra sin valor!

Augusto en una esquina obscura, apoyando la cabeza y los brazos en la pared, se puso a llorar como si Dios, de un puñetazo, le hubiera roto el alma...

—¡Augusto!—se insinuó queda, sugestiva, una voz de mujer en sus oídos. Era ella, Paquita. Le había visto llorar. Creía ya en su amor. ¡Oh, San Antonio! ¡Qué bueno era su San Antonio!

—Oye, Augusto, no sufras; ¡que si sufres yo me muero!...

ROLDAN DE ENGUIX

Norteamérica y Europa

La moratoria Hoover

No ha aceptado nunca moralmente Alemania el Tratado de Versailles. Las onerosas condiciones impuestas por los vencedores, la ocupación de Rhenania y las exigencias de pago impuestas al pueblo germánico, atizaron no sólo el deseo de revancha, sino también el peligro de que Alemania no pudiera soportar las deudas, peligrara la estabilidad del marco y la descomposición de la economía interior fuera seguida de una revolución de tipo comunista.

Este gravísimo peligro para la estabilidad política y económica de Europa ha sido bien visto por Norteamérica. A los Estados Unidos no les importa la suerte del viejo mundo sino cuando los intereses comerciales del Tío Sam pueden ser notoriamente atacados. He aquí por qué, rompiendo con la tradición, el presidente Hoover ha decidido enviar a sus deudores, a la vez acreedores de Alemania, la sorprendente proposición de una moratoria. Ello significa, en primer término, que los Estados Unidos se deciden a colaborar en la solución de la grave crisis europea. Y, por otra parte, que han visto muy claramente la vinculación de sus intereses a los de sus deudores: la quiebra de Alemania pondría en trance de suspender pagos, lo cual no es muy grato para el país del maquinismo y del supercapitalismo.

Mr. Hoover pertenece a una familia de cuáqueros, secta a quien importa más el provecho comercial que las grandes especulaciones teológico-morales. Unida a esta singular condición espiritual, Mr. Hoover ha recibido una educación eminentemente práctica; es ingeniero agrícola y, en unión con su mujer, a quien conoció en la Universidad cuando estudiaba lenguas clásicas, ha traducido una obra latina sobre agricultura. Mr. Hoover es un típico representante del espíritu práctico de su país, y su nota es una destacada manifestación del agudo sentido comercial norteamericano.

No importa que sea así para que la proposición de moratoria sea buena. Inglaterra la aceptó jubilosamente. Italia ha impuesto, como condición de aceptación, que el proyecto de unión aduanera austroalemana no se lleve a vías de hecho. En cuanto a Francia y Bélgica la posición es distinta y se comprende que no hayan sentido igual grado de fervor.

Francia lo espera todo del cumplimiento de las deudas de guerra. El grado exasperado de nacionalismo francés juega el principal papel en este problema. Se quisiera ver materialmente deshecha a Alemania, asegurando en su ruina la certeza de que no ha de tomarse revancha germánica por un lado, y por otro la influencia francesa, tanto mayor cuanto más disminuida esté la fuerza moral alemana, basada en el normal desarrollo de su economía. La revolución sería la muerte cierta del imperio creado por Bismark.

Además, las consecuencias de la moratoria son notablemente desiguales. Italia debe cobrar cuarenta y dos millones; Inglaterra, cincuenta y cinco; mientras que Francia ha de percibir dos mil millones y Bélgica setecientos sesenta. La resistencia francesa está comprendida en este juego de números.

Pero no es tan fácil desagradar a los Estados Unidos ni cerrarse a toda conciliación en nombre del odio secular. Francia ha propuesto la solución de que sea el Banco Internacional de Pagos quien cargue con la moratoria. El Instituto de Basilea adelantará a Alemania el pago que debía hacer y no recibirá nada de éste hasta cumplirse el plazo de gracia concedido. De este modo los intereses franceses quedan a salvo y los alemanes no desembolsan ni un sólo céntimo, que es lo importante.

La suerte que pueda correr la proposición de Hoover no es difícil prevenirla. Alemania obtendrá la moratoria, sea cual fuere la combinación adoptada para proteger todos los intereses internacionales.

Del mercado frutero

El negocio de la patata

Es muy difícil comprender (y para los que no están iniciados en el negocio imaginar), que la patata, este prosaico tubérculo tratado a menudo con agravante displicencia, sea la causa o medios de hacer grandes fortunas o de acarrear pérdidas enormes, según las circunstancias o vicisitudes por las cuales atraviesa el negocio.

Antes de la guerra, y aun hasta un año o dos después de empezada ésta, la patata era considerada como una legumbre muy vulgar, muy ordinaria, sólo mencionada con frecuencia por cocineras de clase media y empleada por personas en circunstancias muy reducidas, como la base principal de su alimento. Y esto era un insulto y ofensa para la patata, pues ésta por sus múltiples aplicaciones, es tan imprescindible en la cocina más aristocrática, como en la de más humilde categoría. A ella ha de recurrir todo el mundo más o menos, sin distinción alguna de clase social. Pues bien; la patata no podía aguantar siempre la indiferencia con que se la trataba; algún día había de emanciparse y vengarse. Y este día... llegó.

Todavía recuerdo muy vivamente, las ansiedades que la patata hizo sufrir a todo el mundo (al menos en Inglaterra) allá por los años 1916-17-18; cuando a causa de su escasez se convirtió en un objeto de lujo y muy difícil de conseguirse aun a costa de dinero. Es más: entre la clase adinerada es donde la patata adquirió su mayor prestigio.

En una boda a la cual asistí, uno de los regalos más prominentes y de más interés, fué un paquete que contenía un kilo de patatas. Era tanto el aprecio que este regalo mereció que la novia al verlo, toda alborozada, exclamó: "¡Ah, patatas!... ¡Esto sí que es tener suerte!... ¡Ahora tendremos patatas para dos semanas!"

Y al decir esto, la agasajada no era inducida por un sentimiento espontáneo de broma. En otro tiempo, el regalo hubiera sido nada; menos que una jugarrería hecha por uno que disfrutara de relaciones muy íntimas, de lo contrario... hubiese resultado una broma de mal gusto. Pero en las circunstancias que reinaban en aquel entonces, no. El kilo de patatas representaba un esfuerzo muy grande y, por lo tanto, muy apreciado.

En las tómbolas a beneficio de los heridos en la guerra, uno de los premios más apetecidos era el paquetito de "potatoes" y una señal de distinción al comer en un restaurant, era el verse favorecido por el camarero con una ración de dos patatas cocidas... las cuales costaban casi más que el resto de la comida. No era, pues, de extrañar, el que los agasajados por el camarero (a fuerza de una buena propina desde luego) guardasen la ración con el mayor sigilo, y la llevasen a casa para comerla con más gusto y tranquilidad.

Como caso personal, referiré el incidente que me ocurrió con un saco de patatas que me había enviado un amigo del interior, quien, con el regalo, esperaba devolverme varios favores que me debía.

A su debido tiempo, el saco llegó a la estación de Euston y al ir a retirarlo, noté que los mozos se hablaban entre sí, me miraban con sorpresa y envidia. Tal vez me tomaban por un gran personaje a causa de la preciosa consignación. Pues bien; con todo el mayor cuidado, uno de los mozos llevó el saco al taxi y al abonarle el servicio, me manifestó con gran respeto que preferiría unas

patatas al dinero que pudiese darle...

Ahora bien; lo narrado, tal vez parecerá a muchos una fantasía de la imaginación, pero todo aquel que haya estado en Inglaterra durante la guerra, atestiguará que lo dicho no tenía de extraordinario en aquellas circunstancias.

La libra de patatas llegó a venderse a precios exorbitantes, y esto cuando se encontraban, si bien es necesario reconocer que el Gobierno británico tomó medidas adecuadas para remediar la crisis, a cuyo fin se plantaron patatas hasta en los jardines reales, pero aun así y todo...

Las fortunas conseguidas con el negocio de patatas fueron por demás sorprendentes. Durante una visita a Londres, un labrador mediocre del condado de Lincolnshire recibió la información confidencial de que la patata iba a escasear y que los precios, por lo tanto, subirían rápidamente. Sin pérdida de tiempo, el labrador volvió a casa y antes de que se enterasen de la noticia sus vecinos y compañeros, compró a éstos toda la patata de que disponían, la cual pagó a precios irrisorios. Y esta operación la repitió en muchas leguas a la redonda.

Es más; fué tanta su previsión y sagacidad, que muchos labradores se vieron obligados a entregarle cosechas posteriores, a causa de cantidades que les había facilitado como anticipo. Y este labrador, no sólo hizo una gran fortuna (cien mil libras en los tres primeros meses), sino que hasta se le concedió un título nobiliario.

Pues bien; hasta ahora me he referido a la patata en Inglaterra, y la historia ha sido a manera de ilustración. Ahora voy a referirme a la de España.

Ya saben todos, o al menos han de saber, que la patata de Mataró hizo su introducción en este país después de la guerra. Y su entrada fué bajo buenos auspicios. Por ciertos motivos, sin embargo, no he podido seguir su marcha desde el principio. Sólo recuerdo que un año—creo que fué el 1925—, las patatas de Mataró se vendieron a 50 chelines por cesta y que en tres semanas bajaron a 7/6. Han experimentado alzas y bajadas de consideración, pero nunca a los precios extremados de aquel año. Respecto a la patata de Valencia, sí que tengo muy presente lo acaecido en esta temporada.

Recuerdo muy bien que un día, los compradores rechazaban ofertas de 7 6 c. i. f., en cambio, estaban dispuestos a pagar 11s y 12/6 por género existente en plaza. Los compradores con mucha razón y prudencia, se negaban a efectuar operaciones con Valencia, temiendo una invasión de patata de Jersey y de St. Malo, de un día para otro. No llegaron éstas a tiempo y las de Valencia experimentaron, como es natural, una demanda pocas veces vista, con precios muy satisfactorios.

Ahora bien; esto no indica que el año próximo se repita la suerte; las circunstancias podrían alterarse y sería erróneo que, a causa de los resultados obtenidos este año, los labradores hiciesen planes y cálculos para conseguir una cosecha mucho mayor el año próximo. Repito que las circunstancias pueden ser diferentes. Es verdad que la patata se vendería de todos modos, pero esto en muchas ocasiones no sirve de consuelo. Su resultado sería cual la triste y filosófica resignación del mayordomo de un buque, quien, al quejarse los tripulantes de la mala comida, alegando que "Patatas sólo ellos comían", exclamó: "Peor sería no comer..."

SANZ COMPAN

Fruit Exchange-Liverpool.

Lea usted LAS PROVINCIAS

De otro modo es cierto el peligro de una quiebra, cuyas consecuencias gustan por anticipado los hombres de la Rusia nueva, tenazmente empeñados en producir la revolución mundial marxista.

J. LOZANO CASTRESOY

(De la Agencia Internacional Arco.)



# SECCION DE ESPECTACULOS

## Plaza de Toros de Valencia Mañana a las 10'30 noche

¡EL ESPECTACULO MAS SENSACIONAL DEL AÑO!!

UN GRANDIOSO ESPECTACULO DE OPERA FLAMENCA

Presentación en Valencia de los divos PEPILLO EL MOLINERO y

### JESUS PEROSANZ

Un complemento soberbio de cantadores y bailadoras y el extraordinario acontecimiento...

JAVIER OCHOA (el famoso león navarro) contra EDMONDS (el estrangulador alemán)

¡GRANDIOSO ESPECTACULO DE LUCHA GRECORROMANA!!

PRECIOS: Pista 3 pesetas General 1'50 pesetas

## OLYMPIA LUNES PROXIMO ESTRENO

¡Otro EXITO! de la Universal-Films

FANTASMAS... RUIDOS MISTERIOSOS... TERROR... RISAS... AMBICIONES... INTRIGAS...



LA VOLUNTAD DEL MUERTO

INTERPRETADO POR ANTONIO MORENO LUPITA TOVAR ANDRES DE SEGUROLA

ENTERAMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

As Charlot y Laurelito, harán las delicias del público.

Por si fuera poco, presentan al joven y valiente diestro Salerito, que matará dos bravos becerros.

Con este programa bomba, que será la hilaridad del público, no dudamos en pronosticar se registrará esa tarde un lleno.

¡Todo el mundo a la plaza! ¡A reir!

### “Dos grandes contrastes”

Es una suerte que los pabellones para el sonoro no dejen penetrar ni el más ligero ruido del exterior, declaró Herbert Brenon durante la filmación de “El sargento Grischa”, presentada en España por Selecciones Cinaes.

Brenon dirigió esta película mientras se estaban construyendo en los Estudios RKO, en Hollywood, otros pabellones sonoros.

“Cada vez que salía del pabellón donde la impresionábamos, para refrescarme un poco, pues con las luces, que despiden un calor terrible, y no pudiendo haber ninguna comunicación con el exterior, la temperatura de allí dentro llega a hacerse insoportable, un terrible ruido me destrozaba los oídos. El Estudio parecía una sucursal del infierno. Un ejército de trabajadores hacían con los martillos un ruido ensordecedor; máquinas perforadoras vaciaban, en donde antes era una calle, enormes montones de tierra. Grandes carretones iban y venían todo el día, y tan pronto como una calle estaba vaciada se empezaba a vaciar la otra.

Si no hubiese sido porque los pabellones donde se impresionaba no dejan pasar ningún sonido del exterior, no hubiera sido posible filmar “El sargento Grischa”. No obstante, cuando entré de nuevo en el pabellón donde se filmaba, le hizo el efecto de que trabajaba en un cementerio por el silencio que reinaba allí en contraste con el ruido de afuera.

### Noticias teatrales

**PLAZA DE TOROS.**—La formidable atracción compuesta por las 10 ROYAL SCOTS, lindísimas señoritas escocesas que con tan grandioso éxito actúan en la plaza de Toros como número cumbre de la excelente compañía del circo Price, de Madrid, darán finidas sus actuaciones muy en breve. Por eso la empresa de la plaza, en su deseo de que toda Valencia pueda admirar lo que tal vez no haya visto nunca, pues que atracciones como la que nos ocupa no suelen prodigarse, ha acordado celebrar hoy viernes dos funciones en las que tomarán parte, además de las artistas citadas, todos los elementos que integran tan soberbia compañía.

En la función de la tarde, que se celebrará a las seis y media, los saladísimos payasos Pompofoff, Thedy, Nabucodonorcito III y Zampabollos, regalarán juguetes a todos los niños que asistan al espectáculo.

El éxito conseguido en las pasadas matinés y el grato aliciente de que se ha rodeado la función de esta tarde, obligan a augurar sin temor a equivocarse un llenazo en la plaza de Toros.

A las diez y media de la noche

## APOLO

CINE MUDO

Hoy viernes, 5 tarde y 10 noche  
Una película de dibujos

### EL PECADO SINTETICO

Deliciosa comedia por Colleen Moore.

Exito de la extraordinaria producción

### LA CANCION DEL COSACO

por Lien Deyers y Hans Adalbert.

Una cómica en dos partes

Preferencia, 0'50 — General, 0'25

Mañana: EL REY DE LA MERMELADA, por Jhonny Hinos.

## Teatro Ruzafa

CINE MUDO

A las 5 tarde y 9'30 noche

### Revista NOTICIARIO 8.

Preciosa comedia por Margarita Livingston y Karle Foxe,

### MAL DE CORAZON

Interesante drama por el célebre artista Charles Farrell,

EL PAN NUESTRO DE CADA DIA

Graciosa cómica en dos partes,

### EL REY DEL TRAPECIO

## OLYMPIA

Hoy viernes Programa EXITO

### Vértigo del tango

Comedia, por LOIS MORAN, WALTER BYRON y otros valiosos elementos artísticos de la Fox.

¡Gran éxito!!

### ¡Mío serás!

Por Reginald Denny y la bellísima cantante de la pantalla Jeanette Mac Donald.

Lunes próximo, estreno

### LA VOLUNTAD DEL MUERTO

Enteramente hablada en español, por Antonio Moreno, Lupita Tovar y Andrés de Seguroola.

## COLISEUM

HOY VIERNES

Grandioso programa

A las 4'30 tarde y 9'15 noche

Butaca, 0'60 — General, 0'30

### PROCESO COMPLICADO

Grandioso drama de la vida real, por Mary Duncan, Edmund Lowe y Barle Fox.

### NOTICIARIO SONORO FOX

Gran éxito

### UN HOMBRE MALO

Película totalmente hablada en español, por ANTONIO MORENO.

## Plaza de Toros

Hoy viernes 3 de Julio de 1931

2 SOBERBIAS FUNCIONES, 2

A las 6'30 tarde, matiné  
A las 10'30 noche, corriente

Exito creciente, éxito de la formidable compañía de circo ecuestre del Circo Price, d. Madrid. Suceso grandioso de CARLEODOPOL, THE OLIVERAS, 4 KARREYS, 4; 9 BREIERS, 9; POMPOFF Y THE-DY; 10 ROYAL SCOTS, 10, bellísimas ciclistas escocesas, y WILLY, el mago de la bicicleta.

¡LA ATRACCION DE CIRCO MAS SUGESTIVA E INTERESANTE!!

Precios: Pista numerada, 3 y 2'50 pesetas; sin numerar, 2 pesetas; general, 1 peseta; señoras y niños, 0'60.

## CAPITOL

HOY VIERNES

SESIONES: Continua de 4 a 8'30 y a las 10 noche

## GRETA GARBO

EN

### ANNA CHRISTIE

Por primera vez en las más bajas esferas y en la vida más abyecta, ofreciendo la pureza de su corazón en contraste con su pobre indumentaria.

Producción Metro Goldwyn Mayer

### HARRY LANGDON

EN

### POBRE INFELIZ

Cómica totalmente hablada en español de Metro Goldwyn Mayer.

## LIRICO

HOY VIERNES

TEMPORADA DE VERANO

BUTACA, 1 PTA.; GENERAL, 0'50

### NOVIA POR COMPROMISO

Cómica muda, en 2 partes

### REVISTA SONORA PARAMOUNT

LA BARCA DE NOE

Dibujos sonoros

Gran éxito

### SU NOCHE DE BODAS

Deliciosa comedia musical, la mejor película de la temporada, por IMPERIO ARGENTINA, PEPE ROMEU y MIGUEL LIGERO.

Apartado de

LAS PROVINCIAS, 139

## Radiotelefonía

### PROGRAMAS

3 de Julio de 1931.

Breslau, 325 m.  
8: Discos. 8'40: Concierto de orquesta. 10'45: Música de baile. 12: Cierre.

Poznan, 335 m.  
10: Señales horarias. Noticias. 10'15: Música de baile. 12: Cierre.

Barcelona, 348 m.  
7'30 a 8'30: Diario hablado. 11: Campanadas. Servicio meteorológico. 1: Sobremesa. Bolsín. Sexteto. 3: Radiobeneficencia. 4: Cierre. 5'30: Cotizaciones. Bolsa. 6: Sesión femenina. Trio. 9'20: Orquesta. 10: Noticias. Festival dedicado al maestro José Marimón. 12: Cierre.

Londres (Regional), 356'3 m.  
8'30: Conferencia. 9: Concierto de orquesta. 10'15: Noticias. Baile. 12: Cierre.

Hamburgo, 372'2 m.  
11'15: Retransmisión desde el café Continental. Cierre.

Toulouse, 385 m.  
10'45: Canciones. 12: Cierre.

Rabat, 416 m.  
8: Concierto variado de discos. Cierre.

Madrid, 424 m.  
10: Campanadas. Señales horarias. Cotizaciones. Bolsa. Concierto sinfónico de discos. 12: Campanadas. Noticias. Música de baile. 0'30: Cierre.

Roma, 441 m. Nápoles, 331 m.  
9: Concierto sinfónico. Noticias. Cierre.

Londres (Midland), 479'2 m.  
9: Orquesta. 10'15: Noticias. 11: Cierre.

Milán, 500'7. Turín, 296 m. Génova, 312 m.  
9: Orquesta. 11: Transmisión de las carreras desde el hipódromo de San Siro. Música retransmitida. 11'55: Noticias.

Munich, 532'9 m.  
8'25: “Don Carlos”, ópera de Verdi. 10: Noticias. Cierre.

## Taurinas

REPARACION DEL SENSACIONAL ESPECTACULO LLAPISERA Y LA FAMOSA BANDA DE “EL EMPASTRE”

Para el próximo domingo, día 5, a las cinco y media de la tarde, reaparecerá en nuestra plaza la inimitable troupe Llapisera con su famosísima banda cómico-taurina “El Empastre”.

El programa no puede ser más atrayente, ya que se lidiarán y serán muertos a estoque, cuatro bravos becerros de una famosa ganadería.

Para este espectáculo, el gran Llapisera prepara nuevos trucos de su creación, y la banda de “El Empastre” ejecutará un nuevo repertorio musical que, como siempre, será del agrado del público.

También el Bombero Torero, rey de la risa, matará un becerro, y juntamente con sus compañeros

ción. En varias de sus anteriores producciones ha demostrado sus habilidades en los deportes, pero las siguientes serán más románticas.

Entre sus últimas películas pueden contarse “La Francisca” y “Robo legal”, presentadas por Selecciones Cinaes.

### Bebé Daniels

Desde su primera infancia, Bebé Daniels, la intrépida estrella de la Radio Pictures, ya demostró una verdadera vocación teatral. Sus padres, Melvilla y Phyllis Daniels, actuaban en un teatro de Tejas, cuando nació Bebé, y a los diez años, apareció por primera vez en el teatro en un papel infantil de la comedia “Jane”.

A los 13 años le dieron el papel de primera actriz en la Rolin-Patthé en “Lonesome-Luke”. Cecil B. de Mille la escogió para un importante papel en “¿Por qué cambiar de esposa?”, a la que siguieron otras producciones, siendo hoy una de las estrellas más conocidas de los aficionados al séptimo arte.

Además de ser una excelente nadadora, juega admirablemente al tennis y conoce a fondo la esgrima, y es una entusiasta de la avia-

## Cartelera

PLAZA DE TOROS. — A las 6'30 tarde y 10'30 noche: Atracciones de circo.

RUZAFIA.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

APOLO.—A las 5 tarde y 10 noche: Cine mudo.

OLYMPIA.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

CINEMA SUIZO.—A las 5 tarde y 9'45 noche: Cine mudo.

CAPITOL.—De 4 tarde a 12'30 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

COLISEUM. — A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

CINEMA GOYA.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Sesiones de cine.



# LOS DEPORTES AL DIA

## FUTBOL

### EL ATHLETIC DE BILBAO A LA CAZA DEL ARENERO CILAUUREN

El Athletic de Bilbao se ha dirigido por carta al Arenas, solicitando el traspaso del notable medio ala guechotarra Cilaurren y pidiendo precio de dicho traspaso. En estos momentos está reunida la directiva del Arenas, estudiando la proposición atlética; la respuesta es casi seguro que no se dará a conocer hasta que obre en poder del Athletic.

### ¿JOSE MARIA PEÑA, DE ENTRENADOR AL CELTA?

El semanario deportivo de Vigo, "Sprint", asegura que el Celta se ha dirigido al Madrid interesándose por José María Peña para contratarlo como entrenador. Tales propósitos del Celta han causado en la afición de Vigo grata impresión.

### LA SOCIEDAD DE SAN SEBASTIAN ADOPTA EL TITULO DE DONOSTIA F. C.

En asamblea celebrada por la Real Sociedad de San Sebastián, se acordó la eliminación de este nombre, sustituyéndolo por el de Donostia Fútbol Club.

### EL DEPORTIVO LOGROÑO SE PREPARA

Han renovado su ficha los jugadores Recarte, González, Alcalde, Mugarra, Araujo, Pell, Escola, Poli y Luisin.

También han firmado como amateurs Julián, Barbi, Pelayo, Avelino, Galán, Pinedo, Buzarra y Chaga.

También formará parte del equipo el año próximo el portero Urreaga, procedente del Osasuna.

### EL BARCELONA RETIENE A TODOS SUS JUGADORES, EXCEPTO PARERA

El Barcelona ha decidido retener a todos sus jugadores, excepto a Parera, a quien se le ha entregado ya la baja.

## En Mesalla

### REGIMIENTO NUMERO 13- C. D. EUROPA

Hoy viernes, a las cinco y media de la tarde, se jugará un partido entre los equipos antes citados, a beneficio de los obreros sin trabajo. El regimiento número 13 alineará los siguientes jugadores: Oliveras, Pozo, Melenchón, Octavio, Guillem, Conde, Carretero, Elguera, Peris, Romero y Torres. Y el Europa, todo el equipo completo, reforzado por Enrique y Cañavera.

Dados los alicientes y el fin benéfico que se persigue, esperamos ver el amplio campo de Mestalla concurridísimo.

La Peña Azul-grana regala una preciosa copa para el vencedor, que está expuesta en los escaparates del acreditado comercio del señor Quilis, calle de San Vicente. La entrada será por donativo.

## BOXEO

### EL COMBATE SCHMELLING-STIBLING

Por primera vez desde que fué proclamado campeón del mundo de los pesos pesados, Max Sch-

melling, disputará hoy el título, en Cleveland, frente al americano Stribling.

Desde el combate con Sharkey, Schmelling no ha tenido ningún otro. Stribling ha celebrado tres encuentros, en todo los cuales resultó vencedor, contra Phill Scott, Griffiths y Kuth.

El encuentro será a diez asaltos. Muchos creen en la victoria del americano, a quien consideran boxeador de más experiencia y práctica.

Los precios señalados para presenciar el encuentro son muy elevados. La localidad más barata costará 5'50 dólares (más de 50 pesetas), y la más cara 25 dólares (250 pesetas), esperándose un ingreso de un millón y medio de dólares.

### EL ARBITRO DEL COMBATE

Cleveland. — Los representantes de Schmelling y Stribling han convenido que el árbitro del encuentro que se celebrará hoy viernes sea George Blacke, ex campeón de los pesos mosca.

## LUCHA

### PRESENTACION EN VALENCIA DEL LEON NAVARRO OCHOA

Mañana por la noche tendrá lugar en la plaza de Toros un gran combate de lucha grecorromana, espectáculo de alta emotividad que está tomando gran incremento en todas las grandes capitales.

Recientemente presenciamos en el Circo Price de Madrid unos combates de lucha, y vimos al público interesarse, apasionarse intensamente en los combates, hasta el extremo de intervenir con energía en los mismos.

Varios han sido los torneos que se han celebrado en la capital de España, y en todos ellos el público siguió con vivo interés las incidencias de los mismos, fuertemente sugestionado por los alardes de vitalidad y de energía de los combatientes.

En Valencia, hace mucho tiempo se celebraron ya esta clase de luchas, que ya entonces tuvieron gran aceptación. Por circunstancias que no son del caso no se celebraron más. Pero hoy, sabiendo al público gran apasionado de los deportes emocionantes, nuestros organizadores no han dudado en presentar en Valencia al campeónísimo Ochoa, el "león de los Pirineos", que sólo ha sido derrotado en pocas ocasiones, siendo, por el contrario, vencedor de muchos torneos celebrados en Madrid, París, Berlín, Buenos Aires, etc., etc.

Ochoa, 112 kilos, tendrá enfrente un enemigo de calidad, además de su gran peso, 125 kilos.

Mañana daremos al lector más detalles de esta pelea, que promete ser muy emocionante.

## CICLISMO

### VELODROMO VALLEJO

El solo anuncio de las carreras del próximo domingo ha hecho se vea la pista concurridísima de corredores ases y noveles, éstos con ánimos de vencer a los más temibles corredores.

Carera para neófitos con tres series y una final.

Para terceras categorías por "sprins".

Australiana por eliminación libre.

Gran premio a apertura por "sprins" libre.

Velocidad libre de categorías.

Nota.—Se les participa a los corredores que el sábado quedará cerrada la inscripción.

## REMITIDO

Señor Director de LAS PROVINCIAS.

Muy señor mío: Le agradecería publicase la siguiente carta, no dudando así lo hará por tratarse de un asunto de interés para el puerto y deporte náutico de Valencia.

Muy agradecido y aprovecho la ocasión para cfrecerme suyo afectísimo,

FELIPE ESTEBAN

### PARA LOS TERRENOS DEL CLUB NAUTICO

Hemos tenido ocasión de mirar un fotograbado en el cual aparece el lugar que ha de ocupar el futuro club de regatas de Valencia en el final del muelle de Poniente (Caro). Nos parece una cosa absurda en un verdadero club de regatas, un verdadero club en el cual puedan cobijarse todas las embarcaciones de recreo que se utilicen en esos deportes, por eso decimos anteriormente el sitio que se pretende ocupar; este club muy bien podría situarse en la parte izquierda de donde se halla ocupado el salvamento de Naufragos, sitio limpio y en condiciones apropiadas para ello, pues el que se pretende muy bien puede adoptarse para el tráfico comercial para el día de mañana.

Esperamos de los interesados en este asunto lo tomen en consideración y lo estudien, pues con muy pocos gastos pudieran convertirse en un verdadero puerto de refugio de embarcaciones, que tan necesario es en nuestro puerto, debido al movimiento que en él existe.

# LA VIDA COMERCIAL

## Movimiento del puerto

2 de Julio de 1931.

### VAPORES ENTRADOS

"Mallorca", español, de Ibiza, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Río Segre", español, de San Carlos, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Frutero", español, de Sete, con cargo general, de Elías Llovet.

"Catania", alemán, de Hamburgo, con cargo general, de Baquera.

"Tula", danés, de Tarragona, con cargo general, de Harker.

### VELEROS ENTRADOS

"Roberto", español, de Tarragona, con cargo general, de Amadeo Fos.

"Llobregat", español, de Cartagena, con abonos, de Gabarda.

"Cerverol II", español, de Palamós, con cargo general, de Amadeo Fos.

### VAPORES SALIDOS

"Catania", alemán, para Barcelona, con cargo general, de Baquera.

"Livorno", alemán, para Hamburgo, con cargo general, de Baquera.

"Río Segre", español, para Alicante, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Tula", danés, para Copenhague, con cargo general, de Harker.

"Abadán", noruego, para Barcelona, con cargo de gasolina, de Campsa.

### VELEROS SALIDOS

Ninguno.

### VAPORES DESCARGANDO

"Media", con cargo general, de Aguirre.

"Nuestra Señora del Carmen", con carbón, de Crespo.

"Borgfred", abonos, de Romani.

"Roberto", con cemento, de Amadeo Fos.

### VELEROS DESCARGANDO

"San José", cargo general, de Fos.

"Inés", cargo general, de Fos.

"Cala Morlanda", cargo general, de Gabarda.

"Cala Mitjana", cargo general, de Gabarda.

"Josefa Iglesias", cargo general, de Rocafull.

"Centaur", madera, de Fos.

"Vicente Ferrer", cargo general, de Fos.

"Llobregat", con cargo general, de M. Gabarda.

"Cerverol II", con cargo general, de Fos.

### CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 3

"Mallorca", para Palma e Ibiza, de la Trasmediterránea.

"Salvador Giner", para Sete, de F. Peset.

"Hafnia", para Bristol y Cardiff, de Gimeno.

"Ajax", para Bremen y Amberes, de V. Montesinos.

"Svinta", para Londres, de Gimeno.

"Neapel", para Hamburgo, de Baquera.

"Frutero", para Sete, de Elías Llovet.

"Manuel", para Sete, de Ferrer Peset.

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"A. Gallego", para Kenitra, de Elías Llovet.

## Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

### BOLSA DE MADRID

2 de Julio de 1931.

#### INTERIOR 4 POR 100

Series D, C, 61'75; B, A, 62'25.

#### EXTERIOR 4 POR 100

Series B, A, 75'50.

#### AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928

Series C, B, A, 76.

#### AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926

Series C, 88'75; A, 89.

#### AMORTIZABLE 5 POR 100 1927 CON IMPUESTO

Series F, E, D, C, B, A, 73.

#### AMORTIZABLE 5 POR 100 1927 SIN IMPUESTO

Series F, E, D, C, B, A, 89.

#### AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928

Series F, E, D, 61; C, B, 61'50; A, 63'50.

#### AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928

Series F, E, D, C, B, A, 73.

#### AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928

Serie A, 80'50.

#### FERROVIARIA 4'50 POR 100

Serie B, 80.

#### AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929

Series C, B, A, 89.

### EMPRESTITO ORO

Series B, A, 161'50.

Banco Hipotecario Español: Cédula 4 por 100, 85; 5 por 100, 93; 6 por 100, 101'60.

### ACCIONES

Banco de España, 530.

Telefónica, 102'50.

Duro Felguera, 76.

Azucareras ordinarias fin, 56.

Alicantes, 268.

Nortes, 350.

Explosivos, 645.

Petróleos, 108.

Chade, 659.

### OBLIGACIONES

M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 269.

Norte primera serie 3 por 100, 59.

Norte especiales 6 por 100, 93'75.

Norte valencianas 5 y medio por 100, 91'50.

### MONEDA EXTRANJERA

Madrid: Francos, 44'30; belgas, 29'39; suizos, 204'25; libras, 51'30; dólares, 10'54; marcos R. M. K., 2'50 y un cuarto; liras, 55'20; florines, 4'24 y medio; coronas checas, 31'25.

### DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 41'30.

Francos belgas, 29'39.

Francos suizos, 204'25.

Liras, 55'20.

Coronas checas, 31'25.

Libras, 51'30.

Dólares, 10'54.

Marcos oro, 2'5025.

## Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 41'30.

Francos suizos, 204'25.

Francos belgas, 146'95.

Liras, 55'20.

Libras, 51'30.

Dólares, 10'54.

Marcos oro, 2'50.

## Bolsa de Barcelona

Nortes, 60'25.

Alicantes, 53'25.

Andaluces, 23'00.

Transversal, 20'00.

Explosivos, 130'00.

Aguas, 160'00.

Cataluña, 64'00.

Coloniales, 75'50.

Petróleos, 6'50.

## Servicio meteorológico

2 de Julio de 1931.

Una depresión se halla en las tierras de Spitzberg y otra existe al N. W. de Escocia con movimiento de traslación hacia el N. E.

Sobre Las Azores radica un anticiclón y ejerce muy poca influencia en la Europa Occidental, cuyo tiempo está perturbado por la acción del mínimo barométrico del N. de las islas Británicas.

En España la nubosidad es abundante y se han registrado tormentas.

Tiempo probable: Inseguro.

Datos de lluvias regionales del día 30 de Junio:

Benicarló (Faro), 5'4 mm.; Carlet (Parque Escolar), 1'5; Chelva, 2'1; Estivella, 8'2; Barracas, 5'6; Burriana (Faro), 4'8; Fontilles, 1;

Almudajna, 13'4; Almansa, 11'3; Castellón de Rugat, 15'4; Villa Mariola, 3; Eslida, 17'5; Antella, 4;





COMPANIA TRASMEDITERRANEA
Via Layetana, 6 - Barcelona
Plaza de las Cortes, 6 - Madrid

SERVICIOS REGULARES DE VAPORES COMERCIALES Y CORREOS, ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

Servicio quincenal
BARCELONA - AFRICA - CANARIAS
Salidas los viernes de Valencia, con escalas en Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Ceuta, Cádiz, La Palma, Tenerife y Las Palmas.

Línea rápida regular entre VALENCIA y PALMA DE MALLORCA

Salidas directo todos los lunes a las 20 horas, y viernes a las 12 horas, con escala en Ibiza. Salidas de Barcelona para Palma todos los días excepto domingos.

Línea rápida regular entre ESPAÑA y TERRITORIO GUINEA ESPAÑOLA

Salidas el día 16 de cada mes con escalas en Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro, Monrovia, Santa Isabel (Fernando Poo), Bati, Kogo, Río Benito, regresando el 6 de cada mes.

Servicio rápido semanal entre MEDITERRANEO - CANARIAS

Salidas todos los jueves para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Coruña, Ferrol, Muxía, Santander, Bilbao, Pasajes. Admitiendo carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Lueca, Navia, Tapia, Riveo, Vigo, Puz y Vivero, con conocimiento directo y flete corrido.

Servicio rápido bisemanal entre VALENCIA y BARCELONA

Salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 19 horas.

Salidas de Barcelona los lunes y jueves, a las 20 horas.

SERVICIOS DIARIOS ENTRE MALAGA, MELILLA, ALMERIA, MELILLA, ALGECIRAS, CEUTA, ALGECIRAS, TANGER. SERVICIO RAPIDO ENTRE BARCELONA, ALICANTE, ORAN, MELILLA, CEUTA y MALAGA

Para informes y pasajes: Delegación de la Compañía: VALENCIA, Muelle Poniente, letra A.

SUBASTA

Procedentes de cierta testamentaria se subastarán el día trece de Julio, a las once de la mañana, ante el notario de Valencia don Francisco García Martínez, que tiene su despacho en la calle de Luis Vives, número siete, con intervención del corredor de fincas de esta plaza don Pedro Laborde-Bois, las fincas siguientes sitas en esta capital:

1.ª Una casa en la plaza del Collado, número siete, compuesta de planta baja y cuatro pisos altos.

2.ª Otra casa de patio con portería y dos pisos altos en la calle de la Cenia, número tres.

La titulación y pliego de condiciones estarán de manifiesto en casa del referido notario y el corredor dará cuantos datos sean necesarios todos los días de tres a siete de la tarde en su domicilio calle de Salvador Giner, 9.

Pozos artesianos
Eduardo Ruiz, constructor

Reconocimiento de terrenos para alumbramiento de aguas subterráneas. Játiva, 16; teléfono 42.868, Valencia.

SE ALQUILA

un local propio para almacén, industria o comercio, en la calle de Bailén, 30, frente al despacho de mensajerías de la estación del Norte; edificio de reciente construcción; capacidad unos 240 metros cuadrados; altura del techo, 4'75 metros; todo perfectamente cubierto; disponible a primeros de Julio próximo, sin traspaso; tiene habitación para encargado, acometidas de electricidad, gas y agua potable; mucha luz natural. Razón en la misma finca.

Buena finca en venta

Extensos garroferales, mucha vid moscatel, olivos, almendros; todo plena producción; buena casa, almazara, corrales, etc., monte y pinos.

Informes: Don Rafael Martín, conserje hotel Lauria, Lauria, 4, Valencia.

Fiat 521

Ultimo modelo, cinco plazas, completamente nuevo, se vende. Para verlo: Garage Quinzá.

TRASPASO

en la calle de Ribera un local espacioso en buenas condiciones. Razón: el corredor D. M. Sancho, Embajador Vich, 8, principal.

FORD

Compraria COCHES Y CAMIONES, modelos 28 al 30, PAGANDOLOS BUEN PRECIO. Razón: GARAJE ALAMEDA, Játiva. Teléfono 35.

Comerciante

Comerciante busca para habitación particular y despacho un piso o planta baja en calle ancha. Alquiler mensual de 150 a 300 pesetas. Ofertas con precio y sitio al núm. 3.126, ROLDOS-TIROLESES, S. A., Pintor Sorolla, 14.

AUTO

Sedan lujo, siete plazas, ocho cilindros, como nuevo, vendo o cambio por coche pequeño Fiat modelo 514, o Peugeot 201. Dirigirse al teléfono 11.933.

Hotel Ballester

Bronchales (Teruel). Teléfono 1

Temporada: 1.º Junio al 30 Octubre. A 1.700 metros de altura sobre el nivel del mar. Hotel gran confort, calefacción, agua corriente, timbres, luz, etcétera. Cocina española. Exuberantes pinadas y abundantes fuentes. Aparte café y garaje. Estación ferrocarril, Teruel y Santa Eulalia.

Para informes, en el mismo hotel.

Garage Serrano

ESTACION - ENGRASE

GRANDIOSO LOCAL RECIENTE INAUGURADO CABINAS ECONOMICAS - INMEJORABLES SERVICIOS

Maestro Serrano, 7

Entradas por Gonzalo Julián y Avenida Victoria Eugenia Teléfono 15.654 :: VALENCIA

ALQUILARIA CASA PEQUEÑA

o dos pisos unidos en edificio moderno, en el mejor sitio de Valencia, en calle o plaza ancha. Se preferiría barrio tranquilo con bonita vista. Escribir: ORTIZ BAU, Lauria, 10.

Se alquila un bajo

propio para industria o comercio, de 30 metros de profundidad por 6 de ancho. Alquiler, 150 pesetas mensuales. Razón: Calle Burriana, 17, portería.

SE CEDEN

dos habitaciones para dormir, con mucho sol, casa nueva habitaciones muy ventiladas, en la calle del Maestro Aguilar, 19, señor Montane.

Roma a la vista

De venta: En esta Administración

INSTITUCIÓN MUTUALISTA DE LA MUJER QUE TRABAJA

ORGANISMO DE ACCIÓN SOCIAL FEMENINA DE LA

CAJA DE PREVISIÓN SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

Esta Obra Mutualista desenvuelve con la mayor eficacia su labor de protección social y benéfica a favor de las

Obreras, empleadas, dependientas, costureras, etc.

y de las

esposas del trabajador y funcionario modesto,

haciéndolas participar gratuitamente de las ventajas y beneficios de sus instalaciones clínicas, competente y completo servicio médico, subsidios por enfermedad, asistencia de partos y demás atenciones.

OFICINAS Y DISPENSARIOS:

Plaza de San Pablo, n.º 4, principal (Edificio propiedad de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia)

Teléfono núm. 10.871

VALENCIA

HORAS DE OFICINA

Mañana: De 10 a 1. Tarde: De 3 a 8.

Folleton de LAS PROVINCIAS 34

Las luchas traticidas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

La Princesa de los Ursinos

—¡Con volverte a ella, estás del otro lado! ¡Tienes libertad para hacer lo que te plazca!

—¡Libertad! ¡Libertad! ¡De eso se trata! ¡Pero me parece a mí que para conseguir lo que tanto deseamos tendrá el Señor que acompañarnos en el viaje!

—Bueno, Nardo; no me atormentes más ni abusos de la situación en que te encuentras, que de sobra te comprendo. Por última vez lo digo: vuelve a ser el de antes, enmiéndate, y si en algo me estimas, no contribuyas a hacer más desesperante la vida que llevo!

La respuesta a aquella súplica, en que la lealtad del criado adivinaba tantas cosas, limitóse a doblar sus rodillas en silencio Nardo y apoderarse de las manos de Jenaro, llevándose las primeras a los labios y después a los ojos, donde algo increíble delataba la emoción que acababa de sorprender al áspero hijo de las montañas del Vallés.

XI

Cuando al fin quedaron solos Anselmo y su amigo, la furia que rebotaba en el pecho del catalán desatóse tan violenta, que ni siquiera acertaba a explicarse en castellano, acudiendo inconscientemente a su idioma nativo, para manifestar los sentimientos con mayor energía.

—¡Mare de Deu! ¡San Felit me valga! Esas "diantres de donas" van a ser la perdición de mí amo con sus mentiras y enredos. ¡Veur em tractat aixis per culpa seva! Por qué, "ma! llamp me mati", si he hablado mal de ellas, ni me he ocupado de su nombre en casa de Chipito ni en parte alguna. "Tot aixó, ¡es mentida!, ¡mentida!" repetía Nardo fuera de sí, dando vuelta por la habitación.

—No te amohines, hermano—contestaba el otro—, que hasta el llevar de los cestos todo es vendimia, y ni con este golpe ni con otros podrán dar en tierra con un hombre como tú, que eres más fuerte que la peña de Martos. Lo

que has de hacer es capear la tormenta y reconciliarte con la gabacha, para que no le caliente los cascotes a Don Jenaro.

—¡Pero no et dic que totes les seves histories son falornies! Seguro que lo de la espia también lo será, a menos que no se trate de algún trampantojo de la "Carrelera Mayor", que no anda bien ahora con la Madama, y quiere saber lo que hace y a quién recibe de noche. Pero "¿y qué se me'n dona a mí de tot aixó, redeu?"

—Ole, ¿y no será la del manto Almudena, que haya tenido soplo de tus amistades con la Latina y trata de averiguar si son verdad?

—Almudena no es mujer de rebozarse ni andar por las ramas cuando le pasa algo por la cabeza, sino de armar un escándalo que se oiga en toda la vecindad o de arrancarnos los ojos a todos. No; aquí se trata de una intriga muy bien amañada, cuyo motivo no puedo aún comprender, pero que va contra la tranquilidad de mí amo. Lo de los celos de Tita es pura comedia, "perque aquesta mena d' enamorades només fan cas dells homes quan els teneu al costat". Para mí que lo que andan deseando ama y criada es separarme de mí Señor para aprovecharse de su emberrinchamiento aislándole y acabando de convertirle en un "ninot" que obedezca todos los caprichos de la Marquesa. ¡Y eso sí que no! Mientras se trató de una aventura sin peligros, "¡Tot sigui per Deu!" Nardo era el primero en alegrarse y ayudar a que se divertiera el amo, lamentando únicamente su tontería en no aprovecharse de las ventajas que la si-

tuación le ofrecía. Pero ahora que mi Señor parece cada día más "encalabrinitat" y principia a olvidarse de todo para complacer a Su Excelencia, se acabaron las contemplaciones, y voy a entrar otra vez yo en campaña para salvarle y mirar por su honra, que harto se anda en lenguas y no de buena manera ciertamente.

El silencio que siguió a las anteriores palabras y la actitud un tanto embarazada de Anselmo, que desviaba la vista de su amigo, llamaron la atención del catalán, haciéndole exclamar con inquietud:

—¿Per qué ajups el cap? ¿Han llegado también hasta ti algunos cuentos?

—¡Para qué voy a negártelo! ¡Sí! En la tertulia de la boticaria, donde se habla de todo y a la que llegan sin tardanza cuantas noticias puede pescar la bruja de Doña Matutina, suele pronunciarse el nombre de la Marquesa de Teruel, y, por el modo de expresarse sobre la amiga de tu amo, parece que su conducta comienza a resultar sospechosa en Palacio, especialmente después de ciertos avisos recibidos de Francia en que se advierte que desconfien de ella y observen cuanto haga el Duque de Orleans, que está por venir.

—Sí, sí... ¡Eso es otra cosa!... Pero de mí Señor, ¿qué dicen?

—Pues, para mí, que a Don Jenaro tampoco le mira la Azafata con buenos ojos, y en el Alcázar se le considera como instrumento de la Marquesa, que dispone de él como de cosa propia.

—¡Llamp de Deu amb la gabatxa! ¿Y en qué se fundan para creer semejante disparate? ¡Mí

amo conspirando! ¡Alma más honrada no existe en este picaro mundo!

—Doña Mayor—prosiguió Anselmo—, que sabe la historia de la Solís y no puede callarse nada, me ha confiado, además, que su amiga tiene un resentimiento antiguo con tu Señor, a quien nunca ha perdonado, y que si encuentra ocasión de hacerle daño la aprovechará seguramente.

—¿Un resentimiento antiguo? ¿Desde cuándo? ¡Si en el tiempo que llevo a su lado nunca le oí hablar de ella!

—¡Será de antes de tu conocimiento! Oye, ¿tú no sabes si, fuera de los de ahora, ha tenido Don Jenaro otros amores?

—Creo que no, porque alguna vez se le habría escapado algo—contestó discreto Nardo—. Pero en todo caso, eso no nos interesa por el momento, sino lo otro, lo que concuerda con los rumores que comienzan a correr por el cuartel entre los compañeros de mí Señor, calificándole de contrario al régimen imperante, gracias a la misteriosa vida que lleva. Y eso es lo que hay que evitar a todo trance, pese a quien pese, valiéndonos de cuantos recursos, buenos o malos, se nos vengán a las manos.

—Por lo que a mí hace, Nardo, puedes contar sin escrúpulo con mi ayuda—aseguró cordial el andaluz—. Pues desde que conocí a Don Jenaro en la Inquisición de Barcelona sólo beneficios vengo recibiendo de él; así que ve aguzando el ingenio, pues ya me tienes a tus órdenes.

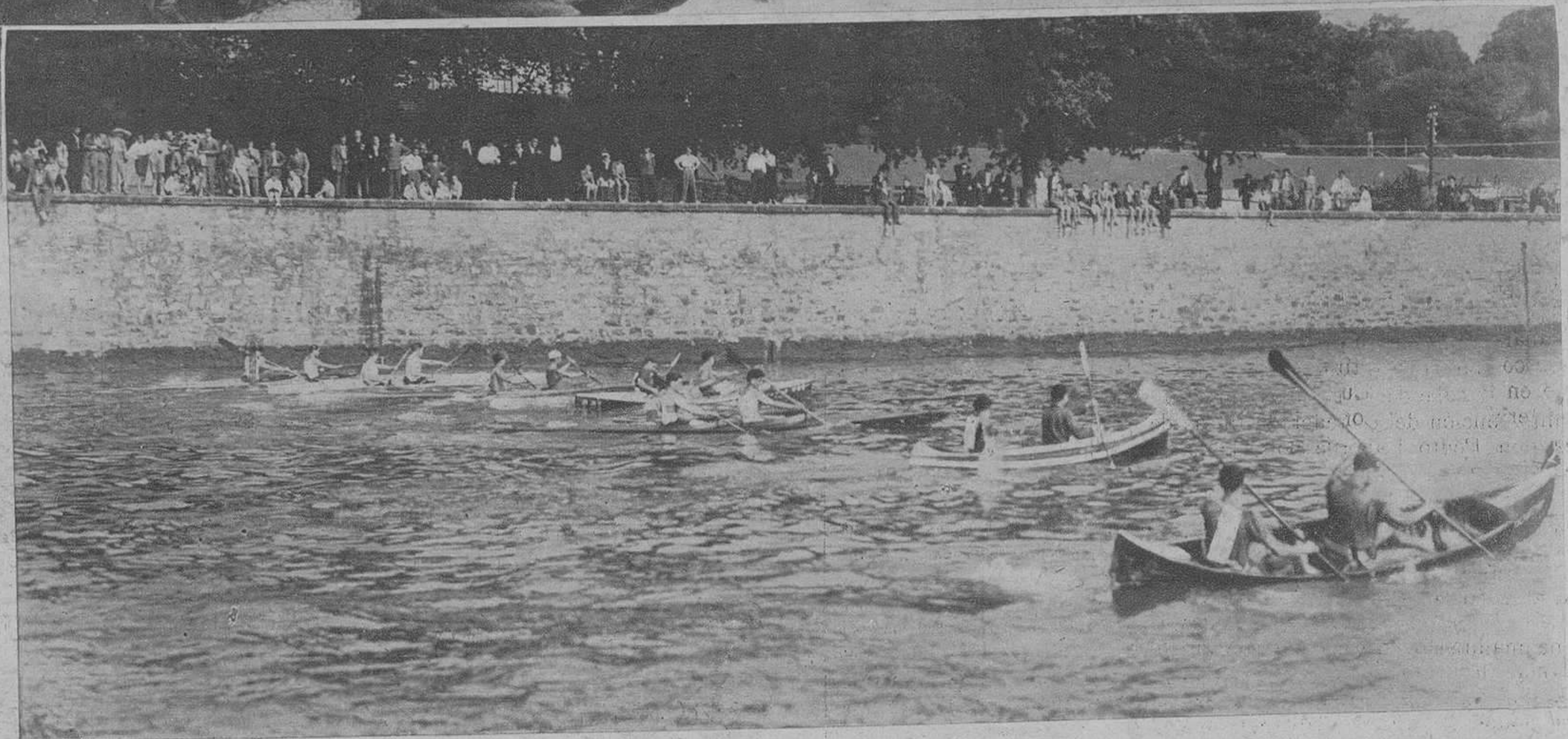
(Continuará.)



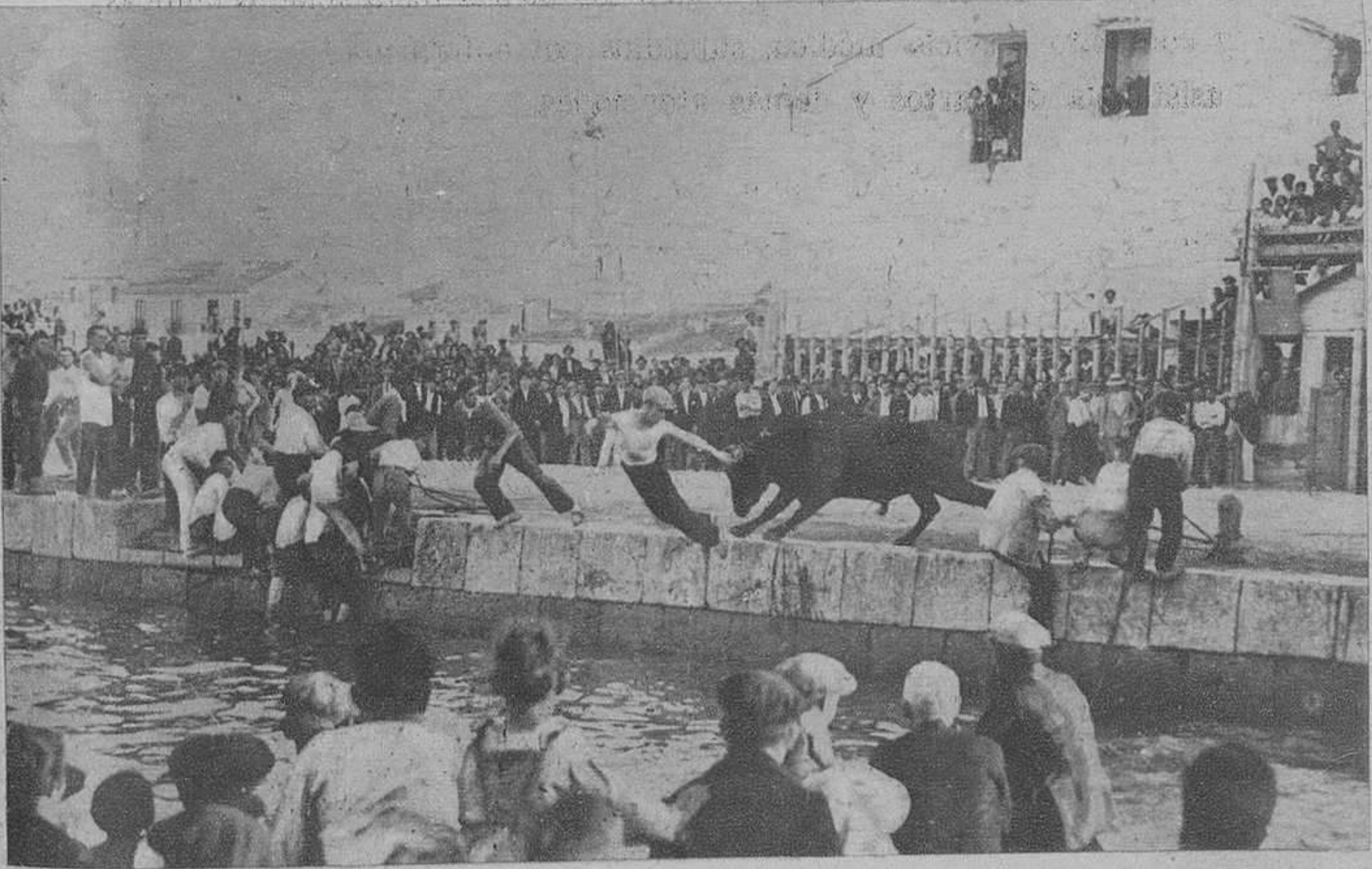
# Miscelánea de Actualidad



Farmacéuticos con sus profesores que asistieron a uno de los cursillos en el Instituto Provincial de Higiene, celebrado en Alicante. (Foto Bosch)



Salida de las regatas de piraguas organizada por la Sociedad Donastiberri, en San Sebastián. (Foto Carle)



Cuatro momentos de la corrida de vaquillas celebrada en el puerto de Denia.

(Foto Marzal)





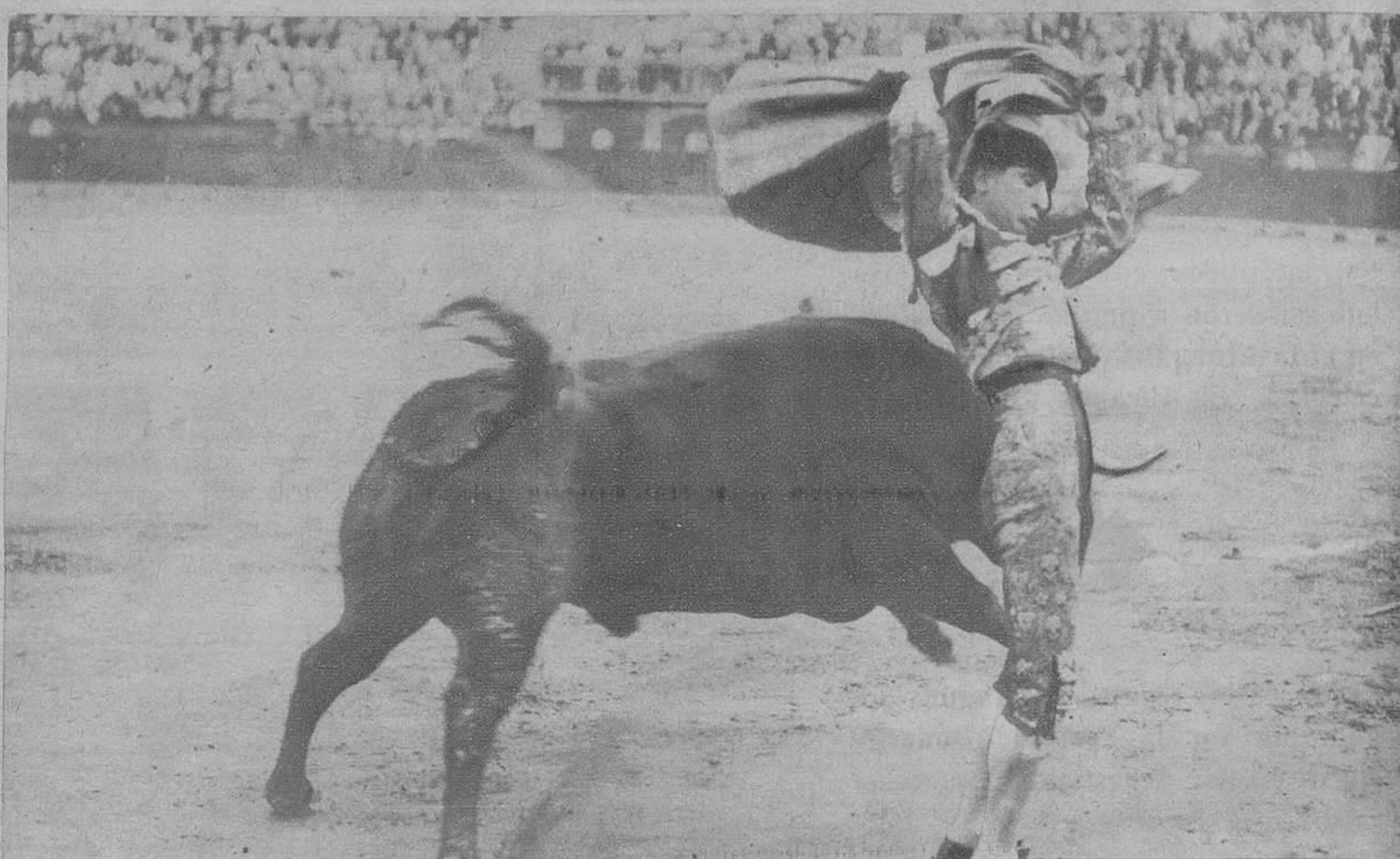
# Toros en Valencia



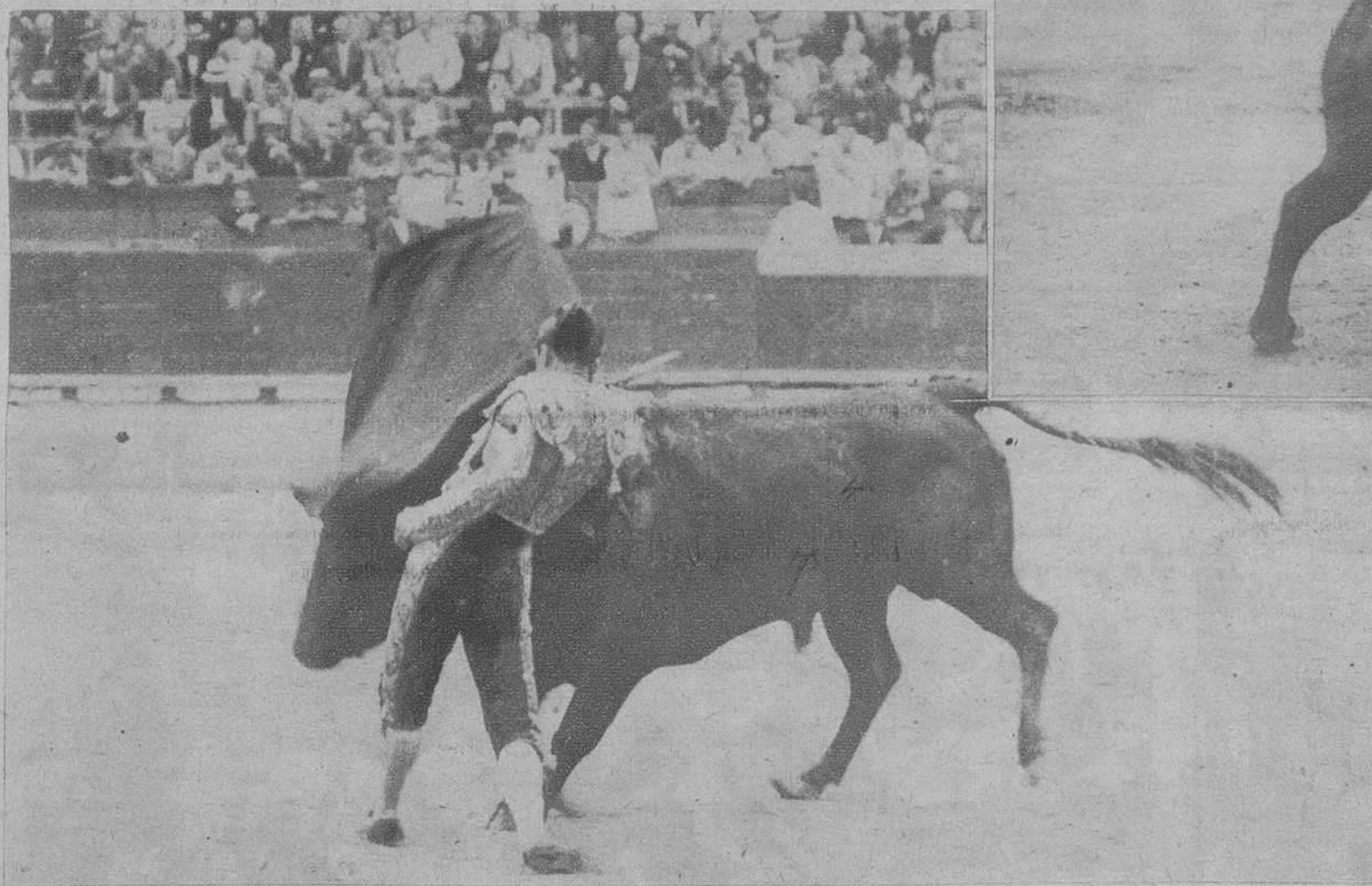
Martínez pasando de muleta a su primero.



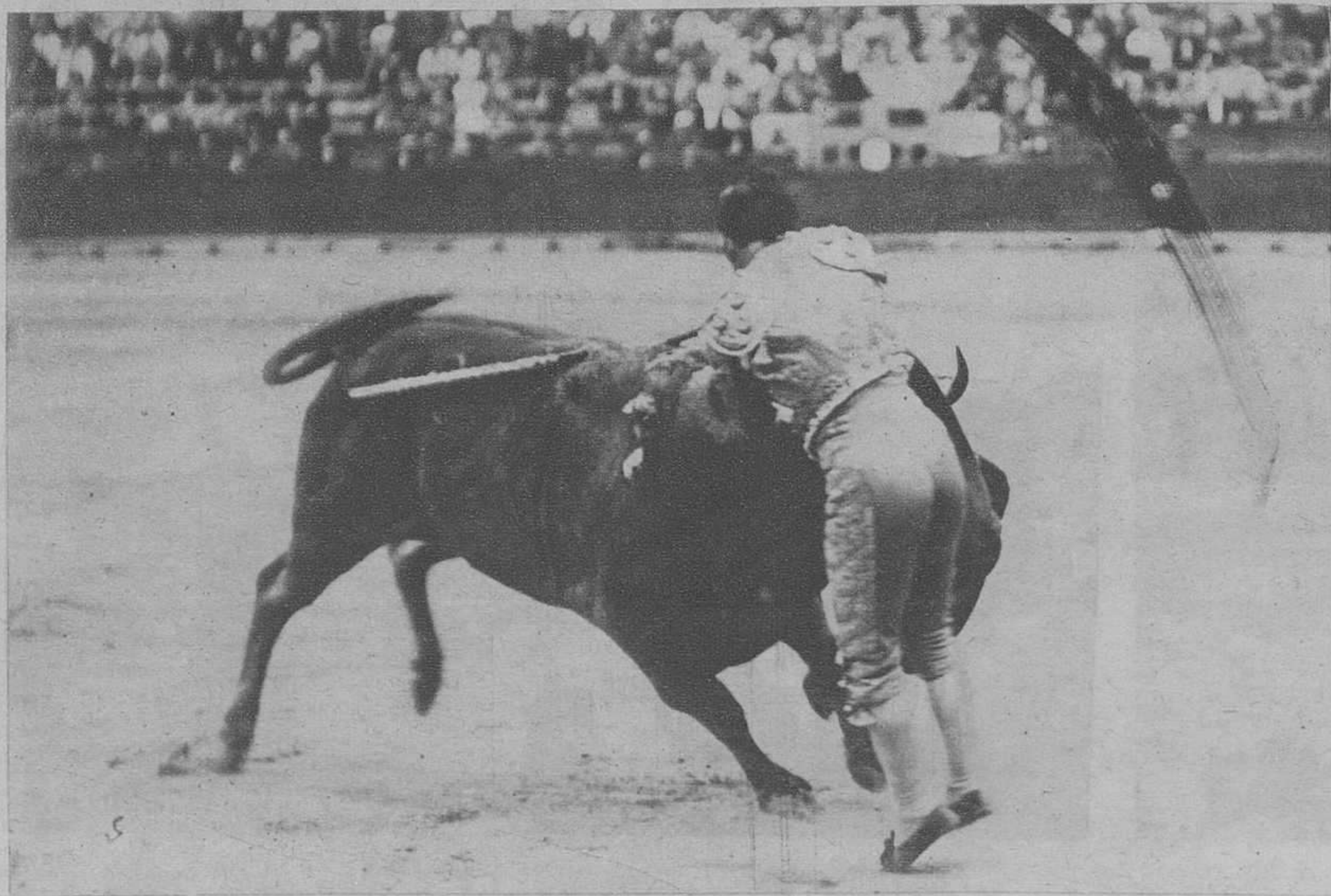
Martínez lanceando a su primero.



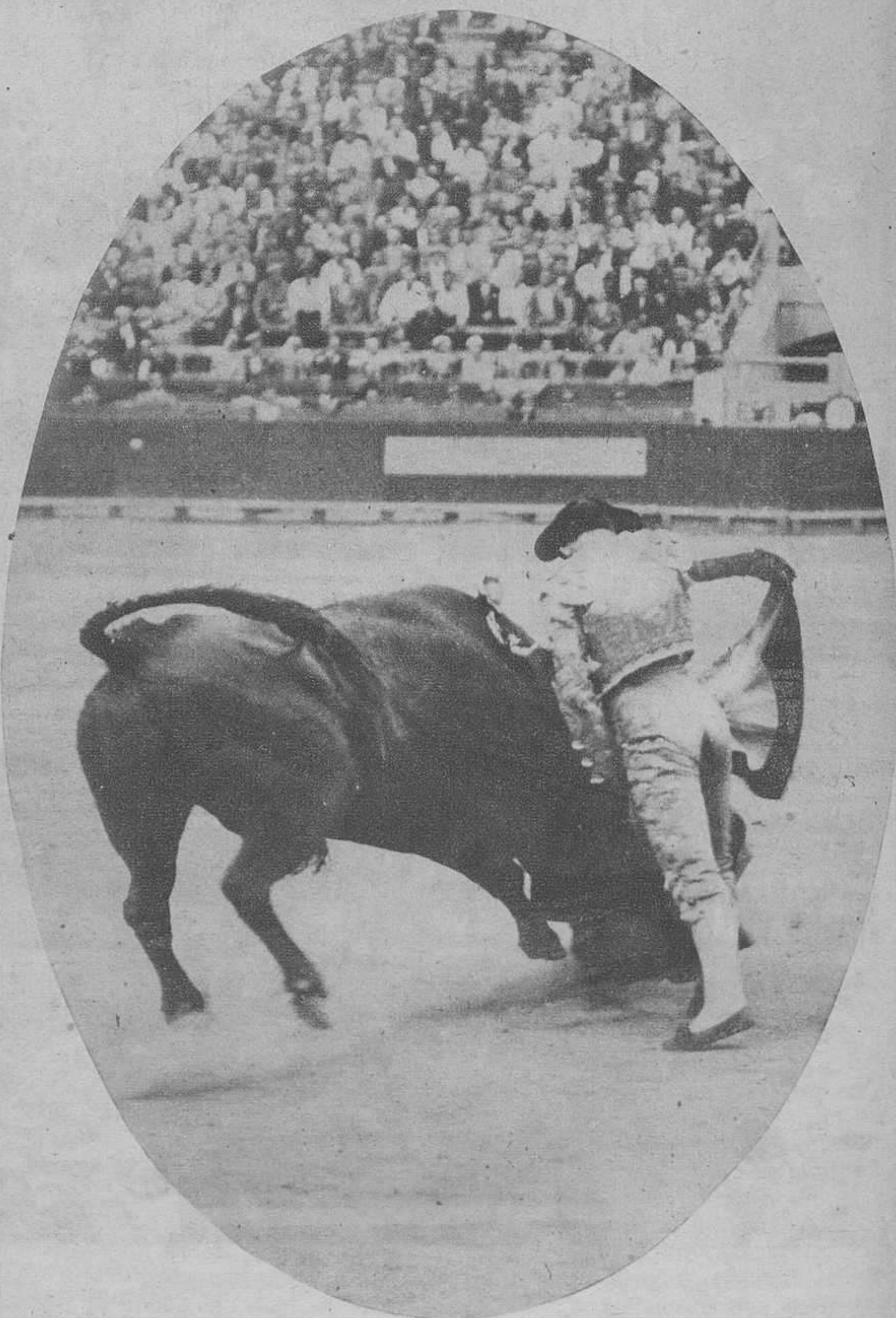
Un farol de Barrera.



Un pase de Barrera a su primero.



La estocada de Torres a su primero.



Una verónica de Torres.  
(Foto Desfilis)